



RESIDENCIAL MADEIRA

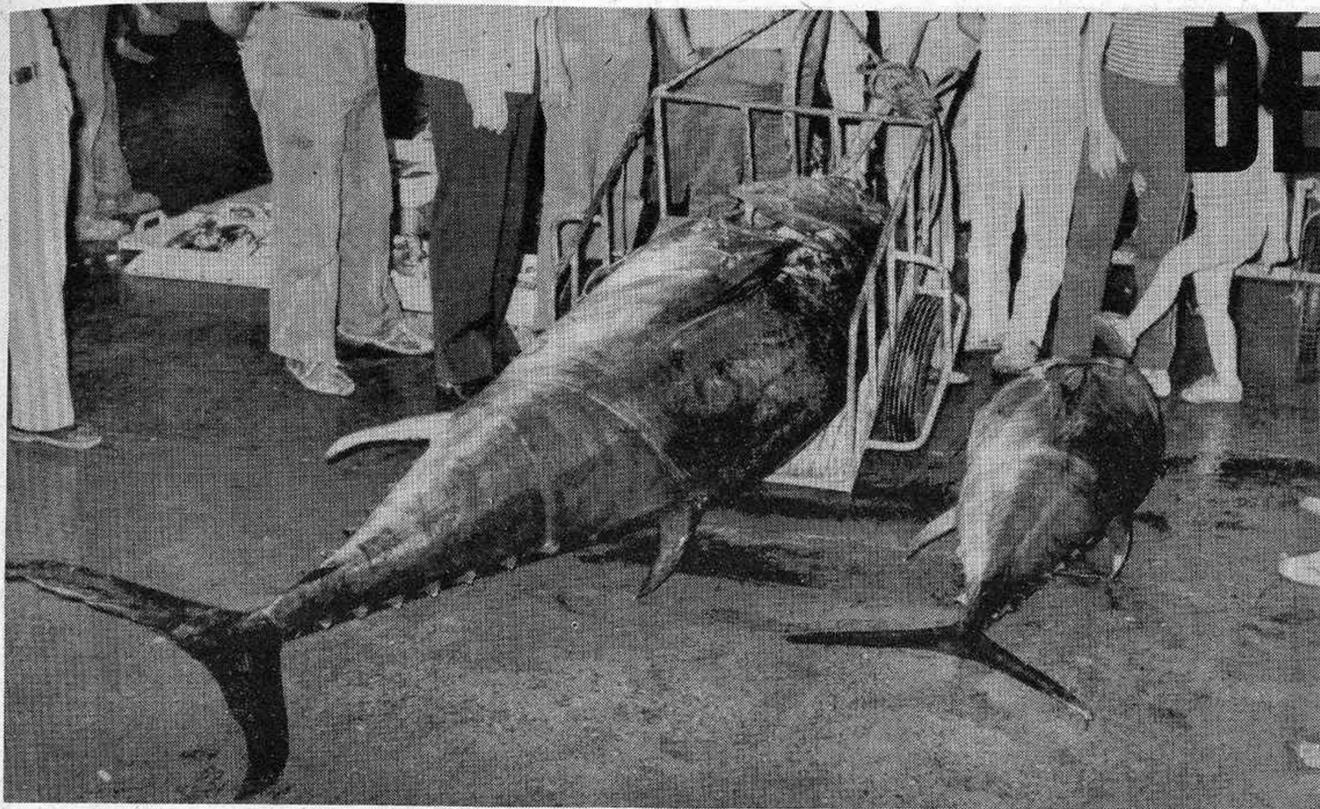
APARTAMENTOS DESDE 1.500.000

INFORMACION

HERRERO 3 - Tel. 22 48 12 - CASTELLÓN
O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Gracias a las disposiciones adoptadas hace cinco años para conservar la especie

AUMENTARÁN LAS CAPTURAS DE ATUNES



Alberto González-Garcés Santiago, biólogo, oceanógrafo, jefe de los programas sobre atunes y especies afines del Instituto Español Oceanográfico pronunció ayer una conferencia en el Club Náutico de Castellón, dentro de los actos de su cincuentenario. Con el señor González-Garcés Santiago habló un redactor de MEDITERRANEO antes de su conferencia sobre la recuperación de la pesca del atún en nuestro mar. En sus declaraciones señaló que las medidas que se adoptaron en 1975 con el fin de evitar los abusos en la pesca, especialmente por parte de barcos japoneses —que llegaron a colocar palangres de cien kilómetros de extensión— han comenzado a dar sus frutos. De hecho no se puede pescar más que las capturas conseguidas el año anterior.

Este año se llevan pescadas en el Mediterráneo setecientas toneladas de atunes, cifra igual a la del año anterior. En los cálculos que se han hecho sobre la abundancia de pesca en la última reunión de la Comisión internacional para la conservación de los atunes se vio que a partir del año 80 los peces reproductores empezaron a aumentar.

(Pág. 3)

CONSEJO DE MINISTROS

Nuevos traspasos de competencias a la comunidad Valenciana

A propuesta del ministro de Administración Territorial y de los ministros afectados por razón de competencias el Consejo de Ministros ha acordado transferir competencias a varias comunidades autónomas.

En cuanto a Valencia el traspaso de funciones y servicios se refiere a las siguientes materias: Intervención de precios disciplina de mercado, industria y energía y puertos.

(Más información sobre los otros temas abordados por el Consejo de Ministros en la Pág. 25)

Esta vez en Benicarló y Cáliz

El pedrisco afecta otra vez a la agricultura

El pedrisco, uno de los accidentes meteorológicos que con mayor frecuencia están afectando a la agricultura castellanense por sus efectos devastadores, volvió ayer a hacer acto de presencia. En esta ocasión, según informa José Palanques, afectó a la población de Cáliz y a parte del término municipal de Benicarló.

Una fuerte tromba de agua, precedida por una intensa granizada destruyó ayer las cosechas de tomates y pimientos de Cáliz. En una sola de las fincas afectadas los daños, en una primera evaluación superaban el cuarto de millón de pesetas en pérdidas.

La zona más afectada de Benicarló es la colindante con Vinaròs. Agricultores de la zona han manifestado que la piedra caída era superior al tamaño de una almendra.

Aunque no se ha podido hacer una valoración de los primeros daños, las pérdidas serán de varios millones de pesetas.

Este pedrisco de ayer tarde viene a ratificar las pesimistas impresiones que la meteorología estaba produciendo en amplios sectores de la agricultura castellanense, especialmente después de los efectos producidos por las granizadas que asolaron la cosecha de cereales de una amplia zona de la comarca de Els Ports, el pasado fin de semana.

Dos horas después del pedrisco caído sobre Benicarló y Cáliz, fueron los términos de Torreblanca y Santa Magdalena de Pulpis los que se vieron afectados por una tormenta de una hora de duración. La granizada afectó gravemente a los árboles frutales dada la intensidad y tamaño de la piedra caída. La partida denominada La Raya parece, según las primeras noticias recogidas, la más afectada.

Por la decidida colaboración de los vecinos

Atajado un incendio forestal en Puebla de Benifasá

Unos cincuenta vecinos de Ballestar y Puebla de Benifasá, lucharon durante tres horas contra las llamas, en el barranco «Umbria del Horno». El incendio que se produjo a consecuencia de una chispa eléctrica de tormenta, se extendió por zonas de monte bajo propiedad del Ayuntamiento de Puebla de Benifasá, de escaso valor económico. La decidida actuación de los voluntarios evitó la propagación del incendio.

(Pág. 14)

MUEBLES LA FABRICA

Continuamos con nuestras **¡super rebajas!**

En páginas centrales

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.665

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

El modelo francés en materia económica

El programa económico socialista y especialmente el tema de las nacionalizaciones preocupan a gran parte de la nación. La llegada al poder del PSOE le permitiría, al amparo de las posibilidades que ofrece la Constitución, modificar el modelo de sociedad. Derecho de propiedad y libertad de empresa serían, por la manera de tratarlas, las piedras de toque.

Hay cierto recelo y desconfianza ante ciertas manifestaciones realizadas por los líderes socialistas españoles, pues parece que pretenden dar una imagen futura que no corresponderá a la realidad, lo que les hace incurrir en contradicciones. Así, Rafael Escudero afirmaba recientemente, sin rubor alguno, que «en Andalucía está pendiente la revolución burguesa, y esa es la que vamos a hacer los socialistas». Si tenemos en cuenta que burguesía ha sido siempre sinónimo de empresa privada y propiedad de la tierra y el concepto burgués el contrario de proletario, el ciudadano sensato no acierta a asimilar este parlamento del presidente andaluz, puesto que la revolución socialista es la del proletariado. Es posible que el PSOE intente mostrar una cara moderada diferente a los principios más elementales de su ideología.

Ambigüedad que presenta una de sus más patentes demostraciones en el espinoso tema de las nacionalizaciones. Mientras que para Felipe González nacionalización no es sinónimo de progresismo, el secretario general del PSOE de Canarias, Jerónimo Saavedra, declaraba recientemente en «El Socialista» que «la nacionalización continúa siendo un instrumento eficaz y un signo de identidad del socialismo democrático. Si optamos por la presencia de ciertos sectores básicos para reducir el protagonismo, porque la iniciativa privada nacional no se ha manifestado o, si lo ha hecho, ha sido mal y tarde». Concluía sus manifestaciones diciendo que el movimiento sindical considera un signo permanente de identidad socialista el instrumento de las nacionalizaciones.

El empresario está preocupado, lógicamente. Carlos Ferrer ha hecho alusiones, en la asamblea general de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, recientemente celebrada, al peligro que supondría un gobierno socialista como el francés, que en su afán de reanimar la demanda y el empleo ha conseguido dos devaluaciones del franco y un estricto control de precios y salarios. El presidente de la CEOE ha señalado que se debería tener en cuenta el ejemplo de la política económica del país vecino, dados los malos resultados a que le ha conducido. Francia ha adoptado un conjunto de medidas expansivas de tipo monetario y presupuestario con el fin de levantar la demanda y el empleo; al revés de lo que los socialistas esperaban, el resultado ha sido recrudescimiento de los desequilibrios básicos, aumento de la inflación, mayor déficit exterior y un crecimiento del déficit público.

A la comentada ambigüedad del PSOE, el presidente de la patronal empresarial ha contestado poniendo el ejemplo francés. Y aunque dicen que las comparaciones siempre son odiosas no conviene echar en saco roto la presente. Y es que el programa económico socialista continúa constituyendo una incógnita para muchos, que prefieren escarmentar en cabeza ajena. Francia y su actual política económica son un espejo en el que mirarse.

CRONICAS VERANIEGAS

Y llegará la guayavera

Por Jesús Vasallo

Una de las cosas que me parecen elementales en este tiempo, es ponerse cómodo. Para ello, hay que comenzar por el vestido.

Resulta un poco ridículo que sobre todo en los despachos y oficinas, haya que llevar por fuerza, corbata y chaqueta. El viejo y autoritario Tarradellas, era impecable en esto. Imponía al personal y a los visitantes unas fórmulas rígidas en el atuendo, sin tener en cuenta el clima. Entiendo que no combiene pasarse. Particularmente, desdén por igual la indumentaria fuera de tono, de algunos supuestos padres de la patria que en especial, durante los primeros años de transición, sembraron de chabacanería, los escaños, como la incomodidad encorsetada, y en muchos aspectos cursi, de ciertos ejecutivos, en esta época. Del despechugamiento retador, se pasa al emperifollado terno de alpaca reluciente, con camisa bien cerrada y corbata de firma parisina. Excesivos, los dos.

Desde hace mucho tiempo los países de áreas cálidas, impusieron para todas las actividades, el pantalón y la camisa abierta, de manga corta. En Europa le siguieron los italianos. Cuando hace treinta años iba yo a ver películas a Roma en julio, aquello me llamaba la atención. Por entonces, era un sueño imposible en España.

Así, al pisar Vía Veneto, me sentía libre, como despojado de la americana. Luego, me alegró mucho ver en Israel a los ministros sobriamente descamisados. Transcurrió el tiempo y las costumbres, como resulta lógico, cambiaron paulatinamente. Lo que pasa es que a los españoles nos entusiasma el movimiento pendular. Simplemente, por mimetismo, por copiar a los zafios hinchas ingleses y germanos —invariablemente, al mundial, como a otros encuentros futbolísticos, nos han mandado la escoria de cada casa— he visto a honestos padres de familia, pasearse con el peludo torso desnudo, como monos de Morris, y pies descalzos, por las inmediaciones de Bernabeu. Naturalmente, parecían unos

espantajos fantasmales. Estaban mucho mejor los guayabos en flor —alguna gorda entrada en años, sin ningún sentido del pudor, me tropecé también con bermudas cortitas o «short» provocativos, como para no poner en juego llegado el caso, ninguna condición devolutiva».

En mis viajes al Caribe y otras tierras del continente, uso la guayabera, prenda corta y ligera, nacida en cubanos predios, tan apropiadas para las altas temperaturas. Las hay de todas clases, y precios, desde las más sencillas, hasta las elegantes, bordadas a mano. En Puerto Rico, compré las filipinas, conocidas por «barón tagalo». Pero aquí tengo que esconderlas, por dos razones. No están muy extendidas y lo que más se usa son camisas más o menos especiales, las que antes se llamaban pescadoras. Por otro lado, no le caen en gracia a algún familiar elemento femenino. Ya se sabe en este supuesto, lo mejor es no plantear batalla. Ahora, no me las pongo apenas y duermen su siesta en el armario. Pero en mi pasado periplo mexicano, me saqué la espina. Lo mismo pienso hacer en mi próximo desplazamiento a Cuba. Y allá con su conciencia, si bien titubeante, le hacen a uno mirarse a escondidas en el espejo y volverse un poco niño. Es una estupidez eso que he oído a hurtadillas a alguien, de que la manía de la guayabera es síntoma de senectud.

Joven, y bien joven, me siento yo, con las finas guayaberas de rayadillo, que me traje de Mérida de Yucatán. En aquella tierra de las guayaberas, entra uno como en el paraíso, cuando los guías turísticos le meten invariablemente en una fábrica. Ante el clásico «souvenir», la típica guayabera. He leído las sensacionales revelaciones de Carlos Loret de Mola, que fue gobernador del Estado, en época de Echevarría, el presidente que impuso la guayabera, incluyendo las blancas de etique-

ta, con motivo de la visita de la Reina de Inglaterra al centro ceremonial de Uxmal, uno de los más hermosos del país y del mundo, por la serena elegancia del conjunto arquitectónico religioso, saturado de leyenda y de historia, canto de piedra a Chaal, al dios de la lluvia. Son una delicia. Después en Cancún, el sha, en su apogeo humano e imperial, vestía la guayabera. Sin chatarra en el pecho, claro. Siempre que Echevarría llamaba a Loret, le preguntaba por los avances de la prenda famosa. López Portillo le secundó en sus esfuerzos por popularizarla. Le ví en un solemne acto oficial, en Acapulco, con la tradicional de Mérida, impoluta, con cuello a lo mao. Entre los dos la consagraron, aunque en Ciudad de México haya gente que bien refleja la ancestral tozudez española, al desafiar el calor, con trajes de fuerte paño. Como si fuesen árabes con la misma chilaba en invierno y en verano.

Ahora me llegan noticias de por los altos costos de la mano de obra y la competencia de las japonesas y las coreanas, que entran en el país sin cortapisas, pelagra la industria yucateca de la guayabera de calidad, algodón puro y de excelente colorido. Sentiría que desapareciese. Me encantan esas guayaberas mexicanas, que son para mí, unas de las mejores cosas del país, tan rico y sorprendente en múltiples aspectos. No puede ser. Estoy seguro de que La Madrid, el nuevo presidente, que hizo toda su campaña con el fresco y dúctil atuendo que enmascara discretamente las prominencias abdominales, lo evitará. Además, estoy convencido de que aquí, donde han ido apareciendo tímidamente para los viajes y en las vacaciones, para torear con gracia el abrasador sol andaluz, los tórridos meses de la meseta y las alegres tardes de feria valenciana, llegará en plan arrollador, la guayabera. Me gusta su contacto sobre mi piel recién duchada, tanto como le atrae a García Márquez el olor de la guayaba.

Lo que dice la prensa

El rumor

La afición de la clase política al género rumoroso llega en ocasiones a tener tal fuerza que se impone a los hechos y a los razonamientos serios. La selva de los rumores impide ver los árboles de la realidad, con el lamentable efecto de confusión para el país entero que recibe una imagen penosa de esa guerra de influencias, contubernios, alianzas, que convierte a la clase política en una especie de inmensa colmena laboriosa que produce un zumbido constante pero que no liba otra miel que la del rumor.

En estos momentos estamos viviendo a tope una de estas grandes ceremonias de la confusión del rumor, no sólo a nivel de UCD y sus desgracias, sino de los asaltantes de la LOAPA que se reúnen en una esquina del país, mientras en otra los empresarios alzan banderas y en provincias, se suscitan las más curiosas tragicomedias caciquiles para votar al honorable de

una autonomía o para partir a trozos, como si fuese una tarta, una venerable universidad, todo dentro de la confusión del rumor del vicio del rumor, de la propensión al rumor.

Pensábamos que cerrado el Congreso —el Senado tiene la facultad de no levantar ni rumores—, los ciudadanos íbamos a poder descansar un poco de las taquicardias que nos producen los rumores, pero la realidad viene a demostrar que este verano del 82 vamos a batir todas las marcas. Por favor señor duque de Suárez, tenga piedad de nosotros y déjenos ir de vacaciones en paz, decídase, tírese o no se tire a la piscina, pero líbrenos del nudo del rumor.

Pilar Narviñón
«Pueblo»

Todo igual

La continuidad de Porta ha sembrado la ira, como era de esperar, después del fracaso total evidenciado por el fútbol español en el Mundial, y denunciado hace

años en todas sus estructuras. Pero los presidentes de los clubs (no los socios, ni los aficionados), son quienes determinan.

Los presidentes de los clubs han votado en masa la continuidad de Porta porque echarle significa que, con Porta, tenían que dimitir todos los presidentes y todos los directivos nombrados por los presidentes.

Obviamente, era demasiado pedir. Y mucho más cuando Porta es de los hombres que dimiten cuando ellos quieren, no cuando se empeñan los demás, por muchos que sean los demás. En eso, Porta tiene mucho más de baturro que de catalán, pero quien haya seguido el carácter de Porta, difícilmente podía concebir que se fuese ahora, lo que significaba reconocer una dosis de fracaso. Porta no reconocerá jamás eso, y otros tampoco. Porque volviendo al origen, a los presidentes —cuya resultante es Porta— les va en la cha.

«Marca»



Alberto González-Garcés, del Instituto Español Oceanográfico

AUMENTARAN LAS CAPTURAS DE ATUNES

A muchos nos sorprendió que este año se dejaran ver más atunes este verano, sin saber mucho por qué. El Club Náutico de Castellón, a través del programa de actos que celebra su cincuentenario, nos ha permitido ponernos en contacto con un entendido en la materia que nos explica este «boom» a la vez que nos trasmite esperanzas de que continúe.

A las ocho y media de ayer y dentro del programa de actos conmemorativos del cincuentenario del Club Náutico de Castellón Alberto González-Garcés Santiago pronunció la primera conferencia prevista de la noche sobre los Túnidos.

Alberto González-Garcés Santiago es biólogo-oceanógrafo, jefe del (Instituto Español Oceanográfico), jefe de los programas sobre atunes y especies afines del IEO, jefe de la delegación científica española ante la Comisión Internacional para Conservación de los Túnidos del Atlántico y Mediterráneo y presidente del grupo de trabajo sobre Aspectos Ecobiológicos de los Túnidos en la ICCAT (Comisión Internacional para la Conservación de los Túnidos en el Atlántico). Ha trabajado en el estudio de la biología y pesquerías de túnidos en el IEO desde 1972, habiendo publicado 32 trabajos sobre los túnidos.

car por qué se está pescando más este año que otros.

—Precisamente sobre este tema le preguntamos al señor González-Garcés.

La razón del aumento

—«La razón exacta no la sé. Primero vamos a tratar de por qué se ha pescado menos: a partir del año 1972 entraron a pescar en el Mediterráneo los japoneses, un país donde el atún está cotizadoísimo (entre tres y cuatro mil pesetas kilo, el normal, cuatro y cinco mil el elegido). Una vez en el Mediterráneo pusieron unos palangres de cien kilómetros de largo consiguiéndose así unas capturas enormes, mermando de forma increíble la población. En el año 75 fue cuando más pescaron y sobre todo pequeños. Ese año hubo por este motivo grandes protestas contra los japoneses que desembocaron en la limitación de las capturas de

el Atlántico y setecientos en el Mediterráneo). En lo que llevamos de año se ha pescado tanto como el año pasado. En los cálculos que se han hecho sobre la abundancia de pesca en la última reunión de la Comisión Internacional para la Conservación de los Atunes se vió que a partir del año 80 la abundancia de los peces reproductores empezó a aumentar.

En definitiva otra vez se está volviendo a obtener capturas de calidad y aceptables porque se está respetando la legislación vigente: se trata de pescar hasta un nivel en que se deje reproducir con normalidad la especie. Por esto cabe esperar que en los próximos años siga en este mismo nivel.

—Esto que está pasando con los atunes sin embargo no parece que ocurra con otro tipo de pesca como puede ser la merluza donde existen muchos armadores en paro por la escasez.

—Sí eso pasa en todos los peces en general: hay que mantener unas tallas mínimas y estaturas de las que no se puede pasar. Y esto está ocurriendo clarísimamente en el Atlántico, donde tal es la cantidad de peces que se está pescando sin que lleguen a la edad de reproducción que llega un momento en que no hay hembras suficientes que pongan el número necesario de huevos para mantener el ciclo biológico.

¿Cómo se mejora esto? no drásticamente obligando a que no se pesque durante unos años, sino simplemente respetando lo que está legislado: 23 centímetros, dos años de edad, mallas de 60 milímetros (estoy hablando del Atlántico). Pero claro es que si el armador espera a que los peces crezcan a los 23-23 centímetros hay una pérdida de capturas lo que significa menos beneficios, pero al cabo de esos dos años la captura en número de peces va ser igual pero en kilos va a ser superior, lo cual económicamente le interesa siempre.

Contaminación

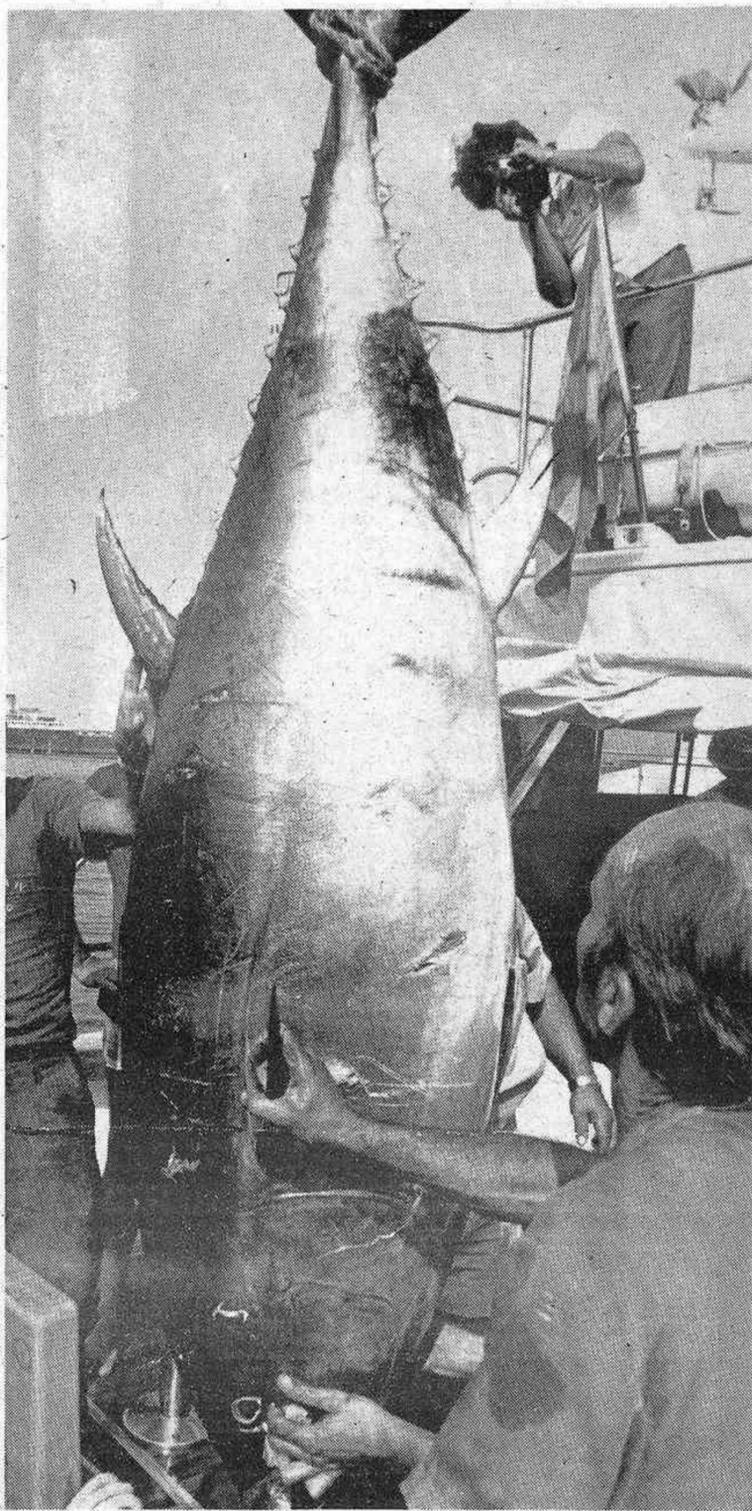
—Se habla mucho de la contaminación del Mediterráneo ¿hasta qué punto puede afectar este fenómeno en los peces y en los atunes en particular?

—«Influye sobre todo en el nivel de supervivencia de los huevos y larvas de los peces que tienen unas exigencias de unas cantidades mínimas de oxígeno que si les falta mueren. Y esto también les pasa a los atunes: en algunas zonas del Mediterráneo no pueden conseguir esos mínimos o pasa otra cosa: zonas típicas de puesta dejan de serlo por estar contaminadas porque se dan cuenta que allí no es el sitio idóneo para ello.

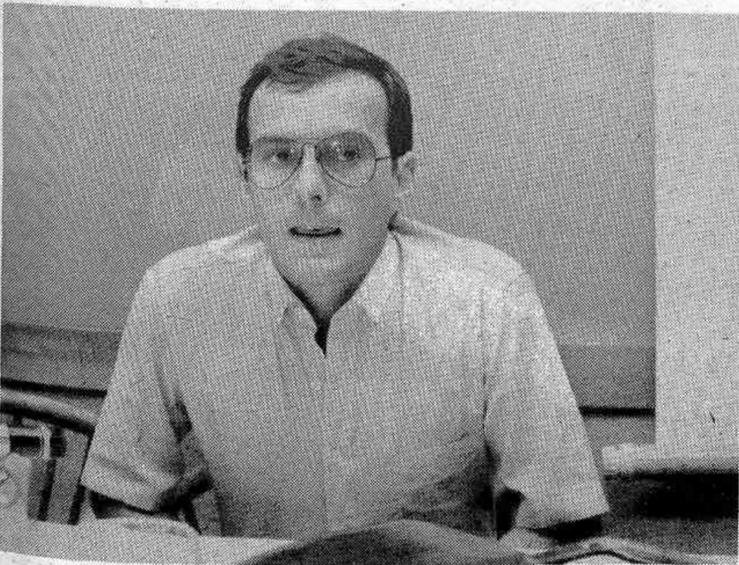
Pero a nivel de adultos no influye tanto ya que como los atunes son altamente migratorios escapan de la contaminación en busca de lugares mejores».

—Para concluir entonces ¿cabe esperar en que siga esta racha de pesca atunera?

—«Mi esperanza es que sí, si siguen las condiciones normales y no haya cambios climáticos muy fuertes y si las temperaturas que les gustan a los atunes jóvenes persistan para que se acerquen a la costa, etc.



● **Las disposiciones adoptadas hace cinco años para conseguir la normal reproducción de la especie auguran un buen futuro**



En su conferencia habló sobre la pesca de túnidos en España y su relación con el resto de la pesca en nuestro país, y sobre todo habló del Atún —que es la especie que más interesa aquí desde el punto de vista de la pesca deportiva—ver qué importancia tiene y su biología: zonas de puesta, fecundidad, crecimiento, alimentación. Después hizo un análisis sobre su pesca: qué métodos se utilizan, qué cantidades se pescan en España con respecto a otros países, y la influencia que han tenido otros países en las altas de bajas de pesca. También intentó expli-

modo que se prohibió la pesca de atunes de menos de 6,4 kilos y menos de dos años, además de que se prohibió a todos los países que aumentarían sus capturas (el máximo las del año anterior).

Toda esta serie de medidas empezaron a notarse a partir del año 80 y llevamos cinco años con una masa de individuos pequeños que no fueron capturados que se está reproduciendo y está mejorando la población del Mediterráneo y del Este del Atlántico.

Y así llegamos a que el año pasado en España se hayan pescado ochocientas toneladas (cien en

● **En 1975 se limitó drásticamente a los japoneses que siguieran esquilmando el Mediterraneo**

Quiero aprovechar esta entrevista para pedir colaboración a los pescadores en nuestras investigaciones. Nosotros hacemos unos programas de marcado para saber el crecimiento de los peces migratorios, mortalidades. Entonces yo les pediría que nos envíen la marca de esos peces a cualquier organismo oficial (Comandancia de Marina, Junta de Obras del Puerto, etc.) diciendo en qué día encontró, en qué pez, su tamaño y la zona de captura.»

Después de la conferencia de Alberto González-Garcés pronunció otra el subdirector del Instituto Español de Oceanografía, Joaquín Ros Vicent sobre contaminación marina, centrándose sobre todo en el Mediterráneo, diciendo entre

otras cosas que se está progresando bastante pero lentamente a través de las depuradoras que se han ido colocando a lo largo de nuestra costa.

RUSIA

12 Días
 — LENINGRADO
 — MINSK
 — MOSCU
 — VARSOVIA
 69.900'— Pts.
 Programa: Munditur
 Informes:
 VIAJES TIRADO, S.A. (A-188)
 Tléf: 21 36 12

Tribuna libre

LOS MINUSVALIDOS

José Ant.º Gómez Sanjuán

Casi al mismo tiempo caen en mis manos dos artículos de la prensa diaria. Uno en «Mediterráneo» (21.7.82) bajo el título de «La marginación tiene su raíz en la sociedad» y el otro en el suplemento de «Educación» de «El País» (20.7.82) cuya cabecera reza así: «La integración de los disminuidos en las escuelas, motor de cambio de la enseñanza tradicional».

El primero de los citados comenta un trabajo realizado por el doctor Alvaro Monferrer Monfort, a iniciativa de la Diputación Provincial de Castellón, mientras que el otro se publica a raíz de las conclusiones de la VII Escuela de Verano de Madrid, y del que es autor Antonio Moral, y ambos versan, como habrá adivinado el lector, sobre el problema de la atención y enseñanza a los subnormales y de su inserción en la sociedad. Por supuesto el Dr. Monferrer aboga por la Educación Especial y el señor Moral por la supresión de estos centros y la integración de los minusválidos, desde el primer momento, en la escuela y luego en la sociedad.

Debemos confesar que estamos por la segunda de estas posturas, tanto más cuanto que el propio Dr. Monferrer reconoce que hay una marginación cuyo origen está precisamente en la sociedad, cosa que no puede ser de otro modo si es precisamente esta sociedad la que comienza por marginar a los minusválidos, ciñéndolos a unas escuelas marginadas.

Aunque sea saliéndonos del tema, y aunque parezca que nos adentramos en el humor negro, citaremos una frase que, al parecer, circula por la Ciudad del Turia, a raíz de la colocación, en los pasos de peatones, de vados especiales para los subnormales. La frase es esta:

«A juzgar por los pasos dispuestos por el ayuntamiento para los minusválidos, parece que no los haya más que en el centro de Valencia».

Esta actitud demagógica que ha llevado a colocar estos pasos especiales en los lugares más visibles, sin una encuesta previa de aquellas zonas más frecuentadas por estos, y con olvido extraño de la periferia, hace pensar que no se pretendía una efectividad. De pretender ser efectivos y no «espectaculares» o «caritativos», los pasos en general se hubieran modificado en toda su anchura,



rebajando el bordillo como se hace para los vehículos, sin señal alguna, de modo que de los pasos se beneficiasen no sólo los que circulan en carrito de inválido, sino todas aquellas personas de andar deficiente, al par que se hubiera evitado disponer precisamente en los pasos de peatones de unas instalaciones que, si bien facilitan el paso a algunos, molestan la circulación de muchos. Y, de haberse hecho así, hubiera sido menos costoso y se hubiera evitado el mantenimiento de estas barandillas, letreros, etc. para el futuro.

Pero, volviendo a nuestro tema, lo primero que salta a la vista es lo encontrado de las opiniones. Mientras un sector, en el que se encuentra la Administración, propugna la creación de Centros de Educación Especial, la cual campaña se está llevando a buen ritmo, y de ella se han beneficiado numerosos subnormales, los otros se inclinan abierta y apasionadamente por la integración de los disminuidos físicos en las Escuelas Públicas.

Bien es verdad que la subnormalidad abarca aspectos tan dispares y diversos como el que hay entre un «loco», un parálítico y un ciego. Ello hace básico que no se pueda hablar generalizando en exceso. Es conocida la polémica acerca de los deficientes mentales (los «locos») sobre si su reclusión debe ser total, parcial o deben integrarse en la sociedad. Si bien es cierto que entre éstos se hallan diversos grados, hasta alcanzar los peligrosos para la sociedad o incluso para su misma integridad.

Por ello debe matizarse mucho y adoptar las medidas progresivas necesarias, así como los adiestramientos y complementarios precisos al efecto de que los beneficios que se aporte a los subnormales no sean a la larga perjudiciales para

un espectro mayor de la sociedad; o que ello se mantenga dentro de unos límites y de unos equilibrios admisibles por la propia sociedad.

Por ejemplo, en un aula de alumnos normales, al incluirse alumnos deficientes, debe reducirse su número de un diez a un quince por ciento, al efecto de poder prestar la debida atención a los subnormales y no por ello perjudicar a la mayoría de los alumnos que componen la clase.

Es obvio que esta teoría lleva a disminuir, como se ha dicho, el número de alumnos por clase, es decir que debe aumentarse el número de aulas y de profesores. Respecto de éstos, por otro lado, se hace necesario darles una preparación mínima para hacer frente a la nueva situación.

No obstante, aún a pesar de esa complejidad, a pesar de que siempre serán necesarias Enseñanzas Especiales, centros de rehabilitación, profesorado altamente especializado, etc. no deja de verse que si realmente se quiere insertar en la sociedad a los subnormales (o a una gran parte de ellos) lo que no puede de ninguna manera hacerse es comenzar por marginarlos, desde sus primeros años, a instituciones especiales, asociados a compañeros en sus mismas o parecidas condiciones, separados del resto de los miembros «normales» de la sociedad. Cuando al fin, tras su preparación especial, se trate de insertarlos en la sociedad se tendrá un rechazo tanto por parte de unos como por parte de otros. Existirá una inadaptación congénita, más la inadaptación provocada en el centro. La sociedad, por lo tanto, rechazará al «extraño» y éste se sentirá marginado, como muy bien dice el Dr. Monferrer.

Pero, no es este un problema que nosotros debamos resolver, ni siquiera intentaremos hacerlo. Resistencias se hallarán en todas las esferas interesadas en el tema, además. Nos limitamos hoy a poner de manifiesto que existe un problema, que es abordado con los fondos económicos de la sociedad, que se le da un tratamiento concreto por la Administración, que ésta es consciente de que no resuelve la marginación, que hay sectores que tratan de resolverla insertando desde los años tempranos a los minusválidos en las Escuelas Públicas, que... Que eso está ahí y que debe de preocuparnos. Nada más y nada menos.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

En Villarreal se han celebrado las fiestas a San Elías, habiendo coincidido con éstas el estreno de la imagen que ha construido el artista valenciano, Sr. Ferrandis.

El sábado recorrió las calles de la población una lujosa cabalgata, de la que formaban parte numerosos personajes bíblicos, carros de triunfo y muchos jóvenes vestidos con gran lujo y montados en briosos corceles. Hubo sermón, procesión y tracas. También fueron obsequiados los pobres con una comida.

El «Círculo de Tortosa», que desde su fundación ha concurrido siempre a dar mayor esplendor a la fiesta de la Virgen de la Cinta, las solemnizará este año concediendo premios a la virtud, al mérito y abnegación; dará una función en el teatro propio de la Sociedad y celebrará un certamen humorístico.

Los federales pactistas de Castelló, han dado principio a las operaciones del censo, sin cuyo requisito no podrá ninguno de los afiliados a dicho partido tomar parte en las votaciones que interesen al mismo.

Dice el Mercantil Valenciano: Al hablar hace unos días del nombramiento de habilitado de los maestros de Castellón, insertábamos un suelto en el que se suponía existir marejada en ciertas regiones, para evitar que resultara elegido un maestro que a ella aspiraba y conseguir que lo fuera una persona ajena al magisterio.

Hoy podemos afirmar, que no existe marejada alguna, pues que el único maestro que aspiraba a esa habilitación, desistió de ella hace ya más de 15 días, al enterarse de la fianza que se exige en la convocatoria, quedando como único aspirante a la representación de los profesores de la provincia, la misma persona que ya desempeñaba dicho cargo, y que ofrece todas las garantías que ese puesto ofrece.

Tenemos especial gusto en hacer estas declaraciones. En Castellón se ha dado a la imprenta un opúsculo del profesor D. Manuel Messeguer y Gonell, titulada «La armonía de la religión católica con los progresos de la civilización moderna». Mucho se ha escrito sobre este tema, y mucho se escribirá todavía.

María Teresa Badía

Cartas al director

Ensenyament del valencià

Davant l'acord adoptat el 19 d'aquest mes pel Consell del País Valencià sobre títols habilitats per a l'ensenyament del valencià, Acció Cultural declara:

1.—L'acord és una absoluta aberració, per tal com legitima per igual dues concepcions totalment contradictòries sobre la llengua dels valencians: una, plenament científica, que és la mantinguda per la Universitat i per rellevants institucions valencianes i una altra, espúria, que respon als eventuals interessos electorals d'UCD i de sectors polítics encara més a la dreta.

2.—L'actitud del president Monsonís, utilitzant una vegada més el vot de qualitat, el col·loca obertament en contra del respecte a les Normes de Castelló (1932) que UCD d'aquella província s'havia compromès a mantenir.

3.—Malgrat totes les declaracions de bona voluntat, el PSPV-PSOE i el PCPV-PCE no han fet en aquesta qüestió sinó continuar la política abandonista que ha quedat plasmada en l'Estatut. Més encara: hauran d'explicar quins motius els han guiat a abstenir-se a l'hora d'aprovar els títols de «Lo RatPenat», quan tothom sap que, en l'actualitat, aquella casa no és sinó una sucursal del GAV.

4.—L'acord adoptat no és més que una mala repetició del que dictava l'ordre ministerial de 7 de juliol de 1980. Però, dos anys després ¡No calen més mostres de l'eficàcia del Consell preautonòmic que aquesta dels seus últims moments. Tota la lluita dels ensenyants, durant aquests dos anys, perquè l'ordre ministerial fos complida, ha tingut aquesta resposta tardana i aberrant.

5.—Mentre l'Ordre Ministerial assenyala que els professors han de «reunir els requisits legals para impartir la ensenyanza de Lengua y Literatura en cada uno de los niveles respectivos», és a dir, que han de ser mestres o llicenciats, i a més que les seues titulacions han de ser en Filologia Hispànica o Romànica de les universitats de València, Alacant o d'altres equivalents (Barcelona o Palma), i subsidiàriament amb algun diploma o certificat que autoritze el Consell, l'acord adoptat atribueix la mateixa categoria als títols de les institucions universitàries que als d'unes entitats privades que, en menys de quatre anys, ja han canviat quatre vegades els seus criteris ortogràfics.

No cal que ens estenguem sobre l'autèntic caos que això introdueix en matèria tan delicada —i que hauria de ser primordial per a tots els valencians dignes i en primer lloc per als polítics que vulguen mantenir-se fidels al nostre poble— com la de l'ensenyament del valencià, hi sobre la il·legalitat, possible, de l'acord.

6.—Considerem que això respon a una estratègia ben definida d'UCD: la de mantenir en permanent conflictiuitat l'ensenyament del valencià, propiciant així situacions de tensió i, en últim terme, impedit l'exercici d'un dret que la Constitució reconeix a tots els ciutadans. Val a dir que el PSOE i el PCE han permès en tot moment que aquesta estratègia ens dugués a la penosa situació present.

Enfront de tot això, Acció Cultural del País Valencià exigeix de les futures Corts Valencianes Provisionals, i del Consell Autonòmic que n'eixirà, per tal de donar un crèdit mínim a la seva política lingüística, la revocació immediata de tots els aspectes negatius assenyalats en aquest acord i l'ampliació del nombre de places docents per a cobrir tots els centres d'EGB, FP i BUP del País Valencià, ja que les 190 places anunciades són irrisòriament insuficients.

Eliseu Climent, Secretari d'Acció Cultural del País Valencià

I ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON RAMON GIMENEZ SAFONT
Industrial

Que falleció el 25 de julio de 1981 a los 51 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus apenados, esposa doña Teresa Forcada Altava, hijos, Teresa, Elena, Ramón y María, hermanos, hermanos políticos, madre política, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que se celebrará MAÑANA DOMINGO día veinticinco a las DOCE HORAS de la mañana, en la Catedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 24 de julio de 1982

(No se invita particularmente)

Programa de actos

Fiestas de San Cristóbal y de San Jaime

Hoy comienzan las fiestas de San Jaime y San Cristóbal, organizadas por la Encomienda de Fadrell y el Ayuntamiento de Castellón, respectivamente.

Los programas de actos son los siguientes:

Fiestas de San Cristóbal

Sábado, día 24

A las 12.00 horas.— Anuncio oficial de las Fiestas en honor a San Cristóbal, con disparo de cohetes desde los distintos sectores gayateros; con suelta de globos; con premios, que se entregarán a par-



tir de las 21 horas, en la plaza Mayor.

A las 21.00 horas.— Cena de «Pa i porta», en la plaza Mayor, para todo el que quiera asistir.

A las 23.00 horas.— Gran Verbena Popular, amenizada por el Conjunto LOS WELTERS y Rondalla típica ELS LLAURADORS, con infinidad de concursos y juegos, como suelta de patos, el baile del «Mantón de Manila», baile del farolillo (en el que cada participante llevará su farolillo correspondiente, elaborado de un típico «meló d'alger»).

Domingo, día 25

A las 22.30 horas.— Teatro Valenciano, por el Grupo L'ARMELAR, en la plaza Mayor.

Lunes, día 26

A las 12.00 horas.— Volteo de campanas desde la Torre-Campanario anunciando la víspera de la festividad.

A las 23.00 horas.— Concierto de la Banda Municipal de Castellón, en la plaza Mayor, con arreglo al siguiente programa:

PRIMERA PARTE

De Valencia a Vinaroz (1), pasodoble, Leopoldo Querol. La canción del olvido, Selección, Serrano.

Serenata árabe, Tárrega. El tambor de granaderos, Obertura, Chapí.

SEGUNDA PARTE

Suite en la, Julio Gómez. I.— Preludio, II.— Intermedio, III.— Canción popular, IV.— Final-danza.

Las golondrinas, pantomima, Usandizaga.

(1) Primera audición de la Banda

Municipal. Director: Maestro, Juan Garcés Queralt.

Martes, día 27

A las 12.00 horas.— Volteo general de campanas, desde la Torre-Campanario, anunciando la festividad del día.

A las 19.30 horas.— En la plaza Mayor, actuarán el Grup Castelló de Dançes y a continuación, a las 23 horas, una audición a cargo de «Els Llauradors».

A las 20.00 horas.— Celebración Eucarística, en lengua valenciana, en la Parroquia de San Cristóbal, oficiada por el Obispo de la Diócesis, Dr. D. José María Cases Deordal. Asistencia de la Corporación Municipal, Reina de las Fiestas de



la Magdalena, Srta. María del Carmen Albuixech Ballester; Damas de la Ciudad, Madrinas de Gayatas y «Dama dels Cavallers de la Conquesta». A continuación, bendición de vehículos.

Fiestas de San Jaime

Sábado, día 24

Al mediodía, vuelo general de campanas y disparo de morteretes.

Por la tarde, al toque del Ave María, oración propia del Angelus y a continuación rezo del Santo Rosario, vuelo general de campanas y disparo de cohetes aéreos.

Domingo, día 25

Al amanecer «Despertá» con disparo de morteros.

A las 7.30 solemne Rosario de la Aurora, contado y acompañado por profesores de la Banda de Música «La Esmeralda» de Almazora.

A las 8.30, Misa de Comunión General.

A las 11.30, Solemne Misa Concelebrada, a gran orquesta ocupando la Sagrada Catedral un elocuente orador.

A continuación Procesión General por los alrededores del Ermitorio y presidida por las Autoridades y componentes del Capítulo.

Acto seguido, solemne Responso en el antiguo Cementerio, en sufragio de nuestros antepasados.

Lunes, día 26

Por la mañana, a las 10, Misa de Comunión General por los difuntos del Término de la Encomienda de Fadrell.



En la foto de Heredio, el discurso de Rafael Montero Gomis el día de su toma de posesión, el 23 de julio de 1980. Le acompañaban el ministro Lamo de Espinosa, el actual subsecretario del Interior Juan José Izarra del Corral que dejó entonces el Gobierno Civil de Castellón para ir al de Murcia y el presidente del Consell, Enrique Monsonís.

RAFAEL MONTERO, DOS AÑOS EN EL GOBIERNO CIVIL DE CASTELLÓN

Ayer día 23 se cumplieron dos años de la toma de posesión de Rafael Montero Gomis como gobernador civil de la provincia de Castellón.

Durante ese tiempo los castellonenses han tenido oportunidad de conocer y apreciar, por encima de las diferencias políticas e ideológicas una labor de trabajo por la provincia. Una labor fecunda y constante protagonizada por quien es intermediario entre la Administración y los administrados. Una labor a veces incomprendida; a veces criticada.

Como toda obra humana llevada a cabo por un hombre político, sujeta al comentario desfavorable o al elogio desmesurado, que recuerda otros tiempos en que el gobernador era un «virrey» al que era difícil acceder.

Las cosas han cambiado. El gobernador civil es un hombre que mantiene una excelente relación con los medios informativos. Una relación que no busca el elogio sino el informar al ciudadano. Pese a las lagunas que podemos tener todos, lo cierto es que cada día más la Administración del Estado se hace más transparente y el ciudadano puede conocer mejor como se llevan los asuntos de la gobernación de los pueblos. A esa transparencia ha contribuido y no poco Rafael Montero Gomis en los dos años que lleva al frente de la provincia de Castellón.

Al margen de toda consideración política estas notas quieren ser, también, de felicitación, a quien cumple dos años entre nosotros. A quien, convertido en un castellonero más, vive desde su especialísima responsabilidad todos los afanes y esperanzas de nuestra provincia. Al reiterar nuestra enhorabuena, al igual que hicimos cuando llegó, queremos dejar constancia de nuestra vinculación como prensa pública que somos a quien representa los intereses del Estado en la provincia y del mismo modo que no escondemos la crítica hacia esa administración, hoy, cuando se cumplen —y también celebramos nosotros— esos dos años al frente del Gobierno Civil, queremos dejar constancia de nuestra felicitación. Por muchos años.

Lentes de Contacto.

¿Blandas, rígidas, porosas?
¿Las mejores? Las más nuevas?
¿Alemanas? Japonesas?
¿Americanas?

Las tenemos. Pero eso no es lo más importante.

Lo más importante para nosotros es que usted se sienta totalmente satisfecho de la adaptación y rendimiento de sus lentillas.

Porque lentillas hay muchas. Por ejemplo podemos ofrecerle las lentes de contacto blandas de la serie A70 cuyo proceso de torneado, único en el mundo, y debido a que transmiten mucho más oxígeno a la córnea que ninguna otra lentilla, permiten una mejor y más rápida adaptación al ojo, con un resultado de increíble confort, mejorando la agudeza visual.

Podemos ofrecerle lo último en

materia de tecnología en lentes de contacto, con un equipo técnico y humano que cuenta con más de 10 años de experiencia en este campo.

Y si a pesar de todo, al cabo de un año no está totalmente satisfecho del resultado, gracias a nuestra tarjeta de «Garantía De Satisfacción/Total» le devolvemos todo su dinero.

Ejese si estamos seguros de nuestras lentillas y de nuestra experiencia! Y por supuesto usted dispone de nuestro seguro de pérdida y rotura por 3 años.

(Cuando se haga sus nuevas lentes de contacto, Optica Chiva le abonará 5 000 Ptas. por sus viejas lentillas, quedando destruidas en el acto y en su presencia.)



en la calle Enmedio, 25 - Castellón

OPTICA CHIVA
El contacto mejor asegurado.

OFICINA DE EMPLEO

Ofertas de trabajo vacantes

- 34.201 Maestro Industrial.—Castellón.
- 34.269 Jefe de Exportación.—Castellón.
- 34.270 Visitador médico.—Castellón.
- 34.235 Ajustadores Oficiales 1.ª.—Castellón.
- 34.279 Perito Mercantil.—Castellón.
- 34.318 Subgerente.—Castellón.
- 34.318 Jefe fabricación.—Castellón.
- 34.443 Maquinista de retroexcavadora.—Castellón.
- 34.650 Profesor Mercantil.—Castellón.
- 34.714 Pintor de cerámica.—Castellón.
- 34.993 Encargado de obra de saneamiento.—Castellón.
- 35.244 Electricista camiones oficial 1.ª.—Castellón
- 35.244 Mecánico camiones.—Castellón
- 2.330 Encargado esmaltadoreas.—Onda
- 2.349 Responsable Dpto. Relac. Internacionales (Ldo. Económicas o Derecho).—Onda
- 2.364 Especialista colores y esmaltes cerámicos (con experiencia).—Onda
- 2.367 Jefe Mantenimiento (Ingeniero superior o técnico).—Onda
- 2.390 Auxiliar Adva. con idioma inglés.—Onda
- 2.395 Licenciado en Química aplicada con experiencia e Idiomas.—Onda
- 6.694 Cocineros (de hotel).—Vinarós
- 6.881 Cocinero (Restaurante).—Vinarós
- 5.462 Marketing y Publicidad.—Villarreal
- 5.552 Tornero.—Villarreal
- 5.560 Director comercial.—Villarreal
- 5.560 Electrónica Industrial (Electricistas).—Villarreal
- 5.597 Mecánico Ajustador.—Villarreal
- 5.597 Mecánico Mantenimiento.—Villarreal
- 5.602 Vendedor a comisión.—Villarreal
- 5.665 Técnico tratamiento fibra de vidrio.—Villarreal

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

Registro Civil

Nacimientos:

M.ª Teresa Alba Cruz, José María García García, Juan Antonio García Hernández, Javier Tena Folch, M.ª Amparo Bañón Navarro.

Matrimonios:

Vicente Castillo Tomás con Inmaculada Prades Peris.— José M.ª Monferrer Safont con Francisca Rodríguez Pérez.— José Luis Badal Solsona con Beatrice-Yvette Jane-Alberte Beck.

Decimoséptimo domingo del tiempo ordinario

Solemnidad de Santiago

Este domingo coincide con la solemnidad del Apóstol Santiago, Patrono de España y la liturgia del día se inclina hacia el «hijo del trueno», para honrar su memoria.

El prefacio de la misa entona un cántico de gloria al Padre celestial, diciendo: «Porque Santiago, testigo predilecto anunció el Reino que viene por la muerte y resurrección de tu Hijo, y primero entre los Apóstoles, bebió el cáliz del Señor; con su guía y patrocinio se conserva la fe en los pueblos de España y se dilata por toda la tierra, mientras tu apóstol alimenta a los que peregrinan para que lleguen finalmente a Tí, por Jesucristo Señor nuestro».

Los historiadores discutirán, con fruto o sin él, el hecho jacobeo; pero el peso de una tradición multiseccular conmueve indiscutiblemente al pueblo cristiano desde el S.VII.

El sepulcro del Apóstol Santiago, rodeado de misterio, penitencia y poesía, alcanzó tanta fama que quedó convertido en el tercer santuario de la cristiandad, después de Roma y los Santos Lugares de Palestina. Allí —dicen los historiadores— acudían «los príncipes y caballeros, santos y peregrinos de todas las clases de la sociedad y de todos los territorios de Europa, formándose, a través del centro de Europa y a lo largo del norte de España hasta Santiago, una red de asilos de protección que velaban por la seguridad de los peregrinos: era el camino de Santiago».

Sin duda, la mayoría de mis lectores habrá recorrido a trechos el camino de Santiago, sembrado de historias y leyendas, y habrá abrazado emocionado la efigie del Santo Apóstol en la Catedral compostelana.

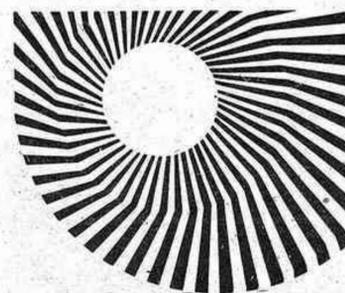
Este año jubilar, en el que —Dios mediante— se contará como peregrino el Papa Juan Pablo II, el sepulcro del Apóstol Santiago, se cubrirá de credos.

Atraídos por la fe, como en remotos tiempos, acudirán las generaciones presentes a postrarse de hinojos ante los restos mortales del Hijo del Trueno, implorando por su intercesión el perdón y la bendición de Dios.

La oración litúrgica de la misa del día así suplica:

«Dios todopoderoso y eterno, que consagraste los primeros trabajos de los apóstoles con la sangre de Santiago; haz que por su martirio, sea favorecida tu Iglesia, y por su patrocinio, España se mantenga fiel a Cristo hasta el final de los tiempos».

El Prior de Lledó



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.

MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

El tiempo

Nubosidad variable

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 23.

Temperaturas
Mínima junto al suelo: 18,4.

Mínima: 20,4 a las 5.
Máxima: 31,2 a las 13,45.
Media: 25,8.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 761,8.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 67 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento

Dirección predominante: Este-Sureste.

Velocidad media: 16 km.
Racha máxima medida en anemómetro: 32 km. del este-Sureste a las 11,50.

Previsión para el día de hoy:

No se esperan cambios importantes. Debe prevalecer el buen tiempo, con nubosidad de evolución diurna en cantidad variable, que en algunos momentos podría llegar a ser abundante.

Los vientos serán flojos, predominando el régimen de brisas.

Las temperaturas permanecerán estacionarias, alcanzando sus valores máximos entre los 30 y 31 grados.

Agenda

SABADO, 24 DE JULIO DE 1982

El Sol sale en Castellón a las 6,50 h. y se pone a las 21,23 h. Cuarto creciente el 27

Santos de mañana

Santiago Apóstol, Patrono Principal de España.— Ss. Cristóbal, Cucufate (Cugat), Pablo, Florencio, Félix, Teodomiro, Valentina, vg, y Tea, mrs.; Magnerico, Turpión, Orso, Nesán, obispos.

Santos del día

S.s Arnulfo, Blátnaco, Boris, Calcedonio, Cristina, mrs.; Declano, ob.; Eufrasia, Fagna, Fantino, Fergus, Gerburga, ab.; Meneo y Capitón, mrs.; Mercurio y Efrén, mrs.; Niceta y Aquilina, mrs.; Nicolás, Pavacio, ob.; Ruricio, ob.; Sigolena, ab.; Ursicino, ob.; Víctor, Estercario y Antinógenes de Mérida, Vulfado y Rufino, mártires.

Funeraria LA MAGDALENA. Tel. 220197

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 24
24 HORAS
CORREA P. de las Aulas, 9.
(Frente Diputación Provincial)
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
APARICI, República Argentina, 38.

EN EL GRAO

CONDE, Canalejas, 95.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

024

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 — Telf. 21 59 45 Castellón

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza 111. Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	
Hacia Valencia	
00.54	Expreso, sigue a Granada.
02.28	Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.11	ELECTROTREN, sigue a Sevilla y Málaga
11.00	INTERCITY, sigue a Madrid
12.52	Unidad rápida.
14.05	Unidad rápida procede de Port-Bou(2)
15.31	TALGO sigue a Murcia.
16.37	Semidirecto.
20.08	Expreso, sigue a Málaga.
20.41	CORAIL
21.12	Expreso, sigue a Sevilla.
Hacia Barcelona	
03.00	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.59	Expreso, procede de Sevilla.
07.26	Expreso, procede de Granada.
08.51	Semidirecto.
09.32	Expreso, procede de Málaga.
10.33	CORAIL.
13.27	TALGO, procede de Murcia.
14.48	Unidad rápida, sigue a Port-Bou.(3)
17.08	ELECTROTREN, procede de Sevilla y Málaga.
19.11	Unidad rápida.
DE CERCANIAS	
Castellón-Valencia (Salidas)	
06.10	Tranvia, procede de Oropesa (1).
07.05	Semidirecto.
08.04	Tranvia, procede de Tortosa.
08.58	Tranvia.
11.18	Tranvia, procede de Oropesa (1).
14.14	Tranvia.
16.05	Semidirecto.
18.30	Semidirecto.
21.22	Tranvia procede de Oropesa (1).
Valencia-Castellón (Llegadas)	
10.10	Semidirecto, sigue a Oropesa (1).
12.44	Tranvia.
14.34	Tranvia.
16.36	Tranvia.
18.28	Semidirecto, sigue a Oropesa (1).
20.00	Tranvia, sigue a Tortosa.
21.09	Tranvia.
21.51	Semidirecto.
22.10	INTERCITY, procede de Madrid.
23.19	Tranvia, sigue a Oropesa (1).

NOTAS: (1). Circulará desde y hasta Oropesa del Mar hasta el 19-09-82. (2). Circulará hasta el 25-09-82. (3). Circulará hasta el 26-09-82.

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 8 y 9.30 de la mañana. Tarde, misa a las 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misa a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy misa a las 7 de la tarde.

Funeraria Virgen del Yidón
PLAZA CLAVE 17 CASTELLÓN
Tel. 210142

En el Colegio Menor

Encuentro internacional RENFE-SNCF

Hijos de ferroviarios españoles y franceses están pasando estos días sus vacaciones en Castellón. Esta es la octava edición del encuentro internacional que organiza en el Colegio Menor la RENFE y la SNCF. La actividad ha sido organizada por los servicios sociales de la RENFE, dentro de su labor asistencial a los hijos de los trabajadores, y la dirección del mismo ha sido encomendada al Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria del Ministerio de Cultura.

Participan en el encuentro 136 muchachos españoles y franceses, procedentes de distintas provincias españolas y departamentos franceses. En el Colegio Menor, encargado de la ejecución del encuentro se ha proyectado una amplia oferta

de actividades sociales, culturales y deportivas: balonmano, fútbol, natación, ajedrez, atletismo, visitas al Museo de la Diputación, clases de idiomas, etc... además de las excursiones a Peñíscola y Vall de Uxó y Valencia.

Dirigen el intercambio, don Germán Reguillo Simón, director del Colegio Menor y monsieur Jean Michel Delboy, economista, ayudados por un grupo de jóvenes universitarios españoles y franceses.

En fechas próximas está previsto la visita del director del Servicio de Actividades y Comunicaciones Laborales de RENFE, acompañado de miembros del Comité de Empresa pertenecientes a las sindicales UGT y Comisiones Obreras.

Reunión sobre la reconversión del calzado

Comisiones Obreras de Castellón nos ha remitido una nota que reproducimos:

Se reunió en Alicante la Comisión Negociadora de los Acuerdos Anexos al Plan de Reconversión del Calzado (FICE, por los empresarios y CC.OO., UGT y USO por los trabajadores).

Durante la reunión se debatió el tema de los acuerdos anteriormente al Decreto de Reconversión del Calzado en la Comisión Tripartita. Las centrales sindicales reclaman el estricto cumplimiento de dichos acuerdos y en especial la prioridad de las jubilaciones anticipadas en los expedientes de Regulación de Empleo.

Los empresarios intentaron eliminar de los acuerdos esa prioridad es decir intentaron no respetar la totalidad de lo pactado.

Finalmente se acordó constituir una Comisión reducida integrada por ambas partes para tratar con la Administración la cuestión de las jubilaciones anticipadas y su forma de aplicación.

Las centrales sindicales manifestamos que no se aceptará ninguna modificación de los acuerdos ya logrados que suponga una reducción de las garantías y derechos de los trabajadores y que los trabajadores estamos dispuestos a tomar todas las medidas necesarias para defenderlas.

Celebrada desde el 12 al 19

Peregrinación diocesana a Santiago de Compostela

Con motivo del Año Santo Compostelano la diócesis de Segorbe-Castellón ha peregrinado al sepulcro del Apóstol Santiago para intentar ganar la Indulgencia Jubilar.

La diócesis ha estado representada por 242 peregrinos de distintos pueblos de nuestra geografía: Torreblanca, Artana, Oropesa, Burriana, Villarreal, Castellón... todos ellos, formando una piña de hermandad, han convivido durante una semana, recorriendo juntos más de tres mil kilómetros.

La peregrinación comenzó el pasado día 12. Cuatro autocares salieron en dirección a tierras castellanas. El primer objetivo de la peregrinación eran los lugares teresianos de Avila y Alba de Tormes. El aire de Avila, frío y luminoso, estaba perfumado por el alma de Teresa. La visión de Avila, desde los cuatro postes, era impresionante: toda ella es un castillo almenado, con sus noventa torres, entre las que sobresale la de la catedral. De ella tomó imagen Teresa para evocar el alma como un castillo interior, todo él de precioso cristal, iluminado por la presencia de Dios, en el último aposento, cuya puerta es la oración o trato de amistad con El. Los lugares teresianos de la vieja ciudad: la casa natal de la Madre Teresa, el Monasterio de la Encarnación; la primera fundación de la santa, el palomarcito de San José..., en todos ellos se aspira ese bendito aroma, ese misterioso y silencioso perfume. En Alba de Tormes, ante el sepulcro de la santa, se celebró la Santa Misa oficiada por cuatro sacerdotes diocesanos. En la conmemoración del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, nuestra diócesis estuvo ante el sepulcro de la santa.

El segundo objetivo de la peregrinación era Galicia, concretamente Santiago de Compostela. Allí todos tuvieron oportunidad de dar el abrazo al Apóstol, de orar ante su sepulcro, de participar en la Santa Misa, de ofrecer a Santiago el vino de nuestra tierra, de presentar a la diócesis en un cálido parlamento a cargo del Rvdo. Antonio Gaya, encargado diocesano de peregrinaciones; y de implorar, en fin, la gracia divina de la Indulgencia Plenaria.

La última etapa de la peregrinación, en tierras portuguesas, fue la ciudad mariana de Fátima. Allí en Cova de Iria, en la Capilla de las Apariciones, donde se celebró la Eucaristía, los peregrinos se con-



sagraron al Inmaculado Corazón de María, a ese Corazón de Madre que pide a sus hijos penitencia y conversión. Ante la imagen se rezó el Rosario por la paz del mundo y por la conversión de los pecadores. Por la noche y con filial afecto participaban en la procesión del Ave, llevando sus antorchas encendidas, antorchas de fe y llamas vivas de amor, con el corazón y la confianza puesta en la gran promesa de María: «Por fin, mi Corazón Inmaculado triunfará».

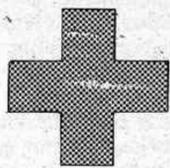
Durante la peregrinación se visitaron, también, lugares tan

hermosos como Salamanca, Vigo, La Coruña, Oporto, Lisboa, Isla de la Toja, Coimbra, Toledo y Aranjuez.

La peregrinación, dirigida por don Antonio Gaya, llegó a Castellón en la noche del lunes. Cada autocar llevaba un guía espiritual y otro técnico. El orden técnico corrió a cargo de la Agencia Azahar, y según nos informa el encargado de peregrinaciones se piensa organizar una segunda peregrinación, con idéntico itinerario a la primera, en la primera quincena de septiembre. **Fco. José Cortés**

EN TODAS PARTES PARA TODOS

Unete a
CRUZ ROJA

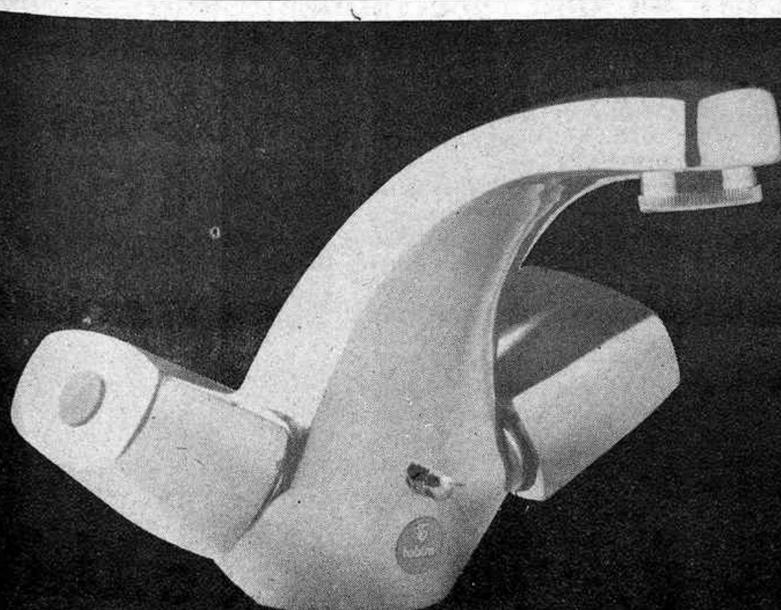


La última etapa de la peregrinación, en tierras portuguesas, fue la ciudad mariana de Fátima. Allí en Cova de Iria, en la Capilla de las Apariciones, donde se celebró la Eucaristía, los peregrinos se con-

Linde presentó el libro del Congreso del PAD

El ex-subsecretario de Justicia Enrique Linde, actualmente uno de los líderes del Partido Acción Democrática presentó ayer tarde en el Casino Antiguo de Castellón el libro del Congreso constituyente del PAD. En el acto se encontraba presente el comité ejecutivo y los senadores por Castellón González Monterroso y Cerdá Ferrer.

Enrique Linde señaló que el libro recoge desde el nacimiento del partido hasta la celebración del Congreso constituyente y culmina con una invitación al Partido Socialista para establecer aquellos compromisos necesarios que permitan, en estos momentos cruciales, llevar a cabo las reformas que el país requiere y necesita.



tebisa®
la grifería sanitaria

Un detalle importante en la decoración
y el confort de su hogar

SUMINISTROS VALLS S.L.

avda. almazora, 37 tel. 226100 castellón molino, 10 tel. 45 18 12 vinaroz

Punto de mira

Estos días se ha instalado en el cauce del río Seco un anuncio publicitario de una entidad bancaria vila-realense, haciendo bien patente su presencia en «Villarreal de los Infantes».

No sólo por la curiosidad de la noticia, sino por la importancia que comentar ahora puede tener en un inmediato futuro me he decidido a traer el tema a mi columna, dado que el mismo Ayuntamiento, en una reunión de su Comisión Municipal Permanente pidió a la Compañía Telefónica la debida corrección en su guía para que nuestra ciudad sea denominada como ahora le corresponde, Villarreal o Vila-real, que cualquiera es válida, pero sin el «apellido» de los Infantes.

En primer lugar porque en todo el Estado existen además de esta ciudad de la Plana otras localidades con el mismo nombre —Villarreal de Alava, de Urrechúa, etc.— con mucha menor entidad tanto de población, económica e histórica y por ello, siendo la ciudad de su nombre más importante de nuestro País no debe necesitar de apellidos para poder identificarla.

Recuérdese por ejemplo el caso de la capital valenciana, que a pesar de existir otras con el nombre de Valencia en el resto de España, nunca utilizó el apellido que asimismo tiene o tenía. Villarreal o Vila-real sólo debe existir una, en la Plana castellonense y no precisa de más datos identificativos.

Quizá ahora se podrá demostrar más claramente la conveniencia de la denominación valenciana Vila-real, ya que ello no movería a confusiones y sería bastante, sin tener que añadir la ubicación geográfica para identificar a una ciudad española conocida más allá de nuestras fronteras dado su importante comercio exterior.

Llegados aquí quiero dejar patente que el banco al que aludí al comienzo de mi comentario está bajo la dirección de un «villarrealense» de «soca» y entiendo que el ligero patinazo viene desde algún departamento más elevado de la institución financiera. Por ello, dado el conocimiento de nuestra auténtica tradición y nuestra historia del aludido director, de su preocupación por nuestra cultura y nuestras cosas, pronto ese anuncio será un exponente más del sentir popular, porque ¿Quién en nuestro pueblo llamó a Vila-real o Villarreal «de los Infantes»?

Es momento ya de que las propias entidades, organismos e instituciones vila-realenses comiencen a prescindir del apelativo que antes aludí y que por cierto fue muy poco utilizado.

Cabría esperar que esta adaptación al nuevo nombre comenzara por una dependencia estatal de tanta trascendencia de cara a fuera como es la oficina de Correos.

Pocas más tendrían que seguirle, puesto que ni en los sellos de caucho ni oficios de entidades oficiales como el Juzgado, el Cuartel de la Guardia Civil, Instituto de Bachillerato, Comisaría, etc. se usó últimamente la denominación «de los Infantes».

José P. Serrano

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial CONVOCATORIA

OPOSICIONES A LA ESCALA UNICA DEL CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dando cumplimiento a lo dispuesto en la Norma 7.5 de la Resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social, de 24 de julio de 1981, por la que se convoca oposición para la provisión de plazas de la Escala Unica del Cuerpo Administrativo de la Administración de la Seguridad Social, este Tribunal ha acordado que la celebración del Primer Ejercicio tendrá lugar en los locales del NUEVO COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON, sito en Carretera Borriol, hertómetro 9.

Los opositores asignados a este Tribunal actuarán en el día y horas que a continuación se detallan:

DÍA 29 DE JULIO DE 1982

A las 9 horas: Del opositor n.º 13688 (D.ª Rosa M.ª Miró Pons) al n.º 13375 (D.ª Milagros Albalat Alvaldo) ambos inclusive. En este grupo están comprendidos los opositores Mercedes Guiral Herrando y Juana Rosell Morcillo.

A las 12 horas: Del opositor n.º 13376 (D. Manuel María Albalate Rubio) al n.º 13687 (D.ª Lidón Miralles Ferrando) ambos inclusive.

Este llamamiento tendrá CARACTER UNICO.

Los aspirantes que concurran ante tribunal distinto del que les corresponda quedarán excluidos en la práctica de la prueba selectiva, de acuerdo con lo establecido en la Norma 6 de la Resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social, de 12 de julio de 1982.

Los opositores deberán aportar para la realización de este Ejercicio, un lápiz de grafito núm. 2 y una goma de borrar y deberán acudir provistos del DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD. También deberán ir provistos de BOLIGRAFO.

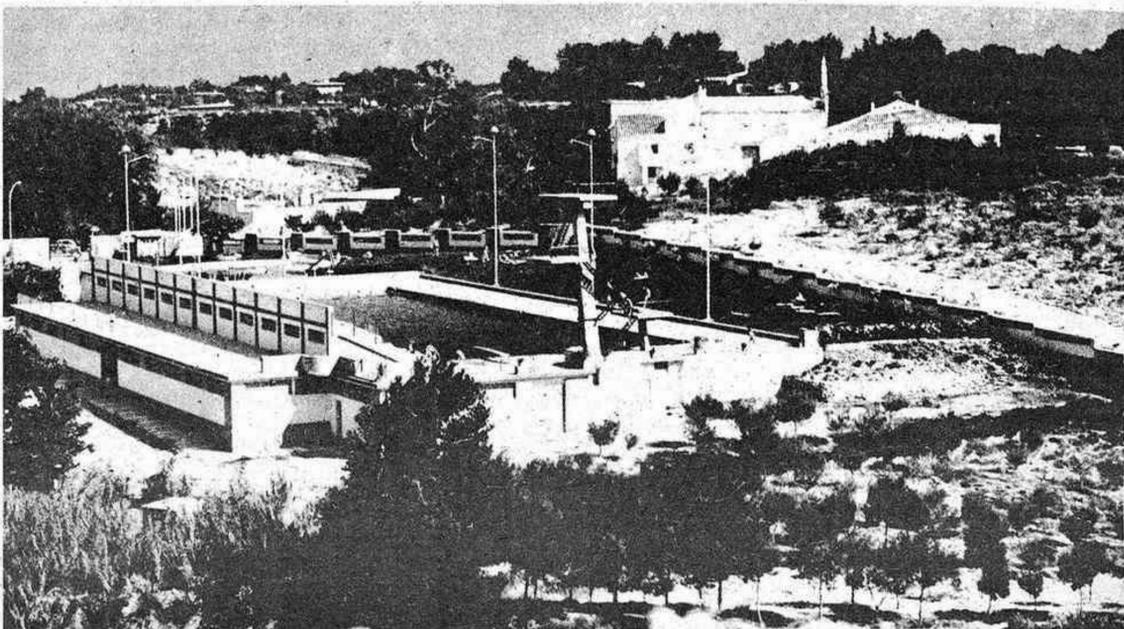
NOTA.—Se recuerda la conveniencia de consultar las listas de opositores que se hallan expuestas en el TABLON DE ANUNCIOS de la citada Dirección Provincial, situada en la plaza Juez Borrull, n.º 14 y, caso de duda, interesar aclaración.

Igualmente se recomienda la conveniencia de asegurarse del conocimiento exacto del emplazamiento de los locales donde se ha de realizar el ejercicio.

EL TRIBUNAL

Patrocinado por el Ayuntamiento

PROXIMA APARICION DEL V VOLUMEN DE «DATOS PARA LA HISTORIA DE VILLARREAL»



Complejo de piscinas ubicado en el paraje de la Ermita de la Virgen de Gracia.

En la última sesión de la Comisión Municipal Permanente acaba de aprobarse la subvención para que pueda aparecer el volumen V de la rica colección denominada «Datos para la Historia de Villarreal», que nos llega de la experta mano de José María Doñate, cronista oficial, archivero y bibliotecario de nuestra ciudad.

Muchos somos los que bebemos en las fuentes que nos facilita el gran investigador y si bien, su modestia le impide denominar a lo que realmente es una completísima historia de nuestra ciudad, como unos apuntes para que cada uno se la monte a su manera.

Esos «apuntes» o datos como mejor los llama su autor no son sino transcripción de documentos fruto de la nunca bien agradecida labor de un investigador irreplicable. Hasta tal punto tienen éxito estas publicaciones que sería de agradecer que se reeditara el volumen II, completamente agotado y muy buscado por tantos amantes de nuestro pasado.

Quienes trabajamos cada día desde esta página de MEDITE-

RRANEO para aportar nuestro granito a la causa común que es Vila-real no podemos desaprovechar esta ocasión para felicitar, más que a José María Doñate que todo lo merece, al Ayuntamiento, por el reconocimiento que supone la nueva edición a una labor investigadora de años, poco valorada a nivel popular, pero que todos sabremos agradecer dentro de cincuenta años.

Animación en las piscinas de la Virgen de Gracia

Vila-real tuvo hace años la feliz idea de construir un recinto de piscinas públicas en el «Termet» de la Ermita de la Virgen de Gracia y hoy, tanto los vila-realenses como sus muchos visitantes, disfrutan el placer de contar con estas instalaciones modélicas.

No deberíamos olvidar la labor que desarrollan, tanto el Club de Natación como alguna entidad financiera de nuestra ciudad, al programar unos cursillos de natación en dicho recinto, con partici-

pación multitudinaria de niños y jóvenes de nuestra ciudad.

Es sin duda la natación uno de los deportes más completos, que con su ejercicio mueven las partes más vitales de nuestro cuerpo, por lo que no estaría de más que esos cursillos se ampliaran a todos los escolares de la ciudad, comenzando por los más mayores, ampliando paulatinamente a menor edad cada año.

Al mismo tiempo, con una dedicación exhaustiva a esta práctica deportiva, se potenciaría el desenvolvimiento de nuestros miembros más jóvenes de nuestra comunidad en un medio en el que no están acostumbrados. Si lógico es que aprendamos a andar desde nuestra más temprana edad, más lo es que inculquemos a nuestros hijos la facilidad de desenvolvimiento en un medio no habitual como es el agua, debiendo las Asociaciones de Padres de Alumnos de cada centro responsabilizarse en este cometido y planificar para años venideros estos cursillos, ya que se cuenta con el lugar idóneo para su desenvolvimiento.

Santiago Goterris, relaciones públicas de la Federación de Comercio

«El primer semestre ha sido especialmente duro para el comerciante»

Don Santiago Goterris Girona forma parte de una familia de fuerte tradición comercial en Vila-real. En la actualidad ocupa la secretaría de Relaciones Públicas de la Federación de Comercio de nuestra ciudad.

—¿Cómo ha sido comercialmente este primer semestre de 1982?

—A la vista de los datos obrantes en esta Federación y de nuestros contactos con algunos compañeros, la recesión en las compras ha sido muy importante. Quizá sectores como el vestido, calzado, artículos de regalo y los servicios de hostelería y restauración hayan sido los más afectados.

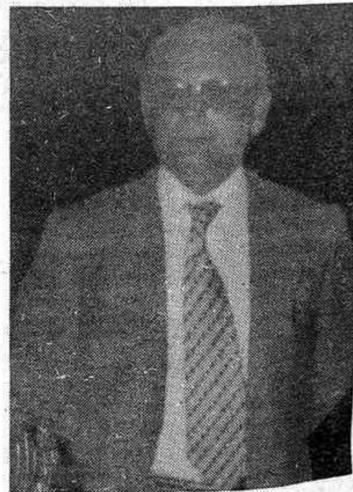
Para mí y creo no equivocarme, el primer semestre de 1982 ha sido especialmente duro.

—Vila-real ha visto incrementar en mucho, tanto la cuantía como

la calidad de sus comercios. ¿Sigue este ritmo de constantes aperturas?

—Por lo menos, esgrimiendo los datos obrantes en nuestra entidad no. Siguen abriéndose comercios, pero triste es reconocerlo, muchos de éstos no aguantan un año. Quizá porque no existe una planificación de la auténtica necesidad de la ciudad. En esta tarea estamos empeñados en la Federación, ya que reconocemos que para poder abrir un comercio y efectuar una inversión, sería necesario conocer las necesidades de la zona en donde instalarse.

De todas formas, continúan abriéndose comercios y lo que es mejor, mejorándose en sus instalaciones algunos de los tradicionales. De todas formas la actividad comercial tiene una constante. No desfallecer ante la adversidad. No



tenga duda que aguantaremos el temporal.

J.S.

BURRIANA

Manuel Fandos, concejal de fiestas

«Por primera vez las Fiestas de la Misericordia tendrán reina»



Con motivo de la aprobación del programa de fiestas por la Permanente del Ayuntamiento, el teniente alcalde y delegado de Festejos Manuel Fandos nos detalla las novedades que este año se han incorporado a los festejos y nos dice lo siguiente:

Este año las fiestas van a tener extraordinaria relevancia por varios motivos que voy a subrayar. En primer lugar está la novedad de tener una reina de las fiestas nombramiento que ha recaído en la joven y bella señorita Charo Carratalá Montes y como Corte de Honor tendrá a las simpáticas señoritas Leonor Villach Porcar, María del Carmen Vidal Sanmartín, Alicia Gozalbo Galán y Ana Martí Estornell.

Otra de las novedades será que la batalla de flores tendrá lugar, en el mismo circuito de costumbre pero, a las 22 horas del día 8 o sea por la noche.

Aún hay más, pues el día 6 a las 17,30 horas en el solar del antiguo matadero habrá un festival Taurino infantil y a continuación en la plaza Maestro Selma gran actuación de payasos.

También como novedad estará el concurso de Monta y Doma que se celebrará por primera vez en Burriana.

¿Qué presupuesto tiene asignado el Ayuntamiento para las Fiestas?

Unos 2.700.000 pesetas será la cantidad que el Ayuntamiento aporte a las fiestas, que junto con el presupuesto que tiene la Comisión del Toro (alrededor de 3.000.000 de pesetas) y unas 30.000 pesetas aportará la Agrupación de Peñas hacen un total de seis millones.

Sabemos de la afición que existe en Burriana, de siempre, a la fiesta del toro ¿cómo está, el ambiente para este año?

Te diré que ya hay peticiones para plantar de ochenta a noventa «carafals», además se colocarán unas cuatrocientas escaleras y las peñas son del orden de veinte a veinticinco; estas cifras pueden dar una idea del ambiente e ilusión que están despertando las fiestas. Además como los toros que se exhiben son de afamadas ganaderías, esta circunstancia hace que todos los aficionados de los pueblos limítrofes se vuelquen en asistir a estos espectáculos y no te exagero si te digo que por el recinto del toro suele haber sobre las seis mil a ocho mil personas.

¿Cuántos toros se van a exhibir este año?

Aprovechando esta pregunta te diré que en el año 1956 se dejó de celebrar este festejo y

por, entonces sólo se corrían dos toros como máximo, hasta que en 1976 se volvió a iniciar el «bou per la Vila» (siendo yo uno de los comisionados), y es tanta la aceptación que ha tenido en esta nueva etapa que para este año están programados ocho o nueve toros.

¿En los años que lleva usted como delegado de fiestas del Ayuntamiento, como ha visto el desarrollo de las mismas?

El pasado año y siempre ha predominado el ambiente popular con unión, armonía y compañerismo y nunca hemos tenido que lamentar nada desagradable, terminándose siempre las fiestas con aquello del pobre de mí ya se acabaron las fiestas... lo que demuestra lo bien que se lo pasa todo el que asiste a ellas.

¿Hay variedad de festejos?

Sí, el Ayuntamiento patrocina todos, cuantos actos se celebran tanto sean culturales, deportivos etcétera y se procura haya festejos para todos los gustos.

¿Qué destacarías como tradicional?

La solemnidad con que se celebra el día de la Virgen con la Misa Solemne, la procesión y la vela donde se demuestra la devoción que Burriana entera siente por su Patrona.

Y para terminar ¿algo que se nos haya quedado en el tintero?

Recordar a todos que el próximo día 31 de este mes de julio tendrá lugar en el llar fallero, la proclamación de la reina de las fiestas señorita Charo Carratalá Montes acompañada de su Corte de Honor, a las 23 horas en un acto que esperamos revista la brillantez que merece.

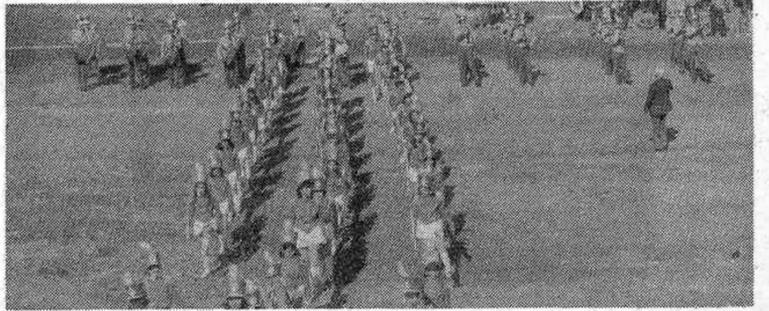
Y por último desde aquí invito a todo el pueblo de Burriana y a toda la provincia a participar de la alegría que en esos días rebose por las calles de la ciudad.

Manuel Tejedo
Foto: Frasc

CALIG

Previsto para el día 1 de agosto

I Festival de Bandas y Majorettes



Para el día 1 de agosto, en el Campo de Deportes de Calig, se ha convocado el Primer Festival de Bandas de Cornetas, Tambores y Majorettes en Calig, con la participación inicial de las Bandas representantes de Torreblanca, Grao de Castellón, Burriana, San Jaime de Enveja y Calig.

Dos provincias, Castellón y Tarragona, se darán cita en la Villa de Calig el día 1 de Agosto, con la particularidad de que esta convocatoria, es la primera vez que se hace y se pretende de ella una continuidad que enaltezca los valores de estas agrupaciones.

El Jurado del Festival estará compuesto por los siguientes señores:

Presidente, Agustín Mercé Castellano, alcalde de Calig; María

Isabel Ramos Morera, secretaria de la Agrupación de Calig; Juan Ebrí, gerente de empresa; Manolita Belda, profesora de gimnasia; Manuel Borrás Mercé, maestro nacional; Joaquín Ferrer Vidal, director de la Agrupación Musical Santa Cecilia de Calig; Salvador Inglés, director de la Banda de Música San Lorenzo de Calig; Vicente Roca, gerente de empresa; Josefa Sorlí Benedicto, secretaria del Ayuntamiento de Calig.

Premios

Habrán premios importantes en metálico para las tres primeras bandas clasificadas, obsequio de firmas importantes de la villa caligense.

Texto y fotos:
José Palanques

SEGORBE

Organizado por el Ayuntamiento

Homenaje a la maestra doña Margarita Cloquell

Relaciones en extracto alguno de los acuerdos adoptados en la última sesión celebrada por la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Segorbe.

Quedar enterados de la circular del Gobierno Civil, con instrucciones para la tramitación de las autorizaciones para celebrar los espectáculos taurinos tradicionales, según la regulación establecida en la orden de 10 de mayo de 1982.

Aprobar el padrón del impuesto sobre solares, en sus modalidades de solares y de terrenos urbanos o urbanizables programados para el ejercicio de 1982, sin perjuicio de resolver las reclamaciones que se presenten durante el período de información pública, que se efectuará en la forma ordenada.

Dada cuenta de que el contrato formalizado entre el Ayuntamiento y el concesionario del servicio de mantenimiento y conservación de redes de alumbrado público establecido en 1980 finaliza en estas fechas, se acordó gestionar la nueva contratación del servicio de mantenimiento y conservación de redes de alumbrado público.

Tomar en consideración la propuesta de rendir un homenaje a doña Margarita Cloquell, maestra nacional, con motivo de su jubilación y como manifestación de gratitud de la ciudad a sus largos años de servicio, facultando al señor alcalde y Comisión de Cultura y Enseñanza para la organización del mismo.

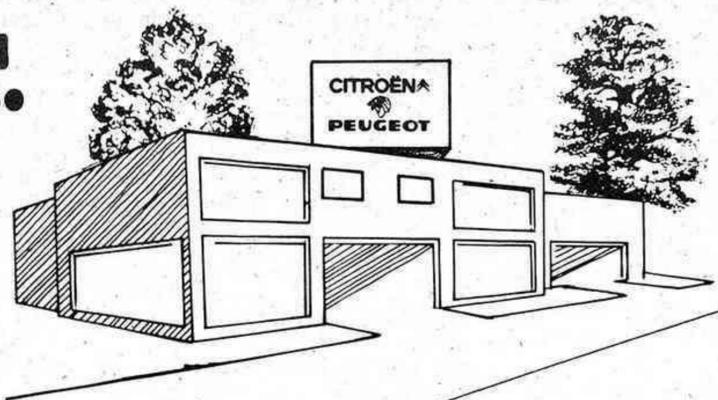
Luis Gispert

CONSIDERESE SERVIDO CON CITROËN Y PEUGEOT.

En las 17 agencias de la red provincial de Garage Castellón, Vd. puede comprar cualquier modelo de la marca que más le guste, sin problemas.

Para seguir sin problemas, encontrará más de 140 técnicos perfectamente preparados para cuidarlo al máximo.

Y si fuera poco, en nuestra red, los recambios originales no se cuentan por cientos, ni por miles, sino por millones.



Su agente en

NULES
TALLERES VEDRI
Purísima, 8



VALL DE UXO

INAUGURADA LA NUEVA SEDE SOCIAL DE LA CAJA RURAL «SAN VICENTE FERRER»

Con asistencia de José Solernou Lapuerta, director provincial de Cultura, en representación del gobernador civil, teniente de alcalde Juan Franco Sáez, en representación de la alcaldía, diputado provincial y concejal Ismael Darós Valls, teniente de alcalde Ernesto Fenollosa Ten y concejales señores Font, Herrero, Darós Orenga, García, Montón en representación de la corporación municipal, presidente de la Caja Rural Provincial de Castellón Juan Barreda Beltrán, director general de la Caja Rural provincial. Ramón Oñate Revest, director de UTECO Ramón Barberá Cepriá y todo el «staff» directivo de la Caja Rural Provincial, presidente de la Caja Rural Local San Vicente Ferrer, Manuel Orenga Beltrán, director de la Caja Joaquín Tur Palaspi, Consejo Rector, presidentes y directores de todas las cajas rurales de la provincia, socios y empleados de la Caja San Vicente y simpatizantes que abarrotaron el local, tuvo lugar días pasados la inauguración de la nueva sede social sita en la plaza del Centro número 6, que desde su fundación en 1971 funcionaba en otro local de esta misma plaza.

Tras visitar las distintas dependencias y salas de la entidad los reunidos se trasladaron a la sala de actos donde tuvo lugar el siguiente parlamento:

Manuel Beltrán Orenga, presidente de la entidad, en valenciano se dirigió a todos en estos términos:

M'alegre molt en dirigir-me a vostés en nom de tots el socis de la nostra Caixa per agrair la presència de les autoritats, dels presi-

dents i directors de les caixes rurals i la de tots aquells que han acceptat i dignat compartir la nostra alegria per la inauguració d'esta Sede Social.

També he de recordar a quella socis que si la mort els ha allunyat físicament de nosaltres, hui més que mai están presents en la nostra ment i en el nostre cor, i perdoneu me que recorde especialment al tío Manuel (Manuel Arnau Casanova) y José Ramón (José Ramón Orenga Andrés) el primer gran impulsor i el segon primer director de la caixa, pues, seua és en gran part l'obra que hui inaugurem.

Confiar que entre tots farem de la nostra Caixa Rural un millor instrument al servici del nostre poble i en especial de l'agricultura i el seus homes.

I una vegada més a tots el socis, empleats i simpatizants, que amb el seu esforç i ajuda han fet possible allò que hui som...

Gràcies.

Posteriormente hizo uso de la palabra Juan Barreda presidente de la Caja Rural Provincial «creo que resulta altamente alentador ver esta pía de hombres y de entidades congregados en torno al feliz acontecimiento que supone la inauguración del nuevo edificio social de la Caja Rural San Vicente. La mayor parte de nuestras instituciones se han dado cita hoy aquí para compartir con estos esforzados hombres cooperativistas de la Vall la alegría de su expansión y crecimiento así como para seguir con ellos por ese camino, estrecho y arduo a veces, pero siempre transitable, que supone la

fundada esperanza de un futuro optimista.

Hoy el ambiente respira juventud porque, seguramente, nos encontramos en una de nuestras cajas más bisoñas pero, sin embargo, y esto quiero resaltarlo, ante una Caja que ha dado ya pruebas suficientes de madurez, de equilibrio, de inquietud y, también de progreso.

Como presidente de Caja Rural Provincial, no puedo silenciar la profunda emoción que me embarga en estos momentos y que, de manera locuaz y expresiva refleja también los especiales sentimientos de confraternidad y unión que, enraizados en el rincón más auténtico de los corazones de nuestros hombres dan, seguramente; la única explicación válida aplicable al maravilloso fenómeno del cooperativismo que deviene en más grande e inmenso cuando se traslada al ámbito de nuestra provincia.

Solidaridad, comunión de ideales y propósito honesto de nuestro actuar, son los postulados que como inexcusables han de regir, porque así ha sido siempre, la médula de nuestra organización.

Estamos en el buen camino, entiendo que en el mejor y, si me apuran Vds., me atrevería a decir que en el único válido. Así lo refrenda la historia y desde él nos caben las perspectivas de ese horizonte sin límites que hace de nuestra singladura un viaje prometedor.

Enhorabuena amigo Beltrán; felicidades señores consejeros, interventores de cuentas, director, empleados y socios de Caja Rural San Vicente.

Juan Franco Sáez, teniente de alcalde

Posteriormente hizo uso de la palabra el teniente alcalde Juan Franco Sáez.

Tras saludar a todos los presentes dijo que estaba allí y hablaba en nombre del alcalde, Vicente Zaragoza que, por motivos de su cargo no había podido asistir como era su deseo y estar en contacto con todos ustedes, lo que constato aquí.

Seguidamente añadió que, como muy bien había dicho el presidente de la Caja Rural Provincial, señor Barreda, indudablemente hoy, más que nunca, qué duda cabe, Vall de Uxó necesita no sólo esta Caja de San Vicente, sino que yo diría que bastante más en este terreno, más amplio porque no hay que discutir nada lo que está haciendo la Caja, pues creo que todo Vall de Uxó ya conoce, porque es cierto, pues si bien es nuevo la inauguración de hoy, realmente es viejo el terreno que está abonando y labrando y que pisa firme enmarcado dentro de lo social y de trabajo y, en esa parcela específica de la agricultura que tan preocupados nos tiene hoy también a nosotros.

Hoy más que nunca, creo que Vall de Uxó, la agricultura, necesita de esta casa, del apoyo y del aliento para poder ir a la par hacia adelante, pues, creo que ustedes conocen mejor que yo, perfectamente, que estamos atravesando un momento bastante difícil pero dentro de las obras sociales que están realizando, dentro del contexto social de la magnitud de estos centros siguen llevándose a cabo las medidas de las Cajas Rurales.



Ello marca la pauta y camino para seguir hacia adelante y pensar que tenemos un futuro bastante halagador y que tengamos confianza con los hombres que componen esta Junta, con los socios que realmente sin ellos no existiría nada.

Y termino, porque he de ser breve y sólo quiero ya hacerles saber a toda la Junta Rectora que cuentan con todo el aliento calor y cariño de la Corporación para que no desmayen y todo funcione bien, no sólo encaminado hacia los agricultores sino que vuestra obra ha de repercutir y proyectarse en todos sentidos y dimensiones hacia todo Vall de Uxó.

Nada más y muchas gracias a todos.

José Solernou Lapuerta, director provincial de Cultura

El director provincial de Cultura, José Solernou, se dirigió a los asistentes en estos términos, en lengua vernácula, la valenciana y dijo:

Encara que jo estic ací personalment i tinga que parlar-vos, ho faig en nom i representació del governador civil, el qual us faig saber tenia molt d'interès, me consta, molt de gust el estar hui ací en companyia nostra, en companyia vostra.

Però jo no puc substraurem al meu vallerisme, jo no puc ser sols una persona oficial, sino que si estic ací estic en casa, entre els amics i tinc que dir-vos que estic molt a gust. Però jo no vinc a parlar de mi, sino d'esta inauguració que no és més que un pas més en la vida de l'entitat, i en este cas de l'entitat de la Caixa Rural de San Vicente Ferrer de la Vall, però jo diria que esta inauguració i sobre tot este local no és més que un botó de mostra de lo que és la Caixa de San Vicente i lo que som els valleros. Si, perque, jo note, agraga, que este edifici, este local, no és un edifici colosal, no es un edifici gelat. No. Jo diria que és un edifici humà, es un local humà.

I jo veig que esta mateixa sala que t'és un gust, que t'és una noblesa, que t'és una humanitat, que t'és un calor, que t'és una vida que a mí em fa fer que la suscriga, perquè eixa noblesa m'encanta, i he vist també el baix, el vestibul, el lloc de treball que t'és per a mí un gust exquisit, molt valencià i inclús en decoració, inclús valler i castellanero, molt de la nostra terra. Vull dir en això que este local és el reflex fidel de lo que som nosaltres: revulsiu. Açò, és puix, esta inauguració, açò és puix, esta entitat i això confie que ho siga essent per més que esta inauguració no siga més que un escaló més de la vida oficial encara efímera, perque encara

porta pocs anys com a nova entitat.

L'entitat ja està ací. Confiem en que en esta linia tres notes a destacar continuen: San Vicente, la Caixa San Vicente y sons fruits, per b'è de lo que es ella, pei b'è de sons agricultors i per b'è de tots.

Enhorabona, pues, perquè nosaltres tots som uns.

Moltes gràcies.

Terminado el acto protocolario los asistentes fueron obsequiados con un vino español y refrigerio durante el cual y en un ambiente de amistad y camaradería giraron los mejores elogios en torno al acto y edificio de la nueva sede social a la vez que se brindaba por las mejores prosperidades de la entidad.

Nuevo edificio de la Caja Rural San Vicente

A manera de un corto filme vamos a recorrer la Casa desde la fachada que se anuncia con letras a relieve e iluminadas a fluorescente. Se entra en su interior a través de una puerta de cristal automática que se abre y cierra al paso, y ya enseguida al vestíbulo o zaguán, la sala de operaciones y espera decorado todo al estilo valenciano, castellanero y valler.

En la pared lateral se encuentran dos preciosos murales de azulejos en uno, una vista de la antigua ermita de San Vicente y nuestro santo patrón San Vicente, en sus famosos sermones públicos, y en otro, la ofrenda de los frutos de nuestra tierra, exquisitamente pintados por el ceramista ondense Tolosa, que son todo un primor de colorido, costumbrismo y tradición en ofrenda y devoción al Santo traumaturgo.

A la izquierda está el despacho de dirección que se comunica con las oficinas y puestos de trabajo. Subimos al piso, cuya escalera adorna y apoya artístico pasamanos de madera artesanal, al estilo local con un manperlán y con los correspondientes azulejos haciendo juego.

En el primer piso está el gran salón destinado a futura ampliación de oficinas y operaciones contables. Al fondo se encuentra, tras pasada una puerta, la Sala de Juntas y también el despacho del señor Presidente de la entidad.

Todo el edificio posee aire acondicionado y suave sonorización ambiental musical.

En resumen, un edificio sobrio pero práctico, nada monumental pero sí digno, hecho y pensado para su función con miras al inmediato futuro, pero eso sí, de línea moderna funcional pero con ese sabor a tradición local que le hace particularmente acogedor, alegre y familiar, muy entrañable.

Ernesto Pérez



MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

ESTE ES EL NUEVO RECIBO DE LA ELECTRICIDAD

EMPRESA ELECTRICA		REFERENCIA	FECHA	IMPORTE TOTAL
CLAVES EMPRESA			23-04-82	*****9.218
PLAZA CARLOS CASTELL, 100. FECHA 20-04-82 BOE 20-01-82		TITULAR	VICENTE MARTINEZ SERRA	
TFA.	TIPO	LECTU.	CONSUMOS	
A2	ACT	15.502	1.188	
			* T.POT	4,4 x 2,0 x 182
			* KWH 1	792 x 6,63
			* KWH 2	396 x 4,58
			* E.MEDIDA	130
			* OTROS CONC.FACT.	139
			* IGTE	
			* CANON	1.188 x 0,23
			*	273
				RECIBI
D. VICENTE MARTINEZ SERRA PLAZA CARLOS CASTELL, 100. TERUEL.				
CONTROL COBRO				

Vamos a explicarlo

- El Recibo aparece encabezado por una serie de claves propias de las Empresas y por otros datos relativos al usuario, tales como fecha de facturación, nombre e importe total a pagar.
- Dentro de la zona central del Recibo, cabe distinguir tres partes. En la primera de ellas aparece el domicilio de suministro, la fecha de la última lectura del contador, la disposición oficial que establece las Tarifas aplicadas, y un espacio en blanco para que la Empresa eléctrica pueda informar al usuario sobre cualquier incidencia relacionada con el suministro.
- A continuación y leyendo el Recibo horizontalmente existe un segundo conjunto de datos distribuidos en cuatro columnas:
 - "TFA": Tarifa aplicada. En este caso, la A.2.
 - "TIPO": Tipo de energía facturada. En la Tarifa A.2., energía activa (ACT).
 - "LECTU": Última lectura en contador.
 - "CONSUMO": Consumo durante el período a que está referida la facturación y que es igual a la diferencia entre la última lectura y la que aparecía en el Recibo anterior.
- El conjunto de datos situado a la derecha incluye, ordenadamente, los distintos conceptos de cobro:
 - "T.POT": Término de potencia (en pts.), que se obtiene multiplicando la potencia por el número de meses a que se refiere la facturación y por el precio del kilovatio.

- "KWH 1": Término de energía del primer bloque (en pts.), que se obtiene multiplicando los kilovatios-hora consumidos correspondientes al primer bloque, por su precio.
- "KWH 2": Término de energía del segundo bloque (en pts.), que se obtiene multiplicando los kilovatios-hora consumidos correspondientes al segundo bloque, por su precio.
- "E. MEDIDA": Alquiler y/o mantenimiento de los equipos de medida (en pts.).
- "OTROS CONC.FACT.": Otros Conceptos Facturación: Tasa Mutuality, conceptos percibidos al amparo de lo dispuesto en el Real Decreto 2385/1981, de 20 de Agosto, relativo a la Póliza de Abono, recargos de Juntas de Electrificación, canon por prestaciones de servicios, etc.
- "IGTE": Impuesto General de Tráfico de Empresas.
- "CANON": Canon eléctrico (en pts.), que se obtiene multiplicando el total de kilovatios-hora consumidos por el precio unitario de dicho canon. También en este caso las Empresas eléctricas actúan como simples recaudadoras.

La suma de todos estos conceptos es el total a pagar por el usuario y debe coincidir con la cifra en pesetas que aparece en el encabezamiento del Recibo.

Su empresa eléctrica quiere que usted compruebe y entienda fácilmente el recibo de la electricidad y para ello ha editado un folleto con amplias explicaciones, que puede pedir hoy mismo a su empresa eléctrica.

EMPRESAS ELECTRICAS

IBERDUERO S A
HIDROELECTRICA ESPAÑOLA S A
COMPAÑIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD S A
FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA S A
UNION ELECTRICA S A
EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA
DEL RIBAGORZANA S A

FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE S A
HIDROELECTRICA DEL CANTABRICO S A
EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S A
ELECTRA DE VIESGO S A
HIDROELECTRICA DE CATALUÑA S A
ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA S A

COMPAÑIA ELECTRICA DE LANGREO S A
GAS Y ELECTRICIDAD S A
UNION ELECTRICA DE CANARIAS S A
ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS S A
FUERZAS HIDROELECTRICAS DEL SEGRE S A
FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA S A

CENTRALES TERMICAS DEL NORTE DE ESPAÑA S A
PRODUCTORA DE FUERZAS MOTRICES S A
EMPRESA NACIONAL ELECTRICA DE CORDOBA S A
SALTOS DEL NANSÁ S A
SALTOS DEL GUADIANA S A

SANTA MAGDALENA DE PULPIS

Luis Sospedra Tortajada, alcalde

«TENEMOS PREVISTA LA CONSTRUCCION DE UN COMPLEJO DEPORTIVO»

Santa Magdalena de Pulpis, Municipio de la provincia de Castellón de la Plana, partido judicial de Vinaroz, 750 habitantes, está en fiestas.

A sus tradicionales festejos, ha unido en 1981, la inauguración de la nueva Casa Ayuntamiento, y el primer Certamen Musical de Bandas. Aprovechamos nuestra visita a aquella población y conversamos con la primera autoridad Luis Sospedra Tortajada.

—¿Qué pasos señor alcalde se han tenido que recorrer para conseguir el nuevo edificio del ayuntamiento ya inaugurado?

—Para llegar hasta aquí hemos tenido que contar con la colaboración de la Diputación, con la del IRYDA y con la de todos los contribuyentes de Santa Magdalena que han aportado económicamente, todo lo que han podido para hacer esta realidad.

—¿Qué instalaciones comprende la Casa Consistorial?

—En esta Casa Consistorial o Casa Ayuntamiento estará ubicada la oficina del secretario, la del alcalde, el salón de sesiones, y un amplio salón dedicado al Juzgado de Paz y archivo.

—¿Cuál es la mayor preocupación del alcalde en un pueblo de 750 habitantes?

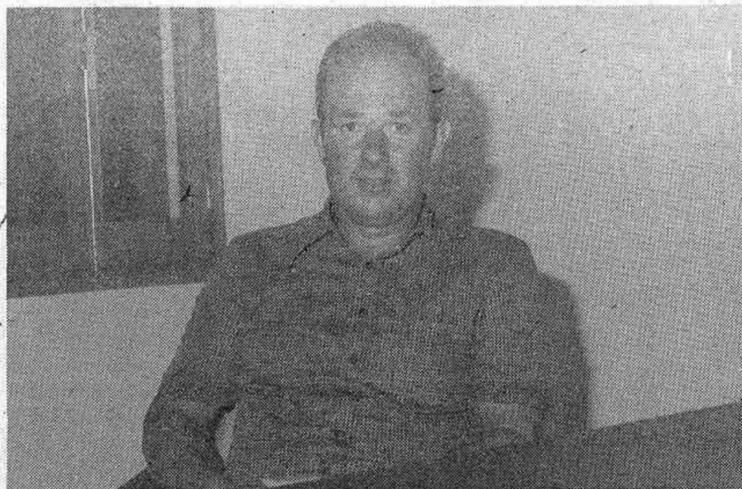
—La mayor preocupación del alcalde en estos instantes se basa en poder promocionar la cultura, de guiar a la juventud por un camino sano y recto y que la agricultura sea más rentable y tengamos unos ingresos sustanciosos.

—¿De qué se nutre, esencialmente, la economía local?

—La base principal es la agricultura. Hace unos quince años que se han establecido unos jornales de regadío y parece que el rendimiento viene siendo óptimo.

—¿Nos podría hacer un balance de realizaciones, fruto de su gestión municipal?

—Al margen de este ayuntamiento, al hacernos cargo de la Corporación lo primero que se hizo fue la línea del transformador eléctrico a la depuradora; al cabo de un tiempo se construyeron dos aulas escolares, más tarde llegamos a la conclusión de la necesidad de mejorar a Santa Magdalena en el servicio de Aguas Potables, por cuanto las que tenía nos acarrearían unos gastos enormes y



se hacía difícil el poder satisfacer su coste.

Se pensó en un pozo que ya existía, con una profundidad de 130 metros, intentamos por medio de todos los organismos, que dicho pozo se profundizase más, dado que un estudio geofísico que se hizo nos demostraba que a trescientos metros encontraríamos agua en cantidad. Nos preocupamos de los medios de financiación y gracias a la diputación y al IRYDA, logramos lo que con tanto empeño perseguíamos. Hicimos un reparto de contribuciones especiales con todos los vecinos y conseguimos dotar al pueblo del agua que necesitaba.

—¿Qué costó aquella obra?
—El coste total más o menos fue de nueve millones de pesetas. De esa cantidad la Diputación Provincial pagó el 70% y el IRYDA en dos subvenciones nos entregó un millón de pesetas y el resto se pasó a contribuciones especiales.

En Santa Magdalena tenemos ahora un abastecimiento de agua suficiente, un excelente alcantarillado y las condiciones de la población son óptimas de cara al futuro.

—¿Qué proyectos tiene previsto el señor alcalde antes de que acabe la legislatura?

—La Corporación tiene previsto para este 1981, el Complejo deportivo con dos piscinas, acondicionamiento del Barrio «Pozos», un muro de contención para la calle.

—¿Qué presupuesto para 1982?

—El presupuesto es como siempre pobre, sobre unos seis millones de pesetas, y con él procuramos

sacar adelante todo lo que se necesita, que cada día es más.

—¿Presupuesto para las fiestas?

—El presupuesto de las fiestas de Santa Magdalena se genera por unos abonos que se hacen por 3.000 pesetas, para asistir gratuitamente a todos los actos que se celebran, este año desde el 17 al 25 de julio y luego lo que falta para cubrir el presupuesto, que aproximadamente se va al millón cuatrocientas mil pesetas, lo aporta la Corporación.

—Este año no ha habido elección de reina, ¿qué ha ocurrido?

—Bueno hemos considerado que la Comisión de Fiestas la integran cinco chicos y cuatro chicas, sin distintivo de reina, por no cargar el presupuesto de la mujer que fuese elegida.

—¿El problema de las vaquillas resuelto?

—Si, tuvimos una conversación con el gobernador, atamos cabos en torno a la forma y a los modos, y tendremos fiestas taurinas que es una de las tradiciones de la villa, que acerca a sus lares cuando esta fiesta a muchos cientos de turistas de la orilla del mar.

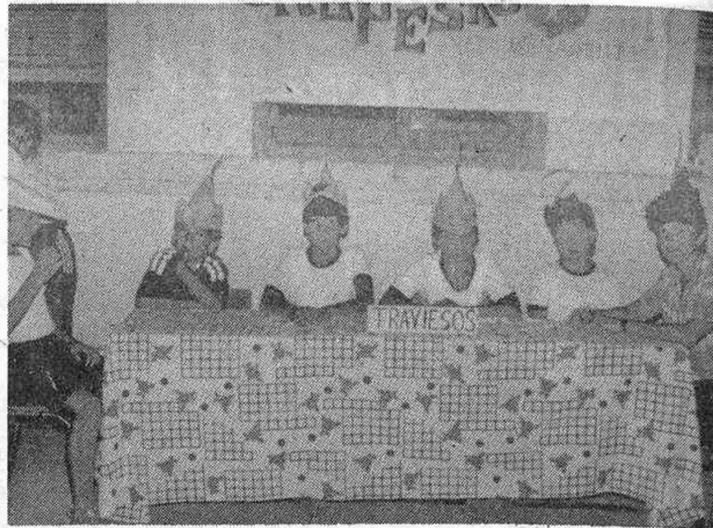
—¿Señor alcalde, algo que quisiera hacer enseguida?

—Dar un repaso asfáltico a todas las calles de Santa Magdalena y abrir todas aquellas calles que no tienen salida actualmente. Es una cosa que me gustaría conseguir, pero sin molestar mucho a los vecinos, sino recabando esa ayuda de las autoridades provinciales que nunca se nos ha negado.

Texto y foto:
José Palanques

OROPESA DEL MAR

Campamentos de verano de Bona Gent



Tras la clausura del primer turno de campamentos que tuvo lugar el pasado jueves, que culminó con una gran fiesta fallera llena de alegría y al propio tiempo con nostalgia por dar fin quince maravillosos días inolvidables para estos acampados, «Bona Gent» inicia el II Turno al que concurren treinta y dos acampados de ambos sexos que realizarán las actividades programadas como concursos de la canción, castillos de arena, baile de disfraces, el baño diario en la playa, festejo fallero, excursiones, pruebas deportivas, etc.

El turno está dirigido por

Ramón Navarro Penela, auxiliados por los monitores Leonor Guzmán Aparicio, María Teresa Taverner Palop, Montserrat Casains Ventayol, Alicia Server Esteve, Dolores Tortosa García, María Fernanda Garrigós García, María Isabel Lillo Carreres y José Vicente Pérez Francés.

El Campamento se realiza en la bella población de Oropesa del Mar en donde sus habitantes y veraneantes han acogido con verdadero cariño y aceptación las Campañas de Campamentos que «Bona Gent» viene realizando desde hace tres años.

BENICASIM

Numerosas obras municipales en marcha

Benicasim parece el pueblo de las obras municipales, por ello nos hemos puesto en comunicación con el alcalde Domingo Tárrega Bernal y nos ha facilitado toda clase de información, incluidas las cifras exactas del presupuesto de cada obra.

De la siguiente relación, algunas ya están terminadas, otras se están realizando y otras todavía por empezar.

El Ayuntamiento nos ha facilitado la siguiente relación: Obras de saneamiento y abastecimiento: Bombeo de aguas residuales del camino del Sigalero y emisario terrestre. 22.932.003 ptas.; Bombeo de aguas residuales desde la calle Jorge Comín hasta la zona del Miami. 27.639.730 ptas.; Emisario submarino. 49.901.757 ptas.; Ampliación de la estación

depuradora. 100.000.000 ptas.; Canalización del barranco del Sigalero. 67.758.133 ptas.; Alcantarillado del Cuadro de Santiago. 94.758.133 ptas.; Alcantarillado de la zona norte de la Gran Avenida. 6.653.496,50 ptas.; Nuevo alcantarillado entre la Gran Avenida y el ferrocarril. Alcantarillado de las urbanizaciones la «Parreta», «Montornés» y Las Palmas; Canalización del barranco de la Parreta; Canalización del barranco de Jorge Comín; Ampliación del alcantarillado en el sector C de la zona costera. 30.080.698 ptas.; Reposición de la calle Bau y otras. 2.990.969 ptas.; Depósito regulador de aguas del «Salandó» 6.555.000 ptas.

Obras relativas al litoral: Refuerzo y construcción del espigón en forma de T en la Torre. 18.454.031 ptas.; Construcción de espigones en la playa en la zona de «Els Terrers». 40.000.000 ptas.; Construcción del puerto deportivo a la zona de «Els Canons».

Obras referidas a vialidad: Intersección a distinto nivel del camino de la «Carrerassa» del Mohíno con la CN-340, pk. 75.739. 42.656.984 ptas.; Pavimentación de 17 calles y 3 pasos peatonales. 70.253.313 ptas.; Alumbrado público de 19 calles. 28.467.961 ptas.; Urbanización y alumbrado a la «Carrerassa» del Mohíno. 6.958.637 ptas.; Variante del ferrocarril a su paso por el pueblo. 1.345.359.927 ptas.

Dejamos constancia del dinamismo y constante crecimiento, expansión y evolución urbana, de nuestra zona residencial, de población en época de descanso y recreo. Habitat residencial en el que se va convirtiendo, poco a poco, todo el término municipal de Benicasim.

José Luis Tárrega Latorre

COMPRE SU PARCELA

SIN ENTRADA Y HASTA 36 MESES EN

URBANIZACION «LA GOMA»

A 4 Km. de Castellón: con todos los servicios de infraestructura y depuradora, 700.000 m² de instalaciones deportivas a su servicio.

INFORMES:
URBANIZACION: CLUB SOCIAL Tfno. (964) 23 05 52
INMOBILIARIA: MESTRE-CASTILLO-CAUSANILLES Tfno. (964) 21 27 00

FEDERACION VALENCIANA DE MUNICIPIOS Y PROVINCIAS

ASAMBLEA CONSTITUYENTE

Valencia, 24 de Julio 1982
Colegio de Medicos. Avda. de la Plata s/n



Excm. Ajuntament de València

VICENTE GAOS: OBRA POÉTICA COMPLETA

Una vez más, es la muerte la voz pregonera de la fama de un escritor Vicente Gaos, poeta poco conocido en su propia tierra, es un ejemplo de ello; ahora, la Diputación Provincial de Valencia ha publicado en dos tomos toda su producción poética, precedida de algunos estudios del propio autor, que ayudan a comprender la Poética del mismo.

Pese a ser considerado por los críticos como figura destacada entre los poetas de la postguerra, su ciudad natal, Valencia, y el mundillo literario y cultural valenciano no hizo gran cosa en pro de su justo reconocimiento. Recuerdo que en 1975, en un homenaje que el Ateneo Mercantil de Valencia rindió a Antonio Machado, en el primer centenario de su nacimiento, Vicente Gaos en una conferencia, muy interesante, glosó algunas vicisitudes de la vida del poeta de Castilla, subrayando las peripecias que Antonio Machado tuvo que sortear en Villa Amparo, en la población valenciana de Rocafort, donde estuvo recluido y perseguido. Incidió en las visitas que él mismo le hizo, constatando el desaliño, la dejadez de aquel a quien los alumnos motejaban de D. Antonio Machado, en los inicios de la guerra civil y la preocupación del mismo por la situación social y política del momento.

A finales del mes de mayo del pasado año y, con ocasión de la muerte de Vicente Gaos en 1980, se le ofreció un homenaje en la Lonja de Valencia con una serie de conferencias desde las que la figu-



ra y obra de éste fueron expuestas y valoradas. En esta ocasión, se hicieron votos a fin de que la Diputación de Valencia publicase su obra. Y así ha sido.

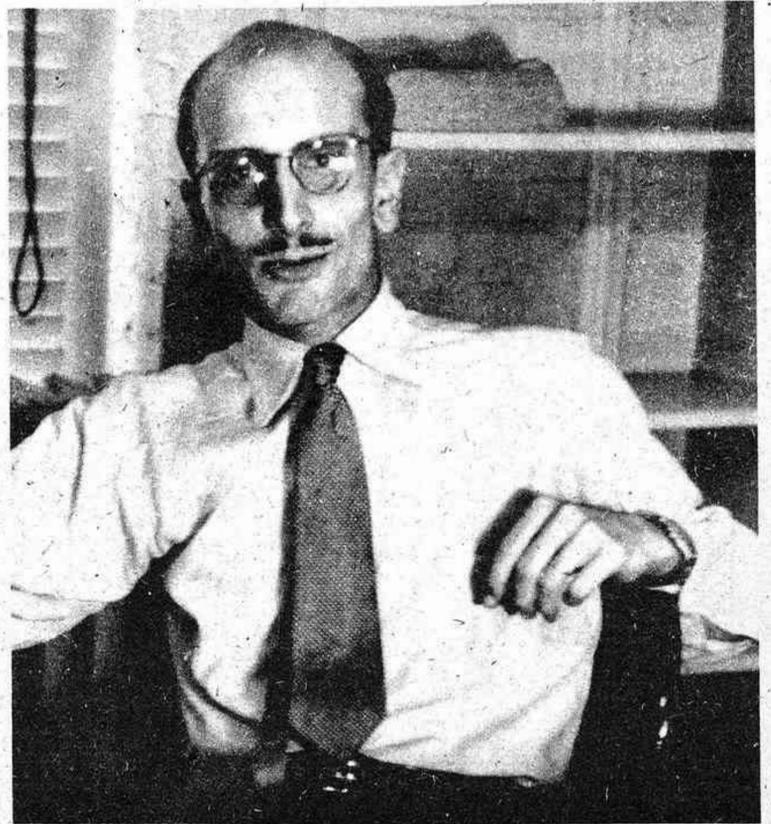
Dos son las partes, claramente delimitadas, en las que se divide la poesía de Vicente Gaos: una primera, que se inicia con *Arcángel de mi noche (Sonetos apasionados)*, cronológicamente situada en la más inmediata postguerra, de

Santiago Fortuño Llorens

talante metafísico, religioso, en la que el poeta en medio de la oscuridad de la noche del sentido y perplejidad de la mente, desea alcanzar la luz, la trascendencia, Dios, y una segunda, enmarcada en una temática social y comunitaria. El libro *Profecía del recuerdo (1956)* señalaría este tránsito.

El poeta, otrora intimista, existencial, preocupado por los temas poéticos intemporales (muerte, Dios, tiempo, amor...) es consciente que el hombre no es una isla, abriéndose a preocupaciones más concretas y de crónica de época. Así evoca sus encuentros con Pablo Neruda en el barrio de Argüelles, en Madrid, esbozos culturalistas (Rock and roll) y el tratamiento crítico de la sociedad de consumo, campañas benéficas, etc., con ironía y humor distanciadores.

Recorriendo los poemas de Vicente Gaos se sigue la trayectoria de la poesía de la postguerra: una vertiente religiosa-existencial, un ahondamiento intimista a lo Unamuno y romántico-simbolista, una preocupación por llegar a una inmensa mayoría, compartiendo sus inquietudes y limitaciones, desembocando en unos primeros experimentalismos e innovaciones, que los años setenta trajeron a nuestras letras y, más concretamente, a nuestra lírica, tales como la ruptura ortográfica, la incorporación de elementos lingüísticos de otros idiomas, el poema-juego...



Vicente Gaos

Festivales Culturales de Verano

Diputación Provincial

MONCOFAR

-24 de Julio. 23 horas. Festival de Bandas de Música, con la participación de las bandas «Sociedad Musical» de Segorbe, Unión Musical Vallduxense de Vall d'Uxó y Sociedad Musical de Bechí.

CALIG

-24 de Julio. 20,30 horas. Actuación del «Grup Castelló, Dances i Cançons».

MONCOFAR

-25 de Julio. 23 horas. Grup de Teatre «Fadrell», de la Germandad dels Cavallers de la conquesta. Sainetes Valencianos.

VIVER

-24 de Julio. 23 horas. Actuación del Grupo de Danzas «Arcude» de Vall d'Uxó.

La Obra poética Completa de Vicente Gaos nos puede servir de baño espiritual en las largas tardes de este caluroso verano, sirviendo el paisaje y la naturaleza como puntos de referencia y reflexión, como en el poema «Esta mañana he estado en el zoológico» el propio poeta exclama, con su acostumbrado e inquieto desaliento:

Esta mañana he estado en el Zoológico con mi hija
y he visto reflejado en todas sus facetas al hombre.

En la hendiondez del chacal,
en la lujuria del chimpancé,
en el orgullo del león,
en la melancolía del camello,
en la vanidad del pavo real,
en la avaricia de la urraca,
en la infelicidad del rinoceronte,

en la torpeza del hipopótamo,
en la soledad del halcón,
en el abandono del elefante...

Ella reía, gozaba, a veces tenía miedo.
Me hacía muchas preguntas.
Yo le iba contestando como podía,
mientras horrorizado por tanta súplica de nuestro origen,
pensaba en la tierna descendencia que me oprimía la mano.

I Mostra folklórica a la Pobla Tornesa

Com a colofó de la Setmana Cultural organitzada per l'Associació Cultural La Balaguera es celebrarà demà diumenge dia 25 de Juliol a les 7,30 de la vesprada la I Mostra Folklórica a la Pobla, que organitza el Grup de Dances El Peiró.

Participaran els següents grups, que representen les comarques del Nord del País Valencià:

Grup de Dances de Benicarló.
Grup de Dances de Cervera del Maestre.

Grup de Dances de Forcall.
Grup de Dances de Traiguera.
Grup de Dances «El Peiró», de la Pobla Tornesa.

Cadascú portarà aquelles dances més arrelades a la tradició del seu poble.



Ia. MOSTRA FOLCLORICA A LA POBLA organitzada pel grup de dances «el peiró»

LA POBLA TORNESA 25 - juliol - 82

XVI CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA FRANCISCO TARRAGA

23-27 AGOSTO 1982

BENICASIM
COSTA de AZAHAR · ESPAÑA



LOGROÑO

Primer caso de gripe porcina en un ser humano

Según el diario La Rioja, el primer caso de gripe porcina detectado en un ser humano en España ha sido diagnosticado a una mujer natural de Santurde (La Rioja), ingresada en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Logroño.

Este tipo de enfermedad afecta, de forma ya poco frecuente, a los cerdos, y en escasísimas ocasiones se localiza en personas que permanecen en contacto con estos animales.

Fue sofocado en tres horas

INCENDIO FORESTAL EN PUEBLA DE BENIFASA

● La intervención de numerosos vecinos aceleró la extinción

Un incendio forestal, extinguido con la colaboración ciudadana de vecinos de los pueblos de Ballestar, Puebla de Benifasar y Fuerzas de la Guardia Civil, guardia forestal de ICONA; accidentes de circulación ocurridos en las carreteras de nuestra provincia son los temas que nuestra redacción de sucesos ha recopilado para hoy.

En el Barranco de Umbría del Horno en el término municipal de Puebla de Benifasar, se declaró ayer a las tres de la tarde un incendio forestal en zona de monte bajo que fue sofocado por treinta vecinos del pueblo de Ballestar, trece de Puebla de Benifasar, fuerzas de la Guardia Civil y de ICONA. Al incendio acudieron inmediatamente vecinos y el alcalde de Puebla de Benifasar, dado que el fuego, al parecer producido a raíz de una chispa eléctrica de tormenta, comenzó en los límites de dicha localidad.

Las llamas se propagaron por una extensa zona de monte bajo del barranco de Umbría del Horno, sin ofrecer peligro de acercarse a zonas urbanizadas o a pinares, dada la lejanía de estos.

En corto espacio de tiempo se sumaron a las tareas de extinción treinta voluntarios del pueblo de Ballestar, fuerzas de la Guardia Civil y de ICONA, que unidas a los vecinos de Puebla de Benifasar tardaron unas tres horas en sofocar el incendio. A las seis y cuarto de la tarde el fuego quedó totalmente extinguido, sin tener que lamentar desgracias personales ni económicas, pues sólo ardió monte bajo propiedad del Ayuntamiento, de muy escaso valor.

Accidentes de tráfico

El camión matrícula GC-YV-35 y su remolque, conducido por Matringe Reinnard de racionalidad alemana, se salió de la carretera en el kilómetro 358 de la autopista A-7, en el término municipal de Benicarló.

Choque de moto y turismo

En el cruce de la calle Pintor Castell con la Plaza Notario Mas, chocaron la moto CS-7414-E conducida por Serafín Solsona Guillamón y el turismo CS-48.832 conducido por Pedro Domínguez Gómez.

A consecuencia del accidente resultaron heridos el conductor de la moto, Serafín Solsona Guillamón y su acompañante Tomás Ahis Martí, que fueron trasladados e ingresos en la Residencia de la Seguridad Social.

Sin desgracias personales

A la altura del kilómetro 53 de la carretera Viver-Puerto de Burriana, chocó la furgoneta CS-3737-I conducida por José Vicente Carregui de 49 años, vecino de Nules, contra el turismo CS-7084-G conducido por Vicente Diago Jiménez de 53, resultando los dos vehículos con desperfectos, e ilesos sus conductores.

La furgoneta CS-3129-E conducida por Eloy Pescador García de 34 años, chocó contra el turismo CS-8725-A conducido por Gilberto Herrero Mateu de 21 años, a la altura del kilómetro 11 de la carretera Castellón-Ribesalbes.

A consecuencia del accidente resultó herido el conductor del turismo Gilberto Herrero Mateu, siendo internado en el Hospital provincial. Las lesiones fueron calificadas de pronóstico leve.

PUENTE GENIL (CORDOBA)

Descarriló la máquina de un mercancías

Ayer mañana descarriló en la estación de la localidad cordobesa de Puente Genil la máquina de un tren de mercancías cargado de trigo, sin que se hayan producido desgracias personales.

Al parecer, y por motivos que se ignoran, en el cambio de agujas de esta estación la máquina de dicho tren se salió de las vías, permaneciendo el resto de los vagones en su sitio.

La máquina descarrilada ha sido remolcada por una locomotora para dejar expedita la vía.

Incendio

El incendio forestal que afecta a los términos municipales de Scala Dei y Vilella Baixa, en la sierra de Montsant ha empezado a ser dominado según han informado a «Efe» fuentes de los bomberos de la Generalitat.

En la zona afectada por el incendio se han producido algunas explosiones al parecer de obuses que se encontraban enterrados desde la guerra española, sin que estas explosiones ni el fuego hayan producido desgracias personales.

La superficie quemada es principalmente de monte bajo y bosque y por el momento no han sido precisados ni la extensión del incendio ni las causas que lo han provocado.

«Camello»

Los inspectores de la brigada de estupefacientes, han detenido en Gijón a J.M. García González, de 48 años de edad, «alias El Guindo». En su poder se han encontrado 41 gramos de heroína, valorada en dos millones de pesetas, y

una cantidad de hachis, de la que es habitual consumidor.

La Policía ha incautado en su domicilio 300.000 pesetas, una balanza de precisión, así como alhajas de dudosa procedencia.

Según la nota policial, con esta detención ha sido eliminado uno de los más importantes focos de distribución de drogas en Asturias.

Detenido

La policía ha detenido, en el barrio bilbaíno de Erandio a un individuo que circulaba en un «jeep» robado tras efectuar un total de 53 disparos intimidatorios, durante una persecución que se prolongó unos 10 kilómetros. El detenido ha resultado herido al perder el control del vehículo como consecuencia de los disparos policiales.

Violador

Diego Parra, de 40 años, natural de la localidad murciana de Lorca y residente en los EE. UU., ha sido detenido por la Policía cuando intentaba violar a una joven, en las inmediaciones de la estación de ferrocarril de la capital.

El detenido, que se hizo pasar por propietario de una importante cadena de hoteles, hizo una oferta de trabajo a la joven y sus tres acompañantes, que esperaban en la estación.

Cuando la joven se quedó sola, Diego Parra, amenazándola con una navaja, la obligó a dirigirse a un portal donde intentó forzarla.

Robo de jamones

Cuatro individuos, al parecer

portugueses, se han dado a la fuga con 190 jamones que habían cargado previamente, con el pretexto de comprarlos, en una camioneta alquilada, en esta ciudad.

El valor de los 190 jamones sustraídos se estima superior a las 500.000 pesetas.

Electrocutado

José Antonio Postigo Benítez, de 27 años de edad, ha muerto electrocutado cuando se encontraba trabajando en la factoría Motor Ibérica de Casa Antúnez.

José Antonio Postigo, perteneciente a la empresa de obras Maic-sa manejaba una taladradora y cuando intentó pasársela a un compañero sin parar la máquina, se enredó con el cable y se electrocutó.

Por culpa del niño

Un avión de Iberia con destino a Nueva York, despegó del aeropuerto de Barajas, con dos niños a bordo, dejando en tierra a la madre, otro de sus hijos y un tripulante.

Una mujer tras embarcar con sus tres hijos, se percató de que uno de ellos se había escapado del avión, y salió en su busca acompañada por un tripulante del mismo.

Al ver que no se encontraba al niño, el comandante piloto mandó cerrar las puertas del aparato y emprendió el vuelo.

Diez minutos después de haber despegado el avión, apareció el niño, que se encontraba en la sala de espera de vuelos internacionales.

ARLES (Francia)

Incendiaron un camión con fruta española

Un camión-remolque con matrícula española, que transportaba 20 toneladas de peras, fue incendiado por un grupo de agricultores franceses cerca de la ciudad de Arlés, situada en el sur de Francia.

Los agresores, después de hacerse con el control del vehículo cuando se encontraba en el aparcamiento de una estación de servicio, y de sacar de la cabina al conductor, prendieron fuego al cargamento y al remolque.

Según ha manifestado el conductor del camión, el cargamento que transportaba tenía su punto de destino en Italia.

Tiroteo

Dos terroristas del grupo «Brigadas Rojas» han resultado gravemente heridos en Milán en un tiroteo con la policía italiana.

El tiroteo se inició en una heladería de esta ciudad cuando los agentes pidieron la documentación a tres jóvenes sospechosos.

Cuando los agentes descubrieron que uno de los jóvenes llevaba un revólver a la cintura, éstos iniciaron un tiroteo, en el que resultaron heridos los terroristas y uno de los agentes.

Los tres sospechosos están siendo sometidos a tratamiento médico y al menos uno de ellos se encuentra al borde de la muerte.

Asesinados

Un total de siete personas fueron asesinadas a tiros en la ciudad colombiana de Medellín, según ha informado la policía.

Las víctimas han sido encontradas por patrullas de la policía en distintos sectores de la ciudad, sin que los motivos de los asesinatos hayan sido descubiertos.

Entre las personas asesinadas se encontraban un teniente de la oficina de rentas de Medellín, un comerciante y un recluso.

Secuestro

El avión bimotor de la compañía «Air Florida» que fue secuestrado, 20 minutos después de despegar del aeropuerto de Miami, y desviado a La Habana, ha regresado esta madrugada a Estados Unidos y ha aterrizado en Key West, su original punto de destino.

El avión permaneció cuatro horas en la capital cubana, donde las autoridades detuvieron a los secuestradores.

El aparato ha emprendido viaje de regreso a Estados Unidos con los nueve pasajeros y tres tripulantes a bordo, según informó un portavoz de la administración federal de aviación norteamericana.

SASTRERIA Y CAMISERIA

YA HAN COMENZADO NUESTRAS FAMOSAS



REBAJAS

EN TODOS NUESTROS ARTICULOS
LES INTERESA VISITARNOS

JUNIOR



Avenida Rey D. Jaime, 16 — Castellón

Mediterráneo *A pleno sol*

Bon día



Con un poco de sentido práctico e imaginación nórdica, estos noruegos llegan lejos. Tan lejos, que hasta Benicasim han llegado con la casa a cuestas. Un simple autobús, tal vez escolar o de segunda mano, les ha servido para inventar este original y práctico estilo de viajar. Las bicis a mano, como no, en caso de apuros a la hora de aparcar o pasear por las calles sin contaminar el medio ambiente. Yo me subo en la próxima, ¿y usted?

Foto: J. López

Un nuevo día acaba de empezar, y con él, el más bonito bullicio de gentes y cosas. Anoche, cansados a veces de humor, amor y de calor, tras un día de safari urbano, nos refugiamos en ese mundo de sueños que es el de las sábanas. En un acto simbólico nos desprendemos de los zapatos como si con ello nos quitáramos los problemas acumulados en el día. Como se pisa más que se piensa, los problemas son de opresión; atrás quedan tiranteces, broncas y roces personales.

El siguiente paso es quitarse las ropas, cuyo olor y arrugas nos indican cómo fue la jornada. Cada prenda es arrojada como quien deja la basura a la puerta de su casa: su vertedero final será la

lavadora. Y nos acostamos. Dicen que darle vueltas a la cabeza en las horas de sueño es perjudicial para la salud, pero si el cansancio no lo impide, meditamos unos momentos lo hecho y dejando por hacer, a veces en un estado semidurmiente ¿Alguien recuerda el momento exacto en que cae dormido?

En la cama se nace, se ama y se muere a veces. Pero también nacemos cada día creciendo con los demás; amar no tiene lugar ni momento concreto, y el morir puede ser «en vida» si perdemos el entusiasmo. Gracias por levantarte y empezar la mañana con nuestra lectura: debes enterarte del bullicio de Castellón y del mundo. Piensa que un tercio de la vida la dedicamos al sueño. Buenos días, y a vivir intensamente.

Para beber

Pan-Pan

Ingredientes:
1/3 de zumo de manzana, melocotón y albaricoque.
1/3 de zumo de limón.
1/6 de zumo de naranja.
1/6 de jarabe de grosella.

Se prepara en coctelera, con hielo. Se sirve en vaso ancho con cubitos de hielo, una rodaja de naranja, una larga espiral de corteza de limón y guindas en almíbar.

Pom-mare

1/2 de jugo de tomate.
1/2 de jugo de mariscos.
Sal y pimienta.

Se prepara en vaso mezclador y se deja enfriar en la nevera. Se sirve en vaso con hielo y rodaja de limón.

Summer

1/3 de zumo de moras, fresas y frambuesas.

1/3 de zumo de limón.
1/3 de zumo de naranja.

Azúcar.
Se prepara en coctelera, con hielo. Se sirve en vaso alto con una guinda de almíbar.

Melón-Sandy

Un tercio de pulpa de melón, un tercio de pulpa de sandía u otro tercio de zumo de naranja, dos cucharadas de zumo de limón y un golpe de menta verde. Se coloca la pulpa de melón y de sandía, cortadas a pedacitos, en copas de helado en la nevera. Luego se añaden los demás ingredientes. Se sirve con hojitas de menta.

Ir de fiesta

Oropesa

A la una de la tarde, entrada de vaquillas.

A las seis, encierro de vaquillas.

A las diez de la noche, Grupos de Baile típico local, en la plaza José Antonio.

Sobre las once y media, llegada del XXI Rallye «Costa de Azahar», en el patio del Grupo Escolar.

A las doce de la noche, vaquillas y toro de fuego.

Moncófar

A las doce del mediodía, cucañas.

A las seis, vaquillas.

VERANO SABROSO

Paella valenciana (cuatro raciones)

Un pollo de un kilo, correctamente troceado; 200 gr. de magro porcino; 200 gr. de judías verdes, mejor de herradura; 125 gr. de tavella y 125 de garrofó; 100 grs. de tomate bien trinchado; 250 grs. de aceite; 400 gr. de arroz; agua (siempre doble que arroz), sal, pimentón, azafrán; un polvillo de pimienta negra.

Paella (sartén) y aceite a un fuego de llama; cuando el aceite esté bien caliente se echa un puñado de sal y luego el pollo y el magro; se revuelve hasta que comiencen a dorarse, momento en que se añadirán las judías verdes y el tomate; se le da muchas vueltas; bien sofrido el conjunto, se tira el pimentón y se aboca inmediatamente el agua; se ponen inmediatamente las habichuelas tiernas de la tavella y del garrofó, el azafrán y el pellizco de pimienta negra en polvo. A fuego de llama viva se deja hervir hasta que todo esté cocido; es el momento de echar el arroz, añadiendo antes el agua que haya perdido por el hervor, y se prueba de sal; la cocción prosigue durante 10 minutos; y, a fuego gradualmente rebajado, otros 10 minutos. Y seco, se deja unos minutos sobre el fuego sin llama (ni tizones humeantes) que chamuscará y y acaramelará el arroz de la capa inferior, y formará el delicioso socarrado. Quitada del fuego, se deja reposar un minuto o dos. A menudo se acompaña, al ir a comerla, de limón partido en cuartos.

Si se dispusiera de los aditamentos rituales-trozo de anguila marina de grueso mediano, caracoles serranos (vaquetes) y albondiguillas, el momento de meterlos es pocos minutos antes de echar el arroz. También admite, junto al pollo y el magro, unos pedacitos de conejo.

Composición para doce o dieciséis albondiguillas: 125 gr. de magro picado, un huevo, la sangre del pollo (cabe unos pedacitos muy menudos de hígado), una buena cucharada sopera de manteca, perejil trinchado, piñones y la ralladura de pan duro para amasarlo todo bien amasado y poder dar forma redonda o alargada a cada porción, y que resulten jugositas, no secas.

La paella (sartén) en que pueden cocerse, como se debe, todos los componentes indicados, tendrá un diámetro entre los 38 y 40 centímetros. Si no lleva los aditamentos, bastará un diámetro de unos 35 centímetros.



En los concursos de Miss Universo, también hay tiempo para el ocio. Cruzia Frowlepoti, Miss Italia y Cristina Pérez Cotrel, Miss España, se beben un refresco al borde de la piscina del hotel donde están alojadas en la capital peruana.



EL WINDSURFING: GUIA PRACTICA DE UN DEPORTE NUEVO

El windsurfing es un deporte, sin duda alguna, en auge. Por toda la geografía del litoral español se ven cada día más velas de este tipo, y los adeptos a este deporte aumentan a toda velocidad.

Una tabla, una vela con su mástil... y a navegar. No tiene la complicación del barco, ni la extrema simplicidad del «surf», en el que el deportista arriesga más, y que sólo puede practicarse en zonas con determinadas características.

Pero, yendo más a lo concreto, ¿cuál es el estado de este deporte en Castellón? ¿Está al alcance de todos? Veámoslo.

El equipo

El «artilugio» utilizado en este deporte acuático se compone de una tabla, un mástil con su botabara y la vela. Aparte del bañador, no se necesita nada más.

La tabla puede estar hecha de diversos materiales, siempre en busca del fin principal: un buen deslizamiento sobre el agua. Esto intenta combinarse con la economía, y el resultado es el material en cuestión. Puede ser fibra de vidrio (todas las de competición), de poliuretano inyectado, etc.

También varían los materiales del mástil: fibra de vidrio o aluminio.

Lo más característico y permanente con la botabara (siempre de aluminio revestido) y la vela, que es de tamaño standard y de un material especial: el membrige.

La navegación

El manejo del citado aparato, no ofrece dificultades especiales, especialmente si se goza de un buen aprendizaje. En una buena escuela, basta una semana para poder deslizarse suavemente por el mar, sin más recursos que uno mismo. Aprendiendo por cuenta propia, aparte las filigranas técnicas, el período de adiestramiento puede prolongarse más de un mes.

Después, el perfeccionamiento y la destreza son cuestión de «horas de vuelo» (o, mejor dicho, de navegación).

Las velocidades que se pueden alcanzar dependen, naturalmente, del viento. En algunos lugares se realizan competiciones de velocidad, pero no en nuestras costas, ya que no son especialmente aptas para ello.

Posibilidad

¿Puede cualquiera ponerse a hacer windsurfing mañana mismo?

Dejando aparte la cuestión del aprendizaje, hemos de fijarnos —como no!— en el aspecto económico. Una tabla viene a salir por un precio que oscila entre las sesenta y las ciento cincuenta mil pesetas. El aspecto del coste por mantenimiento tampoco es nada despreciable, ya que el deterioro del material es bastante acusado.

Sin embargo, lavando todo con agua dulce después de usarlo, una vela llega a durar fácilmente más de dos años.

Por lo que respecta a posibles problemas burocráticos o administrativos (licencias, carnets, matrículas, etc.), los que deseen iniciarse en este apasionante deporte, pueden estar tranquilos: la Comandancia de Marina ha declarado «artefacto» a las tablas de windsurfing, dejando, por tanto, de ser consideradas embarcaciones de tipo alguno. Así pues, las trabas que existían hasta el año pasado, ya no lo son.

En cuanto a posibilidades físicas, no se necesitan cualidades especiales para hacer windsurfing. En condiciones físicas normales, está al alcance de todos. E igualmente, en Castellón al menos, en lo que concierne a los lugares aptos para practicarlo: toda la costa castellanense es adecuada para el windsurfing.

El windsurfing en Castellón

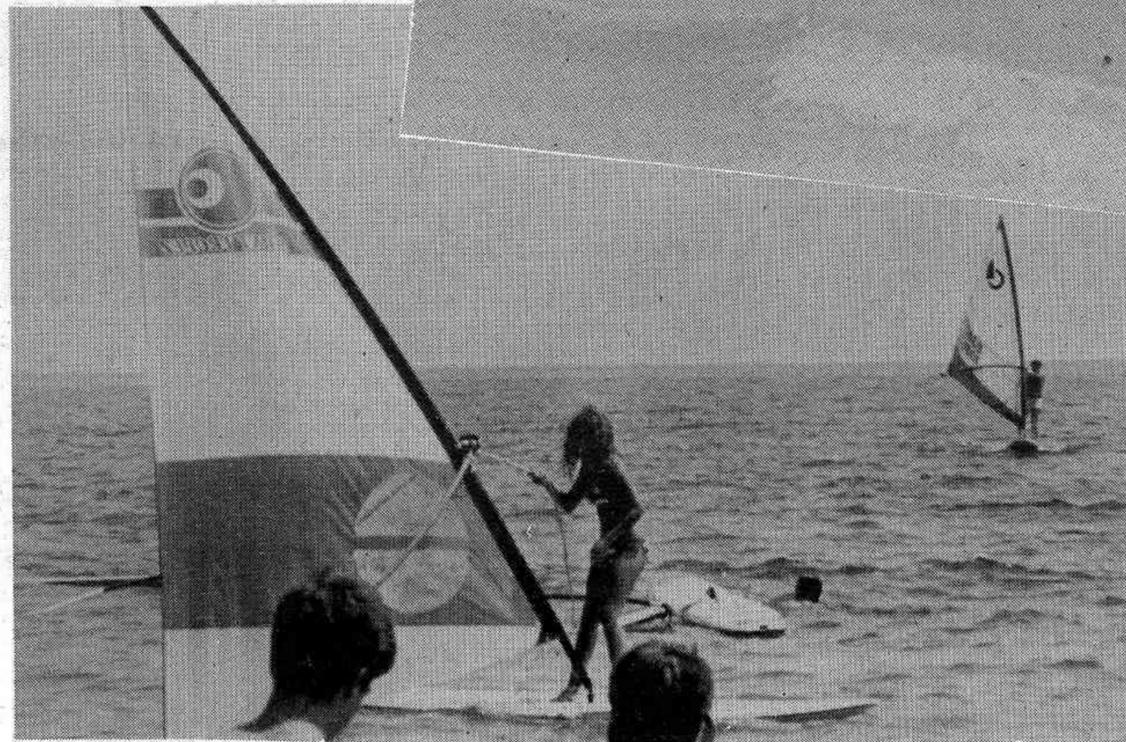
Empezó hará cosa de seis años, por lo que puede considerarse todavía en sus comienzos.

Todo fue iniciativa de un par de aficionados que, por puro desinterés, decidieron hacer el Curso Nacional de Monitor. Esos comienzos fueron duros, princi-

palmente por el desconocimiento que entonces había en torno a este deporte. Sin embargo, hoy está

cobrando ya un impulso insospechado, y puede estimarse el número de practicantes asiduos en unos cuarenta o cincuenta.

El organismo en el que se encuadran los practicantes de este deporte en Castellón es la TDV (Tablas Deslizadoras a Vela), que no es una federación independiente, sino que depende de la Federa-



ción de Vela. El Delegado es Pedro Gallego.

Por ahora sólo hay en la provincia una escuela de windsurfing: «Acqua Surf», en Benicasim. No hay, pues, mucho donde elegir, si se quiere aprender como es debido.

Con todos estos datos, ya sabe usted lo más elemental para practicar este deporte: dónde aprender, qué le hace falta, cuánto le costará... Ahora, ¡ánimo! Parece que vale la pena.

Miguel Casas
Fotos: Heredio

Verano del 42

En el repaso de aquel veinticuatro de julio de 1942, que cayó en viernes, puede omitirse la relación detallada de las noticias de la II Guerra Mundial, para no caer en la excesiva reiteración: entre un día y otro no difieren demasiado. Así que, a partir de ahora, daremos cuenta del transcurso de la guerra en las páginas de MEDITERRANEO sólo se ven en cuando, para no cansar.

Unicamente cabe reseñar el desembarco japonés en Nueva Guinea, que ha merecido un lugar importante en la prensa de este día; así como la preocupación general en el bando aliado por la situación militar de Rusia, que ve como los alemanes van «comiendo» el terreno.

¿Y qué pasaba en España? Destaca por su importancia, aunque el espacio que se le dedica sea pequeño, una breve nota titulada «Buques españoles cargan cereales en Argentina». Creo que en aquellos tiempos de hambre, por la escasez y el bloqueo internacional, la noticia sería recibida con no poco júbilo.

Por otro lado, continúa la visita a España de los Mandos de las Juventudes Italianas. Tal día como hoy fueron recibidos por Serrano Suñer, que ocupaba el cargo de Ministro Presidente de la Junta Política. Tras dicha recepción, dichos mandos se trasladaron a Valencia.

Son, como siempre las pequeñas notas de la vida en nuestra ciudad las que proporcionan el mayor interés a la lectura de la prensa de hace cuarenta años.

La noticia local de mayor realce era la de la inauguración

el Cura de la Santísima Trinidad, Ramón Arnau, y un largo etcétera de personalidades locales y provinciales. La misa fue cantada por un coro, y se terminó con una procesión.

Dentro de la tónica ya citada de escasez en tiempos indudablemente duros, el día veintitrés publicaba MEDITERRANEO el racionamiento de arroz en la ciudad. El precio por kilo era de 1,60 pesetas.

De interés para los comerciantes de la ciudad es una nota de la Comisaría de Recursos que advierte la obligación de «entregar sin excusa ni pretexto alguno en los respectivos almacenes del Servicio Nacional del Trigo» todas las existencias de alpiste que no hayan sido liquidadas en el plazo de un mes. Se refiere, eso sí, a las partidas de dicho material anteriores a la publicación del Decreto del 15 de agosto de 1941.

Sin embargo, lo más llamativo es la aparición de una lista de sancionados por cuestiones de materia de abastos con multas de mil pesetas. No vamos a reproducirla, como es natural por respeto a dichas personas; pero es que, además, son ¡cuarenta y cuatro! Y, para más «inri», la lista termina con un «continuará», como los de las historias de nuestros pasatiempos.

De los habituales artículos de fondo destacaban dos. Uno de ellos, «Escuadrilla Azul», es además un artículo informativo, ya que relata las acciones más recientes de ese grupo de españoles que intervinieron en los combates que por estas fechas se libraban entre rusos y alemanes. Entre otras, da noticia de la muerte del capitán Noriega. El otro artículo al que me he referido, lleva el encabezamiento de «Vibración exterior del 18 de julio», y es un reflejo de cómo se ha celebrado esta fecha histórica fuera de nuestras fronteras.

Esto es, poco más o menos, lo que podía leerse aquel caluroso viernes de julio en las páginas —cuatro en concreto— de nuestro periódico. Es, por tanto, no sólo eso, sino una pequeña parte de la vida de Castellón, del mundo y de tantas personas, muchas de las cuales, ojalá, podrán recordarla a través de estas líneas.

A continuación incluimos un anuncio de la época. Gracias a Dios, como se verá por el producto, las condiciones higiénicas y sanitarias han mejorado. Quede ahí para la nostalgia.

Por la transcripción,
Miguel Casas

Caldo Potax delicioso nutritivo



Contra la sarna, aplicando la pomada en las manos. Evita enormes molestias y gastos.

CENSURA SANITARIA NÚM. 1.121

EL REY Y VON KARAJAN PARTICIPARÁN EN EL CAMPEONATO INTERNACIONAL DEL MEDITERRANEO DE CRUCEROS

El Rey D. Juan Carlos, y el célebre director de orquesta, Herbert Von Karajan, estarán entre los participantes del «31 Campeonato Internacional del Mediterráneo» de vela, para cruceros de clase primera a quinta, que incluye en esta edición el trofeo «Primera Copa del Rey».

Así lo anunció el presidente del Real Club Náutico de Palma, Tomás Darder, en una rueda de prensa que mantuvo para informar de este Campeonato Internacional organizado en esta ocasión por el mencionado club, y que se disputará entre los días tres al once de agosto.

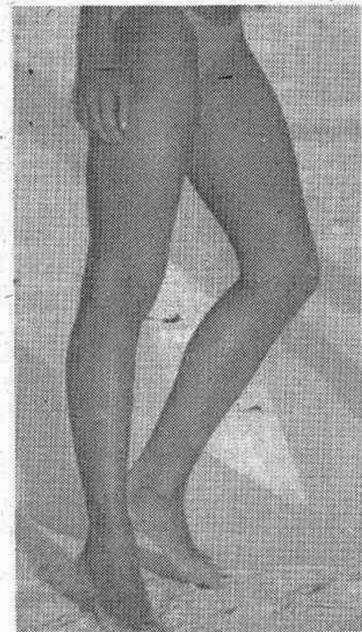
D. Juan Carlos participará en la clase primera como tripulante de la embarcación «Bribón Cuarto», cuyo patrón y propietario es el deportista catalán, José Cusi.

El «Bribón Cuarto» es un crucero de aluminio construido recientemente en los astilleros «Mafesa» de San Juan de Nieva, en Asturias, donde se realiza habitualmente el mantenimiento del yate real «Fortuna».

Von Karajan participará con el barco de su propiedad, «Helisara Cuarto», dentro de la clase «maxi».



CONSEJOS



Unas piernas delgadas, bien proporcionadas y moldeadas, hacen que una mujer parezca más alta y esbelta. Evita pues que la celulitis las desluzca. No te costará ningún esfuerzo conseguirlo si tienes en cuenta lo siguiente:

—El ejercicio es indispensable. Anda por lo menos media hora al día y no dejes de practicar el «joo-ging» o la natación.

—La bicicleta es un deporte magnífico para moldear las pantorrillas, librándolas de toda grasa superflua. Prácticalo siempre que puedas, pero si ello no te es posible, tumbate en el suelo, de espaldas, y pedalea en el aire.

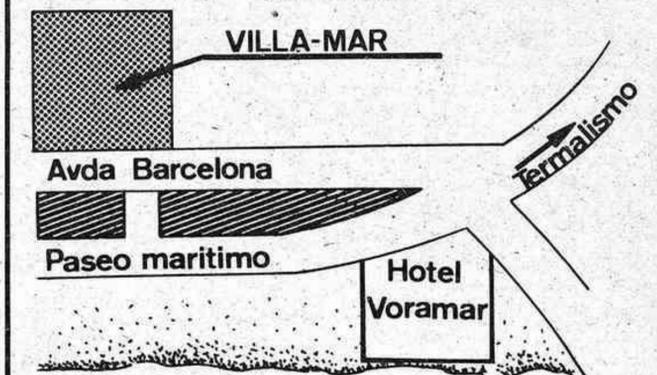
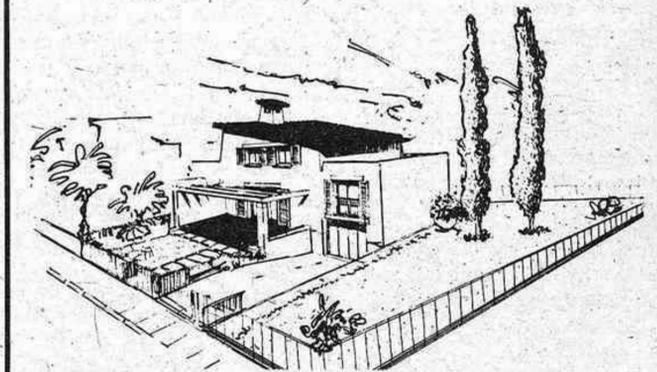
—Hazte un par de veces por semana un masaje con una crema anticelulítica, como Crème Amincissante Suractivée, de Biotherm, es el complemento ideal del ejercicio.

—El mar resulta un maravilloso masaje natural y el agua fría un gran tonificante.

—Elimina de tu dieta las grasas, azúcares y almidones y come mucha verdura y fruta fresca.

—Controla mucho la sal, ya que favorece la retención de líquidos.

Complejo residencial VILLA-MAR Playa de Benicasim



3 y 4 habitaciones, garage, jardín privado, 2 pistas de tenis, piscina para adultos, piscina infantil, pista de patinaje, parque infantil, lavadero de coches.

facilidades de pago
18 años

información y venta:
en la propia
urbanización

Tel. 30 23 90-23 00 52

Cómo perder los kilos del invierno

El verano, ideal para ponerse en forma

Todavía estamos a tiempo de recuperar la forma, esa forma que cogimos al llegar de las vacaciones pasadas y que fuimos perdiendo en el trajín diario casa-despacho-coche-ascensor.

A partir de agosto, podemos tirar por la borda unos seis kilos si tenemos la suficiente fuerza de voluntad como para contolarnos en esta recta final.

Vamos a tratar de salvarnos de la burla ajena, poder usar el bañador del año pasado —si no pasó de moda— perder michelines y curvita de la felicidad, y, mostrar al personal que después de los 40, hay esperanzas de guardar la línea.

Los especialistas franceses B. Guy Grand y B. Waysfeld, profesores de Clínica dietética del Hotel-Dieu (Hospital Principal), de París, efectuaron el estudio más importante sobre dietas en el mundo, tras investigar a 74.566 pacientes que deseaban perder peso. Llegaron a esta conclusión: «Hoy en día, la mayoría de los especialistas, están de acuerdo en reconocer los malos resultados de todos los tratamientos propuestos para hacer perder peso».

Porque no todos los cuerpos son iguales, no todos los organismos toleran una caída seria y brusca de su peso y las consecuencias de actitudes extremistas pueden resultar fatales.

Alrededor de un cinco por ciento de los que adelgazan en un mes o dos y pierden más de un 15 por ciento de su peso corporal, se transforman en deprimidos, llegando algunos de ellos al suicidio.

Otro hecho interesante es el cambio en la opinión de los especialistas con respecto a quien se debe considerar excedido en el peso. Ahora se tolera un sobrepeso del 15 por ciento sobre el normal en invierno y hasta un 10 por ciento en verano. Esto en las personas que pasan de los 30 años, edad en la que desgraciadamente se comienza a acumular más de lo que se gasta.

Lo normal no es difícil de determinar en un ser humano, porque al margen de ciudadanas reglas y tablas de calcular, se puede tomar como razonable tantos kilos como centímetros sobran del metro. Si uno mide 1,70 cms. el peso razonable son los 70 kilos, y se le puede tolerar que tenga hasta 77, debiendo adelgazar hasta 72 en estas épocas.

Pero hay cuerpos y cuerpos. Un deportista con esa altura tendrá ese peso como normal y un señor que nunca haya hecho deportes y esté todo el día tras el despacho, está francamente gordito.

No hay que desesperar, sin embargo, ya que el estudio de casi 80 mil franceses mostró que ningún gordo se suicida y que en

Suecia, donde la gente es delgada, alta y rubia y hay menos sobrepeso que aquí, la tasa de suicidios es la más alta del mundo.

Cómo adelgazar muriendo

Y sistemas rápidos para adelgazar hay muchos, tantas como verdades. Una nos viene desde Australia en donde un equipo de médicos de esa nacionalidad anunciaba un revolucionario método para hacer adelgazar a la gente en un mes.

Lo probaron con 19 voluntarios y tuvieron un éxito total con su sistema. No era para menos, pues habían cosido las mandíbulas de los obesos y los habían alimentado por una sonda con un líquido que les remitía las necesarias 750 calorías diarias, por medio de un compuesto de zumos de frutas, tomate y leche. Sólo dos de los pacientes no aguantaron el tormento y se quitaron los puntos, rompiendo las optimistas estadísticas.

Que así cualquiera, dirá usted, y se preguntará cómo hará su mujer para adelgazar si además de no comer, no puede hablar. Esa es una de las ventajas.

Por eso, en Nueva York está causando furor un médico que les da a sus pacientes como único alimento un jugo anaranjado compuesto de proteínas, minerales y vitaminas, del que se puede beber en cantidades ilimitadas y que, al disminuir la ingestión de calorías, adelgaza.

No es para menos, ya que en materia de imaginación antiobesidad, se han inventado los buzos sudadores, dentro de los cuales usted puede morir de lo que la medicina califica de «coup de chaleur», un vulgar golpe de calor que provoca paro cardíaco. Nada muy diferente de las duchas escocesas, baños turcos, saunas finlandesas o martirios con latigazos de hojas de eucalipto o sauce llorón, al que son tan aficionados los suecos.

Claro que si lo prefiere están los rodillos, los vibradores con sensuales, implicaciones el juego de

elásticos de nombre «comodín», las «gelas» o las populares fajas «matarrollos» que no adelgazan, pero ocultan hasta que se quite el bañador (puede ir a la playa vestido). Use todo esto, recurra a los salvavidas, que los salvavidas de su cintura permanecerán indemnes y se le reirán burlones al llegar a la playa. ¿Qué hacer?

¡Vaya por Dios!

Según algunos, lo mejor es la dieta de los huevos y pomelos, al que otros le adicionan manzanas y apios. La cosa es muy simple. Coma durante un mes huevos duros, manzanas, apio y zumo de pomelos. Si pasa de los cuatro días con las angustias del gusto a huevo viniéndole a la boca, habrá triunfado, podrá enfrentarse al verano con dignidad y sin tripa.

Puede que haya mareos, estreñimiento, eczemas y taquicardias; no desespere, que al final del camino estará guapo.

Si fracasa pásese al régimen de las infusiones. Más simple imposible. Se compra las diez variedades de *twigns*, como el *earl grey tea* o el té verde de los polisarios, quizás la yerba mate argentina, el té de jazmín chino o alguno otro más exótico. Apure el mal trago de muchas de ellas, siempre sin azúcar y adicionando la tan controvertida sacarina.

Pero, ¿si aún así continúa con sus kilos de más?

Me temo que no le quede más remedio que caer en el *underground* de las dietas para elegidos, como la de la luna, el sol, los astronautas u otras que circulan de mano en mano, clandestinas, manoseadas como las octivilloctavillas del tardofranquismo.

Si no tiene el necesario contacto están las algas y el *ginseng* coreano (tanto da que sea del Sur como del Norte), cuyas propiedades afrodisíacas pueden ser útiles a la hora de adelgazar, por eso de que usted se pondrá más cariñoso con su esposa y hará más ejercicio.

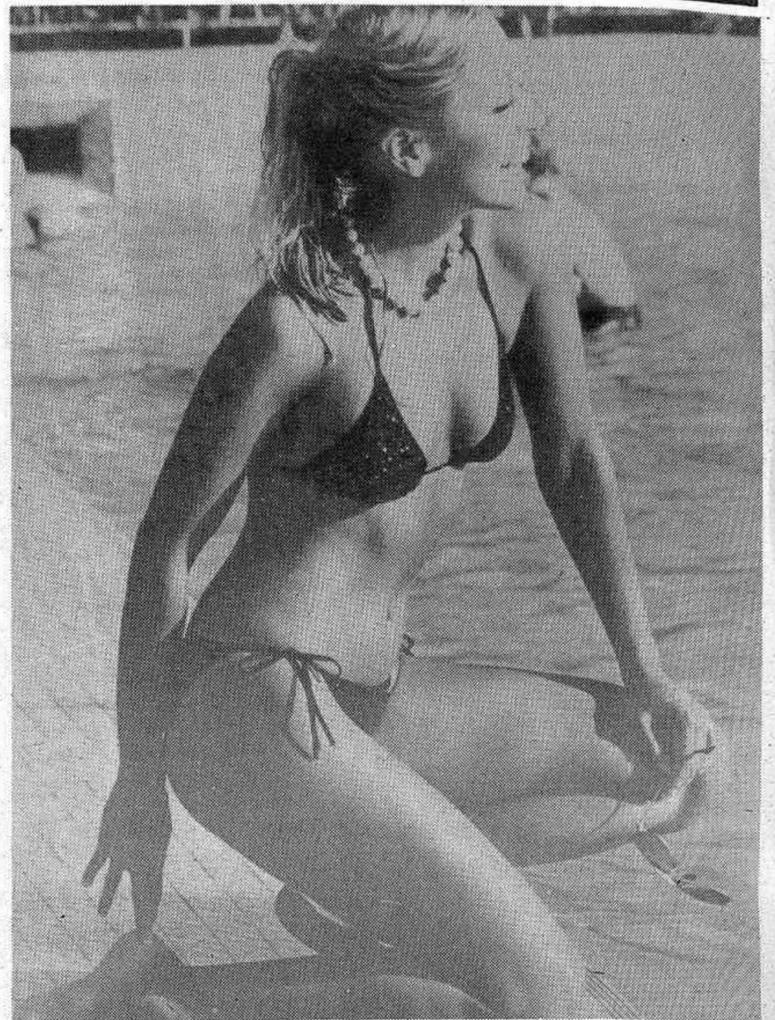
Cuando todo esto haya fracasado, no habrá más remedio que ree- ler estas líneas y hacer las cosas en serio.

Cuatro reglas de oro

Hay que comenzar por **conocer mejor los alimentos** porque la mayoría de la gente no sabe qué es lo que come. A lo sumo usted sabe las calorías que hay en cada uno, pero eso no hace una buena dieta.

La carne es un buen ejemplo para comenzar, porque no toda es igual y mucho menos la forma de hacerla. Una chuleta con grasa hecha con un poco de aceite en la sartén no es lo mismo que un trozo de solomillo a la plancha sin nada.

El primer trozo engorda, el segundo no. Lo mismo sucede con los aceites vegetales y animales. Por cada 100 gramos de aceite de semillas, de oliva y de mantequilla, las calorías son respectivamente 900, 821 y 735 y todo el mundo dice que es adelgazante el aceite de girasol y engorda la mantequilla. Es sólo un problema de marketing. Use mantequilla de



primera calidad que no engorda... tanto.

Una segunda regla es la **combinación adecuada de los platos** diferentes, siendo uno de los mejores ejemplos la combinación de arroz blanco con frutas.

Con seguridad uno cree que un simple plato de arroz y dos o tres frutas adelgazan. Se equivoca porque los ácidos de la fruta tras el arroz, bloquean la descomposición y eliminación de los almidones del arroz y lo hace asimilar más, por lo tanto, engorda.

La tercera regla es el **saber cocinar**, lo que al fin y al cabo no resulta tan difícil, por lo menos si usted sigue al Dr. Atkins y elabora en casa algunas de sus propuestas para adelgazar.

«Cebolla cruda picada entre salmón ahumado. Crema agria y caviar entre dos rodajas de pepino, jamón con mostaza entre dos lonchas de queso suizo, un trozo de queso Cheddar (el argentino es mejor que el inglés, Malvinas aparte) metido en una hoja de endivias o langosta partida dentro de medio pepino».

La cuarta y última regla de oro del no engordar y del adelgazar comiendo es el comer lo **justo en el momento adecuado**.

El ejemplo más habitual sería el de comer la fruta al final de las comidas, lo que no es razonable, porque como dijimos antes, permite la absorción de los elementos nutritivos. Las frutas deben comerse lejos de las comidas, porque así llenan la tripa producen sensación de saciedad y evitan que volvamos a comer.

Respete estas normas

De cualquier forma hay algunos consejos que le servirán para este mes de intensas «gestiones», pero que además si los recuerda le serán útiles toda la vida para mantener el peso perdido en este mes.

En lo posible, durante las comidas hay que evitar las bebidas de cualquier tipo, potajes y sopas, haciendo **desaparecer la sal**. Los líquidos es conveniente tomarlos

media hora antes o después o fuera de las comidas.

Es imprescindible acostumbrarse a comer tres veces al día, armónicamente distribuidas, una apenas levantarse, otra al mediodía y la última antes de acostarse. Comer lentamente, masticar bien, ni muy frío ni muy caliente. Lo que se ingiere a la mañana debe ser importante y jamás comer fuera de sus horas establecidas.

Lo que no se debe comer nunca (en este mes) es pan, galletas, azúcar, miel, confituras, helados, bollos, tartas, mantequilla y aceites, leche entera o nata. Los frutos secos como las almendras, avellanas, cacahuets, nueces, castañas, arroz, sémolas, maíz, patatas y embutidos están prohibidos. Se tolera el jamón serrano magro y el de York.

Entre lo que no es aconsejable se incluyen las bebidas alcohólicas, aunque se puede permitir alguna «escapada» del régimen debido a la costumbre de beber de nuestro país.

Las cosas que se pueden comer sin limitaciones son la carne magra como el solomillo (a la plancha), pescados blancos (sin mahonesa), crustáceos, mariscos, carnes de ave o huevos en todas sus formas, salvo fritos.

El capítulo de las verduras es de libre consumo, sobre todo en ensaladas y sin aliñar o muy poco aliñadas.

Claro que nada de esto tendría sentido si no se consigue establecer en este mes un verdadero hábito deportivo, no sólo para eliminar la sedentarización, sino para que el comienzo de la actividad deportiva en las vacaciones no termine con un desagradable esguince o tirón en alguna parte de nuestro organismo, acostumbrado todo el año a no hacer nada.

No desespere, aún está a tiempo para eliminar prominencias desagradables. Tiene una ventaja a su favor. Este mes su señora y los hijos se plegarán en forma incondicional a su dieta, en casa nadie quiere llegar a agosto gordo. Suerte, vista y a la playa.

Alfredo Moles

ANDORRA

Pisos de 1.ª calidad con un emplazamiento de privilegio. Asegúrese el porvenir de Ud. y de su familia. Sea propietario de un piso en:

CARRETERA FONTANEDA - ZONA DE CHALETS
(SANT JULIA DE LORIA)

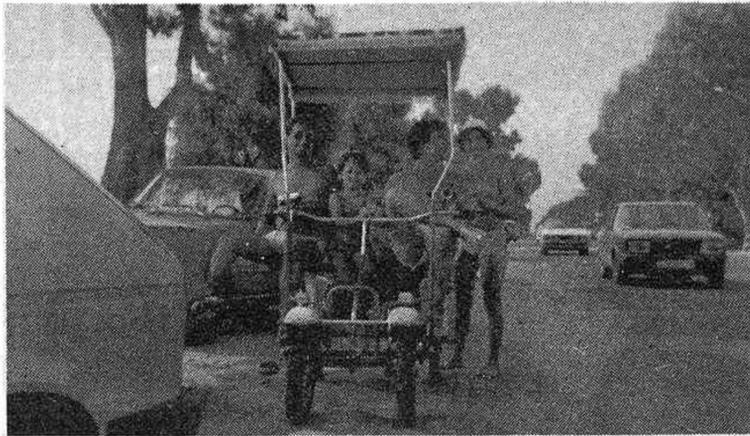
Oficinas: Carretera de la Rabasa, 2. Sant Julià de Loria. Tel. (9738) 42213 - 41185 - 41034 y 41114.



Vicente Marqués lleva dos años trabajando en la playa. Comienza a las 6 de la mañana y termina a la una de la tarde. Su labor consiste en limpiar la playa de papeles, botes y piedras, empleando para ello un nuevo tractor con rastrillo para cemer la arena; de esta forma queda más suelta. Pero lo más característico es que utiliza una máquina para separar las piedras de la arena. El recorrido de Vicente va desde la curva hasta el Voramar. Antiguamente se trabajaba a mano, con rastrillos, y en definitiva no se adelantaba nada, pues la porquería se enterraba en unos

hoyos que ellos mismos hacían en la arena. Se puede pensar que un hombre trabajando todos los días en la playa, pudiera encontrar alguna cosa de valor, pero la verdad es que el año pasado sólo encontró «dos duros» y en lo que va del actual, nada de nada; y es que existe competencia: Por parte de un hombre que lleva un detector de metales. Pero V. Marqués no trabaja sólo, pues hay una brigadilla de hombres que llevan un camión para recoger toda la suciedad de los cubos de basura que hay instalados en la playa.

Foto: A. Polo



Estos tres entusiastas del ciclismo, no se pierden ni una sola comodidad para practicar su deporte preferido. Nos decían que ellos pedaleaban todos los kilómetros que hiciese falta, pero eso sí, con toldo para el sol, bocina para avisar a los intrusos de la carretera y cuatro ruedas para no perder el equilibrio. Aunque Ud. no lo quiera ciclismo hacen, a la antigua y a la cómoda, pero ciclismo.

Foto: J. López

Francisco Hervás y familia han instalado este curioso chiringuito con un paracaídas del Rastro madrileño y mucha ilusión por medio. «El paracaídas», que así se llama el lugar, además de contar con unos precios populares y buena sombra para tomar tranquilamente el aperitivo, se encuentra situado en la Casa de Baños. A pesar de que lleva funcionando pocas semanas, los proyectos son interesantes: ping-pong, dardos, sombrillas, y buena música con actuaciones en vivo por grupos rockeros madrileños. Adelante con la idea.



Foto: J. P. Broch

CIVISSE. Andes

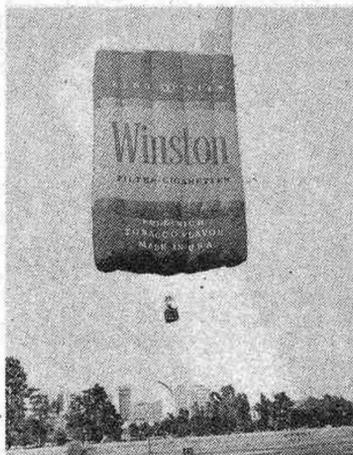
DISCOTECA

Picasso

BAJOS HOTEL ORANGE



André Cavse resultó ganador del concurso de pintura rápida que organizó la discoteca «Picasso» en homenaje al pintor malagueño. Mientras el jurado deliberaba el fallo del concurso actuó en directo «Alexander» ante los numerosos asistentes y participantes. Los ganadores recibieron sendos trofeos y camisetas los que se animaron a participar. Enhorabuena a todos, y a seguir pintando.



«El mayor espectáculo de rayos laser del mundo» se ha exhibido en diferentes poblaciones españolas, ofrecido por R.J. Reynolds Tobacco International, patrocinador oficial del Mundial 82 con Winston.

La magnificencia de este impresionante espectáculo pudiera medirse por el hecho de que los rayos laser se proyectan en las nubes, «pantalla» ideal para ver surgir en ellas a populares personajes y temas «con genuino sabor americano». Cuando las condiciones meteorológicas no son favorables, el haz de rayos laser se proyecta sobre una pantalla de trescientos metros cuadrados.

Un globo de helio sustenta una enorme pancarta que anuncia el espectáculo, lo que incrementa aún más la vistosidad de este Winston Laser Show, cuyo centro de proyección está instalado en una unidad móvil de diez metros de larga, con un sofisticado sistema de computadores.

¡NO PAGUE LOS EXTRAS!
SEAT SE LOS REGALA.

- radio cassette
- molduras laterales
- faros antiniebla
- y otros

SEAT

131 SUPERMIRAFIORI
SERIE LIMITADA



131 Supermirafiori. Importante, no importado.

CONCESIONARIOS DE CASTELLON

SEAT

Cuidamos de su coche.
Cuidamos de usted

SUPER REBAJAS!

COMEDOR
 · librería.
 · mesa Ø.
 · 6 sillas tapizadas.



49.900' -

23.900' -



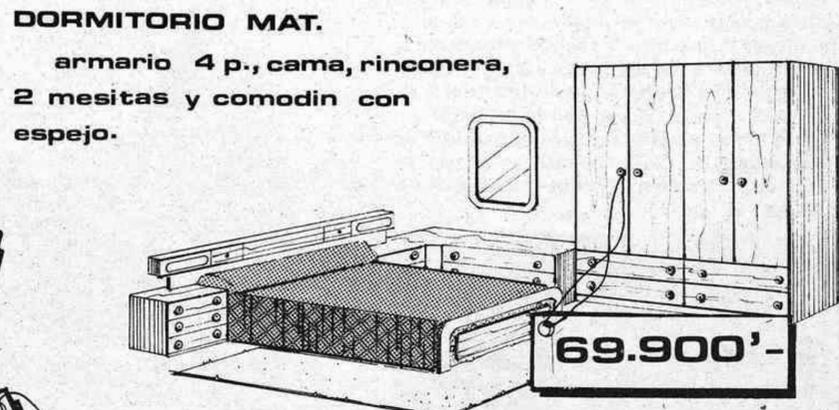
DORMITORIO
 armario, cama y mesita con luz.

SOFA NIDO
 en nogal o natural



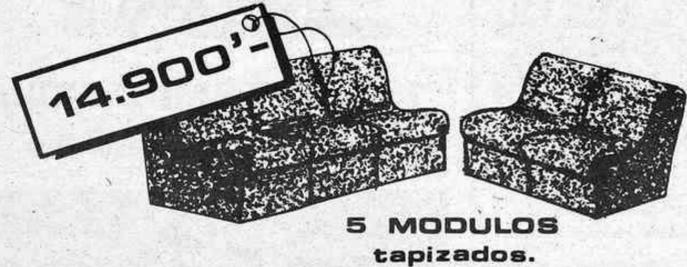
13.900' -

DORMITORIO MAT.
 armario 4 p., cama, rinconera, 2 mesitas y comodín con espejo.



69.900' -

14.900' -



5 MODULOS
 tapizados.

44.990' -



DORMITORIO MAT.
 armario 4 p. cama con galería y luz, 2 mesitas y comodín con espejo.

29.990' -



TRESILLO GRAN CONFORT
 tapizado en tela.

CHIFFONIER
 6 cajones. nogal o natural



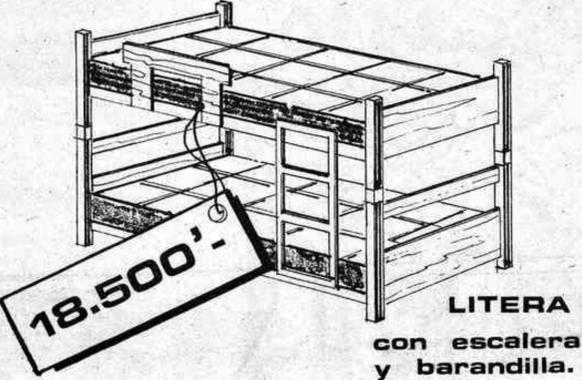
6.900' -

44.900' -



PUENTE NIDO
 cama nido, armario con altillo, secreter con altillo, puente luz.

18.500' -



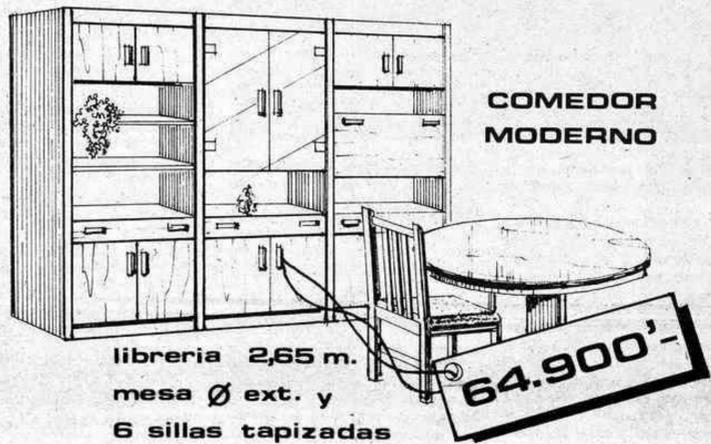
LITERA
 con escalera y barandilla.

DORMITORIO IND.
 armario, cama, mesita con luz.



39.900' -

COMEDOR MODERNO



librería 2,65 m.
 mesa Ø ext. y 6 sillas tapizadas

64.900' -

MUEBLES LA FABRICA

liquidación gigante! del 12 de julio al 31 de agosto.
 C/ Enmedio, 91 * CASTELLON

 cerrado sábado tarde

A su regreso de la Asamblea

«PORTA SE LLEVA AL HUERTO A QUIEN SEA»

(Angel Rodríguez)

Porta, don Pablo, quería marcharse, iba a presentar —dijo— la dimisión irrevocable en escrito dirigido al secretario general del organismo federativo Agustín Domínguez, con fecha 15 de julio. Palabras y sólo palabras. Los hechos, fueron totalmente diferentes. Porta sabe «llevar al huerto» a los presidentes. Hace lo que quiere y cuando lo desea. Hasta 1985 le tendremos en el cargo. Angel Rodríguez, presidente del C. D. Castellón asistió al pleno, Angel Rodríguez habla sin tapujos, y dice lo que piensa. También es seguidor de Porta, quede claro. Un diario madrileño, Diario 16 pide la ayuda de los lectores para que salte Porta. Así está de calentito el tema.



Porta «patea» el balón. Hay quien asegura que hace lo propio con los presidentes.

● LOS BOLETOS DE QUINIELAS A 15 PESETAS

capacidad de memoria sensacional y totalmente inteligente. Quiero decir con ello que a todos los convence y además parece les da el oro y el moro.

Copa y Super Copa

—¿Será por aquello de la Copa-Super Copa, etc.?

—Sí, habrá una Super Copa que se jugará entre el Campeón de Liga y el Campeón de Copa. El señor Orbeagozo —presidente de la R. Sociedad de San Sebastián— agarró al gato por el rabo y pidió que este año se jugara la Super Copa. Porta quiso que se aprobara —contando con el sí, de antemano— total, la Super Copa se jugará en la liga 82-83 entre el Real Madrid y la Real Sociedad. Este partido corresponde al ejercicio del año pasado, futbolísticamente hablando.

Más quinielas y...

—¿Algún tema conflictivo en la carpeta de la Segunda A.

—Bueno, yo no estoy demasiado al tanto de todo, pero tenemos a un dentista que nos representa —presidente del Córdoba— es un caballero que lleva muy estudiado todo y defiende la Segunda A. Yo estuve conforme en todos los temas que se aprobaron allí, de lo que se trata es el tema económico, poder conseguir mayores ingresos para los clubes. Se van a hacer más quinielas, también pretende la Federación que haya un sexto puesto para la Copa de la U.E.F.A. lo cual representaría unos partidos con ingresos. Es muy interesante porque participarán equipos de las cuatro divisiones. Tratarán

tesorería pero no aclararon nada. En lugar de leer los distintos apuntes para que todos conocieran las cifras, preguntaron: —¿Quieren saber ustedes, alguna cosa?.

No sé como tomarlo, la verdad es que no es muy ortodoxo, pero son cosas de la Federación Española de Fútbol.

Rayo-Castellón

La primera jornada del campeonato de liga en Segunda División ha emparejado al Rayo Vallecano y C.D. Castellón. ¿Qué opina de este primer encuentro?

—Creo que el calendario nos es favorable, ya que el Rayo es un gran equipo, pero también lo es el Castellón. Un buen partido para comenzar a medir fuerzas entre dos candidatos al ascenso.

Pepe Chiva
Fotos Heredio

—Debut del presidente en la Asamblea. ¿Con buen sabor de boca?

—Sí, es la primera vez y todo fue bien, no pasó nada. No estaba acostumbrado a esa clase de asambleas porque no estoy al corriente de las maniobras, manejos. Antes de la Asamblea ordinaria y extraordinaria se nos convocó a una reunión en la Federación Española según las categorías nacionales de los equipos. La Tercera División que se reunió el día anterior, precisada a dar sus manifestaciones, a tenor de la carta de dimisión del señor Porta. La Tercera se manifestó con dos votos en contra, los demás quisieron la continuidad de Pablo Porta. La Primera División se manifestó unánimemente para que siga el presidente y le hicieron cambiar de pensar en cuanto a la dimisión.

—Faltaría saber quién hizo cambiar de pensamiento a los demás. ¿Y la Segunda División A?

—La Segunda A es la categoría con mayor entidad a nivel federativo porque toma las decisiones con tal unanimidad. Pero hay algo que no han dicho muchos medios informativos, la Segunda División

A votamos a favor de Porta quince, hubo dos que dijeron «no» además de los de Tercera y tres que no concurrieron y, por lo tanto, son abstenciones.

Porta nos lleva al huerto

—¿Es Porta imprescindible en la Presidencia de la Federación Española de Fútbol?

—Para mí, hoy por hoy, Porta es imprescindible en la Federación. He podido percatarme que es el hombre que más sabe de estatutos, reglamentos, aspectos jurídicos de la FIFA, UEFA, conoce muy bien la organización deportiva a todos los niveles. Hubo varios encuentros verbales con otros protagonistas que pretendían el cambio en la presidencia, Porta les dejaba hablar y después les decía: «Querido amigo usted no ignora, usted si ignora... «Usted no sabe, usted si sabe... total, que he visto que Porta se lleva al huerto a quien sea.

—¿También los presidentes de Segunda fueron al huerto de Porta?

—Porta es un hombre extraordinariamente provechoso, tiene una

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Todos los suscriptores de MEDITERRANEO que cambien de residencia con motivo de las vacaciones de verano, y deseen recibir en ella nuestro diario, deberán cumplimentar el siguiente boletín, y remitirlo a nuestra Administración, Avd. del Mar, 23.

NOMBRE:
 Domicilio:
 Desea recibirlo en:
 Localidad:
 Dirección:
 Desde el día:

TOUR

Bernard Hinault a lo campeón

El francés Bernard Hinault se adjudicó la decimonovena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada ayer en un circuito de Saint-Priest, bajo la modalidad de contra-reloj individual, sobre 48 kilómetros de recorrido, a un promedio horario de 44,653 kilómetros por hora.

Primero en la clasificación general, Hinault consolidó su puesto, dio una exhibición de buen correr y, salvo imponderables, ganará su cuarta Vuelta Ciclista a Francia mañana domingo día 25, en los Campos Elíseos de París.

La victoria de Hinault en esta última etapa contra-reloj individual, fue al sprint —un sprint largo, ciertamente— ya que a menos de 2 kilómetros de la meta le precedía Knetemann en 5 segundos.

Todo potencia, en posición de esclador, arrastrando magistralmente un desarrollo del 55 por 12, el campeón francés colmó y superó en 9 segundos el tiempo del gran llaneador y especialista holandés que es Knetemann.

Se presenció hoy, en Saint-Priest, un mano a mano reñido e incierto, hasta los últimos segundos, entre dos especialistas, dado que ambos se habían alzado con el triunfo de cada una de las contra-reloj, individuales ya disputadas.

El español Alberto Fernández, por su parte, se clasificó en el décimo lugar, a 1 minuto y 51 segundos de Hinault, con lo que demostró ser un corredor completo y un especialista en las contra-reloj.

Tanto en Valencéd'Agen como en Martigues, Fernández entró en



los diez primeros en esta modalidad que exige una entrega total del ciclista, y la tercera etapa cro-

nometrada ha valido al santanderino subir dos puestos en la general, donde se halla el octavo.

AUTOMOVILISMO

XXI Rallye Costa de Azahar

Dentro de la organización de esta competición, el Automóvil Club Castellón, ha editado una nota Consejos y ruegos para los espectadores del XXI Rallye Costa de Azahar, que por su interés, intentamos por todos los medios hacer llegar a la afición:

El horario de apertura de las carreteras, después de la celebración de un tramo cronometrado, puede retrasarse si se producen neutralizaciones imprevistas. Por tanto, se ruega al público asistente no circule por la carretera hasta que se dé paso al tráfico normal por las fuerzas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil o por los comisarios de la organización. Suponemos que el caso sería

sancionado, por ello vaya la advertencia por delante.

En cuanto al paso de los vehículos participantes, puede no ser por el orden correlativo e incluso en determinadas circunstancias pueden pasar espaciados entre sí varios minutos.

Se ruega a todos los espectadores que deseen presenciar los tramos cronometrados, que aparcen sus vehículos lo más lejos posible de la carretera y nunca en la parte exterior de la misma, curvas, ni vehículos ni espectadores.

Se ruega a todos los aficionados que asistan al desarrollo del Rallye, que circulan con prudencia, cumpliendo las limitaciones

de velocidad, y respetando las señales y marcas viales. Se recomienda, dentro de lo posible, que los seguidores del Rallye eviten circular por el itinerario, en sentido contrario al de la marcha de la carrera, y que faciliten cualquier maniobra a los vehículos participantes. En los tramos cronometrados se ruega a los espectadores no molestar, deslumbrar ni distraer a los participantes con disparos de flash de frente, hogueras ni cortinas de humo producidas por las mismas.

Se apela a la colaboración de todos, para la buena marcha y éxito del Rallye.

Escape

A las 8 de la tarde

PRESENTACION DEL BENICARLO

Hoy, a las 8 de la tarde, se realizará la presentación del C. D. Benicarló para la nueva temporada futbolística.

Parte con ideas claras y nuevas, con un presupuesto que estima no debe superar los siete millones de pesetas, y con la obligatoriedad de seguir defendiendo la categoría que ostenta: Tercera División.

Primera decisión

La primera de las decisiones tomadas con carácter de energía se ha circunscrito a Ricardo, el defensa central de la temporada anterior, hombre idóneo para la demarcación que ostentaba, pero que ha supuesto un salto tremendo de cabeza a la hora de pedir y según las noticias, la directiva no puede alcanzar ese globo de medio millón que solicitaba. Se le da la baja. Igual que a Junín, cuyos emolumentos de la temporada anterior superaron los 600.000 pesetas.

Gente nueva

Llegan al Club gente nueva, con ganas, con la ilusión de ser profetas en su tierra y proyectarse. Caso de Richard, de José Vicente o de Cornelles, que tras sus cesiones al Traiguera y el servicio militar prestado, regresan con la ilusión como bandera. Igual sucede con Salvador, el guardameta, o con Rubén y Maza que una fecha de estas van a incorporarse, cumplido el paso por el servicio militar.

Con ellos, apuntarán desde el Juvenil los Guillermo, Lores, Ibáñez, Rillo, Martínez, etc.

¿Quiénes son los nuevos?

González, hombre de atrás que llega del Villarreal. Sancho, procedente de La Cava (grupo 5.º de 3.ª), 23 años y con una demarcación idónea para

hacer goles. Ten, del Onda, 27 años, del que se dice todavía le falta la libertad absoluta ondense, Forment, cuyas negociaciones quedaron circunscritas al mes de agosto, aunque se estima que hoy estará en la presentación, Manolo, guardameta procedente del Peñíscola, Capella y Herrera de la temporada anterior, Juanlu de la misma temporada y también los centrocampistas Paquito y Pedro, que quedan bajo la disciplina del Club.

Esa mezcla de los nuevos con los veteranos, hará que el C. D. Benicarló fortifique sus ilusiones cara a la nueva temporada y la empresa con la ilusión de un chico con zapatos nuevos.

Entrenador

Paco Causanilles, hablar del historial de este hombre es hablar de calidad deportiva, refrendada en el campo del entrenamiento en los pocos «pinitos» que ha hecho en el Villarreal y Onda, a los que llevó a la cima de sus pretensiones.

Serial amistoso

Entra en «rol» otra vez el C. D. Castellón, por el pase esta vez del portero juvenil Bayarri a las filas del Juvenil castellonense, con unas condiciones a largo plazo, y el Villarreal, Vinaroz y Tortosa que pueden acabar de cumplir la terna de los equipos festivos, aunque al igual que el Castellón, el Benicarló visitará Peñíscola, Cáliz, Traiguera, etc...

Este es el arranque

De una temporada nueva, con el mismo presidente, pero con retoques en la junta directiva, porque algunos no quieren continuar.

José Palanques

El Mundial-86 en Colombia

El presidente de la Fifa, el brasileño Joao Havelange, ha dicho en Río de Janeiro: «El Mundial de Fútbol de 1986, va a ser en Colombia. Y punto final».

Joao Havelange ha agregado que la definición sobre el «caso Copa 86», será obtenida después del 17 de diciembre, cuando los

dirigentes de la Fifa se reúnan para estudiar los resultados de la Copa de España.

Los miembros de la comisión efectuarán previamente una visita a Colombia para conocer sus estadios, y ver las posibilidades económicas y financieras que tiene el país para celebrar el próximo mundial.

VIDEOCLUB "UCEL" DE ALMACENES AVENIDA



LE OFRECE:

- Todas las películas en Videocassettes existentes en Europa. 1.500 títulos distintos a su disposición.
- 3 años de garantía total de su Video.
- Venta de videos como Distribuidor Oficial de: PANASONIC, SONY, GRUNDIG, ITT, PHILIPS, METZ, SHARP, SABA, AKAI, MITSUBISHI, WERNER, etc., con todas las garantías del servicio técnico oficial.
- Mediante la reducida cuota de 1.000 Ptas. al mes, como socio del Videoclub "Ucel" de ALMACENES AVENIDA, podrá canjear su película cuantas veces quiera ¡hasta 1.500 títulos! sin ningún pago adicional.
- Laboratorio profesional para pasar sus películas de Tomavistas a Videocassettes a precio especial.
- Disfrutar de cuantas grabaciones populares haga el Videoclub (como las fiestas de la Magdalena, Fútbol, Competiciones Escolares, Toros y un largo, etc.).

OFERTAS ESPECIALES EN VIDEOS
DESDE 85.000 Ptas.
Y PAGUELO SIN ENTRADA
Y DESDE 2.500 PTAS. AL MES

Almacenes Avenida. "EL ESTABLECIMIENTO FUERTE EN VIDEOS, TV, HI-FI Y ELECTRODOMESTICOS"

Casa Central. C/ Herrero. Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. Castellón.

Campeonato local de Peñas-Vall de Uxó

Trofeo Muebles Segarra



El gerente D. José Segarra Soriano, haciendo entrega a Tena, capitán del equipo campeón, Guzmanense, de la monumental Copa V Trofeo Muebles Segarra, S.L.

Se entregaron los premios y trofeos a los vencedores del Campeonato local de verano libre de fútbol, en categorías 1982, disputándose el Trofeo Muebles Segarra.

Equipo campeón, Peña Guzmán, recibiendo el Trofeo Muebles Segarra, S.L., de mano de José Segarra. Subcampeón, Peña Vall de Uxó donado por José Segarra Soriano, Trofeo Dominic. Tercer clasificado, Peña Partido Comunista P.V. (Silvestre Ferrer), a la Peña Cervantes. Este trofeo sería entregado por José Vilar, presidente de la Comisión Municipal de

Cultura. Cuarto Clasificado, Peña Soustons, Trofeo donado por Bar Brasilia, entregado por el senador Ernesto Fenolosa.

Máximo goleador: Garrido (Peña Cervantes).

Jugador más regular: Aragón (Peña Guzmán B).

Mejor portero: Pedro Sánchez (Peña Rayo).

Mejor árbitro: Serrano.

Medallas a los finalistas con obsequios de Autoescuela Leiva-Almela.

Se entregó en metálico la cantidad de 25.000 pesetas al equipo

campeón del Restaurante la Gruta, de San José.

Entrega de 10.000 pesetas al equipo subcampeón, del Restaurante la Gruta, paraje San José.

Los equipos finalistas, técnicos e invitados, fueron obsequiados con champaña, por gentileza de Dominic, Bar Ciac.

Un brillante campeonato, con una final jugada con deportividad ante un público imparcial que supo apreciar lo bueno de cada conjunto.

Ernesto Pérez
Foto: Lorenzo Ruzafa

Se presentó el Bechí C. F.

Nuestra ilusión es hacer un buen papel (José Peirats)

También el Bechí C. F., comenzó a rodar. Ayer tarde y en el campo Municipal, con asistencia de muchos aficionados se hizo la presentación de los jugadores, al entrenador, presidente y junta directiva.

Los jugadores formaron en el centro del campo. Fue en primer lugar el presidente José Peirats Blasco, el que dirigió la palabra, entre otras cosas dijo: «Vamos a luchar por hacer un buen papel, sabemos que hay equipos con un potencial económico superior que el nuestro, lucharemos todos juntos y si se puede ascender lucharemos al máximo por lograrlo.»

El entrenador Manolo Casanova, saludó a los jugadores y les animó, a los ya veteranos les dijo que continuasen trabajando como

lo hicieron la pasada temporada y a los nuevos, que luchen y así todos juntos podemos hacer grandes cosas en la Primera Regional. Después del protocolo Manolo Casanova hizo un pequeño entrenamiento.

El Bechí cuenta con una plantilla de 18 jugadores. Son altas en el

equipo: Mas procedente del San Pedro, Ribes del Burriana. Tomás I del Onda y los jugadores procedentes del Juvenil: Tomás II, Simarro y Díaz. En estos momentos se está trabajando para hacerse con un hombre punta, que es el único puesto que falta por cubrir.

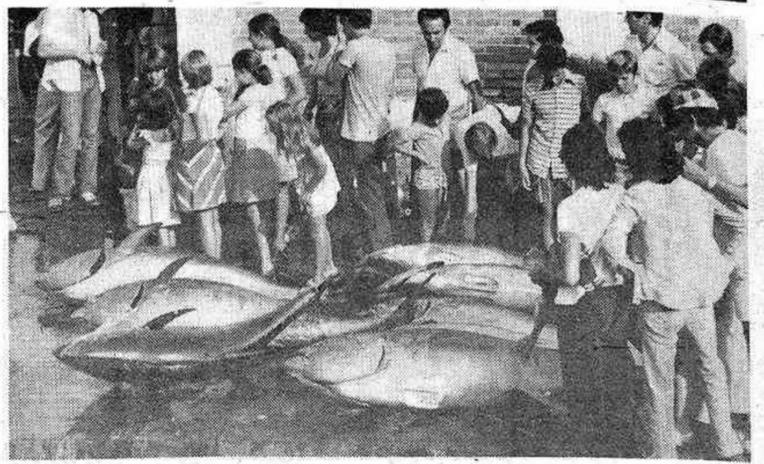
Moneris

TIRO

Hoy sábado día 24 de julio a las 3,30 de la tarde tirada de codornices. Para mañana domingo día 25 a las 9,30 de la mañana Gran tirada de codornices en el Campo de Tiro de esta Sociedad.

Premios:
1.—Un TV Radio Reloj.

2.—Radio Caset Sanyo
3.—Reloj de pared
4 y 5 jamones
6-7-8 paletillas
9 al 20 lotes
Y una botella de vino a la totalidad de tiradores.
Inscripción: 1.700 pesetas.



Los túnidos, los atunes fueron tema de comentario y estudio en el Club Náutico de Castellón. Joaquín Ros Vicent doctor en Oceanografía y Alberto González-Garcés, oceanógrafo biólogo, jefe de programas sobre atunes, disertaron sobre el tema. Importante reunión que, acapará la atención del estudioso y aficionado al mundo de la pesca de Altura.

Osman, entrenador del Cieza

A última hora de la noche, recibimos la llamada de Osman Benduzu, desde Murcia, para darnos la noticia de que había suscrito contrato con el Cieza C.F., equipo de Tercera División. Osman ha suscrito contrato con el club murciano por una temporada.

Nos comentaba Osman, que se trata de un equipo con aspiraciones. La pasada temporada quedó clasificado en quinta posición. Y para la temporada venidera hay una gran ilusión para lograr el ascenso a la Segunda B. La presentación del Cieza será el próximo día 29. El fichaje de Osman por el Cieza, ha sido muy bien acogido por los aficionados de esa población murciana, ya que un entrenador, de Primera División es un honor para un equipo de



Tercera aunque se trate de un club con aspiraciones. Suerte, Osman.

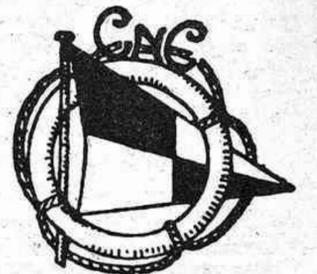
PESCA

Se celebró en aguas del Club Náutico de Castellón, el concurso Cincuentenario de Pesca Infantil con caña. Muchos participantes en busca de las pequeñas capturas, al finalizar la prueba el jurado emitió el siguiente fallo:

- Premio especial.-Eloisa Nos.
- Campeón.-Angel Laguía Sales.
- Subcampeón.-Dani Fernández.
- Tercero.-Pepe Arcusa.
- Cuarto.-Javier Laguía Sales.



Cincuentenario Club Náutico Castellón



Actos para hoy sábado

11.00 horas.— Tercera y última regata de optimist y vaurients, Trofeo Cincuentenario.

11.30 horas.— Trofeo Cincuentenario para Tablas Deslizadoras

de vela, en aguas de la Playa del Pinar.

17.00 horas.— Piragüismo, disputándose el Trofeo Cincuentenario, en el puerto.

22.30 horas.— Cena Cincuentenario y entrega de trofeos y distinciones. Baile.



Muebles ★ Decoración

SEGARRA, S.L.

GERENTE D. JOSE SEGARRA SORIANO

EXPOSICION: LA CASA AMIGA DEL DEPORTE

San Cristóbal, 18 y San José, 13
Teléfono 66 15 49

VALL DE UXO

motores marinos
Perkins

Motores para trasmallo, botes de luz y auxiliares.
de 25 HP a 180 HP

FABRICADOS POR:



Motor Ibérica sa

CONCESIONARIO OFICIAL

Satra
division nautica

Tel. 21 08 66 - Télex 65.630 - STRA
Avda. Valencia, Km. 62,8 - Castellón

ABIERTO SABADOS MAÑANAS

Asamblea constituyente del Partido Demócrata Liberal

Antonio Garrigues Walker declaró a «Efe», momentos antes de iniciarse la asamblea constituyente del Partido Demócrata Liberal, que este acto es la presentación definitiva e irreversible de este partido.

Garrigues ha explicado a «Efe» que, a partir de ahora se iniciará una campaña de verano por todo el territorio español, de la que sólo faltan por concretar las fechas. «En estos momentos lo importante es consolidar el partido y darlo a conocer —ha dicho—, a finales de septiembre ya sabremos cuáles son nuestras fuerzas y posibilidades».

La asamblea se inauguró con un discurso de Antonio Garrigues en el que definió brevemente los objetivos del «PDL». «En lo que de mí depende —dijo— haré todo lo posible por defender dos objetivos concretos: la existencia de un grupo político liberal entre AP y el PSOE y la presencia de un grupo político liberal que tenga una voz clara y seria en la vida política española».

Sobre la actual crisis política dijo que «existen sin duda otras causas, pero el origen auténtico de todos los problemas del partido del Gobierno y la clave de todas las soluciones podrían resumirse diciendo que UCD ya

ha hecho lo que tenía que hacer».

«La idea del centro-centro sin más ni menos y además con pretensiones hegemónicas es una bella idea muerta, una idea sin votos que conduciría a UCD al testimonialismo —añadió—, y no es eso ciertamente ni el final que se merece, ni el final inevitable».

El centro y el liberalismo

En su opinión, UCD necesita desarrollar un nuevo pensamiento político. «El centro político en España, como en el resto de Europa —comentó Garrigues— o se organiza en torno al liberalismo o no cristalizará como opción política clara y diferenciada».

Respecto a la posibilidad de una alianza con UCD y ha dicho que si los objetivos de los liberales pudiesen cumplirse en el seno de UCD y de ese modo simplificar la solución de esta crisis, merecería la pena pensar en ello. «Nadie puede ver en esto —declaró— un ofrecimiento oportunista».

Para Antonio Garrigues esto es un ofrecimiento responsable aunque poco esperanzado, dada la actitud de los principales miembros de UCD en favor de un partido unitario y cerrado.

Consejo de Ministros

Aprobado el Estatuto General de la Abogacía

● 330.000 millones de pesetas para la compra de 84 aviones «F-18 A»

El Consejo de Ministros aprobó ayer, entre otros asuntos, el programa (FACA), el Estatuto General de la Abogacía y 68 reales decretos de transferencias a 5 comunidades autónomas y 6 entes preautonómicos y nombró a Eugenio Nasarre como director general del Ente Público RTVE.

El programa FACA (Futuro Avión de Combate y Ataque) aprobado por el Gobierno consiste en la compra de 84 aviones modelo «F-18 A» de la McDonnell Douglas por un valor aproximado de 330.000 millones de pesetas.

El Estatuto General de la Abogacía afecta a más de 35.000 profesionales y contempla la posibilidad de que todo letrado incorporado a cualquier colegio pueda actuar, sin necesidad de previa colegiación, en cualquier instancia, en relación con los asuntos por él dirigidos en origen, mediante la simple habilitación del decano del colegio receptor.

Las transferencias de competencias, funciones y servicios de la Administración del Estado aprobadas por el Consejo afectan a las comunidades autónomas de Galicia, Asturias, Cantabria, Murcia y Valencia y a los entes preautonómicos de Aragón, Baleares, Canarias, Castilla-La Mancha, Castilla-León y Extremadura.

A propuesta del ministro de Educación y Ciencia se aprobó un Real Decreto sobre horario de enseñanzas mínimas del ciclo medio de la educación general básica y otro sobre distribución de los centros de la Universidad de Castilla-La Mancha.

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación presentó al Consejo un informe sobre la cosecha de cereales de otoño-invierno de 1982 que según las estimaciones del SEMPA alcanza la cifra total de 10.738.810 pesetas, que supone un 24 por ciento de incremento respecto al año anterior.

Rueda de prensa

«McDonald Douglas, constructora del F-18 A, ha ofrecido unas compensaciones firmes, por valor de 4.416 millones de dólares y General Dinamic, constructora del F-16 C, compensaciones por valor de 2.860 millones de dólares», afirmó el ministro de Defensa, Alberto Oliart, en la habitual rueda de prensa después del Consejo de Ministros.

El ministro comenzó con una exposición del desarrollo del programa FACA en la que fundamentó la necesidad de la renovación de la flota aérea de combate española, ante la caducidad de los sistemas de armas disponibles por nuestro Ejército del Aire y esbozó la historia del programa FACA.

Entre las razones que han inducido a la elección del F-18 A dijo que éste es superior al F-16 C. Este último —añadió— está a punto de agotar su desarrollo tecnológico.

Argumentó Alberto Oliart que el F-18 A, según datos estadísticos, tiene menos probabilidades de accidentes, ya que, entre otras cosas posee dos motores. Otra de las razones que señaló el titular de Defensa es que se ha deducido, tras las evaluaciones, que es más robusto y poderoso.

Dependencia tecnológica

El costo —prosiguió el ministro— se encuentra repartido en todos los años de vigencia de la ley de dotaciones presupuestarias para las Fuerzas Armadas y se eleva, repartido en todos los años de vida de los aparatos, a 200.000 millones de pesetas. Precio —puntualizó— concretado antes de la última negociación.

Rechazó el titular de Defensa que la opción genere excesiva dependencia tecnológica de Estados Unidos «ya que —dijo— el esqueleto del Ejército del Aire ahora son los aviones franceses».

Por su parte el subsecretario de Defensa, Eduardo Serra, que acompañó al ministro en la rueda de prensa, dijo que España no fabricará el avión al igual que han hecho los canadienses ya que «sale más caro».

En cuanto al proceso del avión —añadió— que «España se acogerá al sistema que sigue la marina americana, aplicando una tasa de escalación muy compleja que se fijará con más precisión en el momento de la firma del contrato».

Compensaciones

Preguntado sobre las posibles acciones que pudiera emprender la empresa perdidora dijo que «todo lo que pueden hacer tiene un límite. Las guerras comerciales son muy duras pero el Gobierno español ha tomado una decisión».

El subsecretario tomó nuevamente la palabra para indicar que McDonald Douglas ha garantizado compensaciones del 90 por ciento del coste total, más del 100 por cien si no hubiera cofabricación.

Canadá —precisó— ha obtenido el 77 por ciento. Nosotros, obtenemos compensaciones computables en dólares de 1981, cuando Canadá no exigió esta condición.

El subsecretario Serra afirmó que en la elección del F-18 han primado el factor operativo del avión, aunque se han exigido unas condiciones mínimas en materia económica que ambas casas cumplieran.

Nombramientos y ascensos

Eugenio Nasarre, director general de RTVE

En el Consejo de Ministros celebrado ayer se acordaron los siguientes nombramientos y ascensos:

Nombramientos:

- Director general del Ente Público Radiotelevisión Española: Eugenio Nasarre Goicochea.
- Embajador de España en los Estados Unidos de América: Nuño Aguirre de Carce y López de Sagredo.
- Embajador de España en la República de Portugal; Ramón Fernández de Soignie.
- Director general jefe del gabinete del ministro de Asuntos Exteriores: Santiago de Mora Figueroa y Williams.
- Inspector fiscal: Lisardo Fuentes Bullido.

Ascensos:

- Ascenso a vicealmirante al contralmirante del Cuerpo General de la Armada: Antonio Nalda y Diaz de Tuesta.
- Ascenso a consejero togado al general auditor del Ejército del Tierra: Pablo Matos Martín.
- Ascenso a general de brigada de Infantería, al coronel de Infantería, diplomado de Estado Mayor: Joaquín Nieto Larrinaga.
- Ascenso a general de brigada de Artillería, al coronel de Artillería, Abelardo Pons Alcántara.

Un 7,8 por ciento subió el coste de la vida de enero a junio

La revisión salarial se situará entre el 2,6 y el 3,42 por ciento

El índice de precios al consumo durante el pasado mes de junio experimentó un incremento del 1 por ciento, según datos provisionales del Instituto Nacional de Estadística, facilitados a Efe.

El índice acumulado de los seis primeros meses se sitúa pues en el 7,8 por ciento, por lo que será

necesario revisar los salarios negociados a partir del ANE, que fijaba un tope de crecimiento del IPC del 6,09 por ciento.

La variación de los índices de los grupos generales componentes en el mes de junio de 1981 ha sido la siguiente:

Alimentación, bebidas y tabaco	1,6 por ciento
Vestido y calzado	0,6 por ciento
Vivienda	1,0 por ciento
Menaje y servicios para el hogar	0,9 por ciento
Servicios médicos y conservación de la salud	0,5 por ciento
Transportes y comunicaciones	0,2 por ciento
Esparcimiento, deportes, cultura y enseñanza	0,7 por ciento
Otros gastos	0,5 por ciento

La variación del índice general con respecto al mes de junio del año anterior supone para el total de los últimos doce meses.

La evolución del índice de precios al consumo durante los últimos meses fue la siguiente:

1981:	
Enero	2,1
Febrero	0,5
Marzo	2,0
Abril	1,0
Mayo	0,5
Junio	0,1
Julio	1,9
Agosto	1,3
Septiembre	0,7
Octubre	1,1
Noviembre	0,8
Diciembre	1,6
1982:	
Enero	1,8
Febrero	0,8
Marzo	1,3
Abril	1,3
Mayo	1,4
Junio	1,0

Revisión salarial

La revisión salarial para los

convenios firmados de acuerdo con el Acuerdo Nacional de Empleo se situará entre el 2,6 y el 3,42 por ciento, según cálculos de Efe a la vista de los datos de inflación y los acuerdos del ANE.

Este incremento salarial se deberá llevar a cabo en los próximos meses y de forma retroactiva desde enero de este año, ya que la inflación en el primer semestre se ha situado en el 7,8 por ciento y el tope de revisión cifrado en el ANE era del 6,09 por ciento.

Según el cálculo elaborado por Efe a raíz de lo acordado en el ANE, los incrementos salariales que contemplará la próxima revisión son los siguientes:

—Convenios firmados con el 9 por ciento de incremento salarial: se deberá incrementar en un 3,42 por ciento.

—Convenios firmados con el 10 por ciento: 3,42 por ciento.

—Convenios firmados con el 11 por ciento: 2,6 por ciento.

—Media de convenios (10,75): 2,85 por ciento de revisión salarial.

Al día

El cese-dimisión

Al cabo de nueve meses de mandato Carlos Robles Piquer abandona la Dirección General de RTVE, vistiendo pudorosamente su cese con el ropaje de la dimisión. La permisividad del grupo centrista en el Consejo de Administración de RTVE, al consentir que se pusiera de relieve su responsabilidad por «negligencia objetiva» en la emisión del programa informativo «Golpe a la turca» era el indicador más vehemente de que se le había abandonado. Un director general criticado por ministros y políticos del partido del Gobierno, acosado por la oposición y para colmo declarado responsable no podía sostenerse por más tiempo. Parece cumplirse el pacto entre Calvo Sotelo y Felipe González en virtud del cual el segundo consentía que no prosperase la moción parlamentaria contra Robles Piquer a cambio de la promesa de su cese después de los mundiales. Cuando los comentaristas hablan de un gol de Landelino la referencia debe orientarse al cese de director sino a la nominación de su sustituto, Eugenio Nasarre, hombre de confianza del presidente de UCD, que asegura que la caja mágica y nada «tonta» no se escora hacia sus adversarios. Personalmente creo que Lavilla ha querido guardar distancias respecto de Fraga sacando de escena a su cuñado. La televisión necesita paz interna y profesionalidad. Robles Piquer, laborioso y diligente, tampoco ha sabido desarrollar estos dos urgentes bienes. De todas formas la televisión pública debe dejar de ser coto de caza de los partidos políticos. Las soluciones ideadas para su pluralización y neutralización política no han funcionado. Las normas y los instrumentos sirven poco sino van acompañados del clima y la voluntad de paz.

Fernando Lanzaco

Si no regresan a Marruecos

Los patrones de los pesqueros españoles huidos pueden ingresar en prisión

La fuga y regreso a Huelva de los pesqueros «Mar Blanca», «Bao» y «Mar II», impide que sus respectivos patrones sean puestos en libertad por las autoridades navales marroquíes.

Los tres pesqueros, que faenan sin ningún tipo de licencia en aguas marroquíes según las autoridades navales de este país, fueron apresados por patrulleras marroquíes el pasado domingo.

Los pesqueros en cuestión recibieron la orden de dirigirse a la base militar de Casablanca, pero la tripulación desobedeció la orden y dirigió sus barcos directamente a Huelva.

Bajo la garantía del cónsul español, Francisco Cobo, las autoridades marroquíes han permitido que los tres patrones fueran alojados en un hotel, en plena libertad de movimientos.

Las autoridades marroquíes exigen, como condición previa a su libertad, que regresen a Casablanca los tres pesqueros, teniendo en cuenta que han de servir como garantía para el pago de las sanciones que les sean impuestas.

Según ha podido saber «Efe», también las autoridades pesqueras españolas piden el regreso a

Casablanca de estos barcos, en cumplimiento de las normas vigentes en este tipo de situaciones.

Posible ingreso en prisión

Los patrones de los tres buques pesqueros españoles que escaparon de la vigilancia marroquí pueden ingresar en los calabozos del departamento militar del puerto de Casablanca, si los barcos no regresan a este puerto —ha manifestado a la agencia Efe «Onda Pesquera».

Uno de los patrones retenidos ha señalado a este programa que las autoridades marroquíes les han comunicado que, en caso de que sus pesqueros no arriben a Casablanca para el próximo lunes, se ordenará el ingreso en la zona militar de los tres pescadores españoles que actualmente se encuentran en un hotel de la ciudad.

Por otra parte, los armadores de los tres barcos que huyeron de los guardacostas marroquíes han informado de que las tripulaciones de los buques pesqueros se niegan a trasladarse a Casablanca.

■ «La cosecha de cereales de este año es mejor que la obtenida en 1981, e inferior a la media de los últimos años», ha declarado a Efe el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Luis Alvarez.

El titular de Agricultura ha presentado, ante el Consejo de Ministros, un amplio informe sobre la cosecha de este año, así como un conjunto de medidas para paliar las pérdidas provocadas por las inclemencias del tiempo, especialmente la sequía.

Según ha explicado a Efe José Luis Alvarez, la cosecha de cereales de invierno (trigo y cebada, especialmente) ha sido buena y la de primavera-verano (maíz y sorgo) peor de lo esperada.

«Comparando la cosecha de trigo y cebada —explicó el ministro— con la de 1981, el porcentaje es de 138,1. Pero si la comparamos con la media del quinquenio, la cifra sería del 98,3 por ciento».

Crónica política

CESE «MADE IN» LANDELINO LAVILLA

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO).

Ya está fuera finalmente el Sr. Robles Piquer de la Dirección General de TV, destino que le esperaba desde el momento mismo que su nombramiento, ahora hace nueve meses. Fue recibido de uñas por muchos periodistas y por el pleno de la «progresía» en ejercicio. De forma irracional y aún antes de comenzarla, su gestión fue descalificada. Y sin embargo ha ejercido su cargo con suma honestidad y buscando primordialmente el beneficio de los telespectadores. Pese a todo cuanto se ha dicho en contrario, no «ha hecho política». Pero eso mismo le ha costado ser acusado de derechizar RTVE, pecado que se considera imperdonable, y le ha costado la malquerencia de la propia UCD. Nada importa que se haya reforzado por mantener una estricta imparcialidad, o más exactamente, esa misma imparcialidad le ha malquistado con todos y le ha privado de valederos.

Son muchos los comentaristas los que ven en el cese de Robles Piquer el inicio de las reformas «made in» Landelino Lavilla. Interpretan que supone un indicio de su decisión de no limitar sus reformas al estricto ámbito del partido y que está decidido a intervenir en el terreno estrictamente gubernamental.

En el enrarecido ambiente en que los silencios de Suárez tienen sumido al partido centrista es posible aventurar todo. Luego, como siempre sucede, la realidad es más sencilla y menos enrevesada.

Lo que es cierto es que ahora abandona RTVE un hombre que ha trabajado con ilusión y que ahora tiene motivos para mostrarse decepcionado por la actitud de muchos y es inevitable que con tristeza. El mundo político es des-



Robles Piquer

piado y quien se mete en él ya sabe a lo que se expone. Es una lástima, pero es la realidad.

Por lo demás, el relevo en la Dirección General, no va a depararnos de la noche a la mañana una TVE maravillosa. Todo seguirá por los senderos acostumbrados, con mayor o menor crítica para el recién nombrado sucesor.

La LOAPA en el Senado

La Comisión Constitucional del Senado ha dictaminado la LOAPA, dejándola vía libre para ser presentada al Pleno del próximo martes. Han sido rechazadas todas las enmiendas y se mantiene íntegro el texto aprobado por el Congreso, de forma que tras su aprobación por el Pleno podrá enviarse a la Gaceta, si bien debe recordarse que una disposición transitoria de la propia ley, aplaza unos meses su entrada en vigor, con la intención confesada de dejar margen a la consulta al Tribunal Constitucional.

Robles Piquer envía a Nasarre un informe sobre RTVE

Carlos Robles Piquer, que dimitió como director general de RTVE, ha enviado a su sucesor, Eugenio Nasarre, un informe que recibió ayer sobre la estructura y organización de RTVE, elaborado por un grupo de trabajo presidido por el exministro y catedrático de Derecho Administrativo, Sebastián Martín Retortillo.

Carlos Robles Piquer, que encargó el informe cuando fue nombrado director general en el mes de septiembre del pasado año, ha manifestado —según una nota difundida por el gabinete de prensa de RTVE— que «entiende que será un fructífero legado para su sucesor».

El informe consta de unas quinientas páginas, en las que, según la nota difundida por el gabinete de Prensa de RTVE, se analiza la situación del ente público y se exponen las acciones necesarias en el futuro para hacer de él un «holding» empresarial ágil y moderno, tal y como previene, la ley 4/1980, de 10 de enero, del estatuto de la Radio y la Televisión.

El estudio hace referencia a los aspectos jurídicos, económico-financieros, organizativos, administrativos, laborales y técnicos de la radio y la televisión de 1982 y ha sido realizado, según la nota facilitada por RTVE, después de numerosas reuniones con responsables de área de RTVE, encuestas

y estudios comparativos con otras organizaciones extranjeras.

El grupo de trabajo formula diversas recomendaciones de carácter práctico, teniendo en cuenta la legislación vigente y con el propósito de lograr una radiotelevisión eficaz, plural y democrática, según la nota del gabinete de Prensa de RTVE.

Adhesión a Robles Piquer

Los miembros de UCD en el Consejo del Ente Público de Radio Televisión se han manifestado en nota pública sobre la dimisión de Carlos Robles Piquer y su sustitución por Eugenio Nasarre.

Los consejeros dicen que «al producirse la dimisión de Carlos Robles Piquer, los vocales del Consejo de Administración elegidos a propuesta de UCD, quieren dejar

Ante la inminencia del fin de los trámites de la ley, el Parlamento Vasco ha celebrado un pleno extraordinario para examinar las posibles consecuencias del texto que comentamos.

El PNV, el partido mayoritario y mantenedor del Gobierno Vasco, intentó erigirse en juez y mantuvo su visceral rechazo. Garaicoechea incurrió en amenazas desafortunadas. «Si la LOAPA sale adelante en sus actuales términos, vamos a tener que agradecer a sus artífices nuestro reforzamiento de conciencia nacional y vamos a desplegar todas nuestras energías de las instituciones en las que estamos representados para defender los intereses del pueblo vasco». En adelante nadie podrá escandalizarse si un Gobierno (vasco) nacionalista o no nacionalista, levanta el listón de las reivindicaciones autonómicas, ya que están a punto de romperse las reglas del juego».

Las palabras del lendakari prueban hasta qué punto era necesario la LOAPA y la urgencia de su promulgación, con ella ha prestado a España el PSOE un servicio impagable, porque la ley viene a poner fin al clima de ambigüedades que todo lo hacía posible y pasable en temas autonómicos. Hora era de dejar bien sentado que la unidad de la nación española es intocable y la supremacía de las normas del Estado sobre todas las restantes, indudable.

Esto no impide el desarrollo de un sistema de autogobierno todo lo amplio que se quiera. Pero establece el marco fuera del cual no es posible actuar.

Por lo demás, un problema centenario requiere tiempo para alcanzar una sazónada solución. El profundizar en el régimen de libertades públicas y en la convivencia de todos, terminará por rendir sus frutos, a pesar de la crispación de muchos.

constancia de su reconocimiento a un honrado servidor del Estado que ha aplicado a esta tarea su ingente capacidad de trabajo, su inteligencia y su hombría de bien. — En cuanto a su sucesor en la Dirección General, Eugenio Nasarre, estos consejeros de administración desean hacer explícita su actitud abierta, constructiva y de colaboración con él, al común servicio de una radio y una televisión del Estado cada día más sintonizada con las aspiraciones de la sociedad y los objetivos que les marcan la constitución y el Estado».

Los miembros de UCD en el Consejo de Administración de RTVE son Miguel Doménech, José Ignacio Wart, José María Álvarez del Manzano, José Antonio Escudero, Antonio del Olmo y Carlos Plaza.

■ S.A.R.doña María de Borbón, madre de S.M. el Rey don Juan Carlos, ha visitado, a mediodía de ayer, la exposición «España en su historia», que se exhibe en el Centro Cultural de la Villa de Madrid y en la que se ofrece una visión del significado de la Corona en el largo proceso de la unidad nacional.

La condesa de Barcelona recorrió detenidamente la exposición, integrada por cuadros, esculturas, documentos y otros objetos relativos a la historia española desde la época de los Reyes Católicos hasta el reinado de Alfonso XIII, rodeada de un numeroso grupo de niños y jóvenes estudiantes que momentos antes habían iniciado su visita.

La Condesa de Barcelona, fue obsequiada, al terminar su visita, con una colección de medallas con la efigie de los Reyes de España, desde Isabel y Fernando, hasta el Rey don Juan Carlos.

BODEGAS MORENITO, S. A. (VALDEPEÑAS)

Solicita COMISIONISTAS Y DISTRIBUIDORES

Interesados, escriban al Apartado n.º 7, de VALDEPEÑAS (C. Real).

AVISO

Se comunica para General Conocimiento que El Bar El Paso sito C/. Vall de Uxó, 18 de Castellón que lo regentaba D. MODESTO FERRER, en lo sucesivo lo será por Dña. FINA GASQUE SAFON.

Secuestrado el día 3 de julio

Aparecen dos cartas de Rafael Abaitua en una cabina telefónica de Eibar

Dos cartas manuscritas de Rafael Abaitua, secuestrado el pasado día 3 de julio en su domicilio de la localidad guipuzcoana de Zarauz, han aparecido en una cabina telefónica de la calle Unzaga, de la localidad guipuzcoana de Eibar.

El portavoz de la familia Abaitua, Felipe, señaló a «Efe» que sobre las 12.30 horas del mediodía se recibió una llamada en el diario «Egin» de San Sebastián en la que una voz que no se identificó, indicó que Rafael había sido liberado y se encontraba en el interior de una cabina telefónica de la citada localidad.

Ante este aviso, miembros de la familia Abaitua se trasladaron inmediatamente a Eibar y encontraron en el lugar indicado, dos cartas escritas de puño y letra de Rafael.

El texto íntegro de la carta escrita en primer lugar, según se desprende de su contenido, es el siguiente:

«Querida familia: Os escribo hoy 13 de julio como comprenderéis con pocas cosas que contar. Me encuentro bien física y moralmente, aunque como es lógico me está creciendo la barba en ambas vertientes, ya que prácticamente el único entretenimiento es la radio por donde escuché los partidos de la última fase del Mundial.

Me imagino que en la familia estarán con bas-

tante agobio y espero poder llegar a tiempo para intentar solucionar problemas que en este mes previo a las vacaciones se plantean. Muchos abrazos para todos, que espero que pronto se hagan realidad».

Segunda carta

La segunda misiva encontrada en la misma cabina, dice textualmente:

«Querida familia: Otra vez me dejan papel y bolígrafo para que os escriba una carta. Hoy es domingo 18 y ya llevo 16 días y como supondréis se van haciendo bastante largos. Sigo preocupado por la fábrica, aunque todavía espero que pueda llegar a tiempo, aunque sea bastante justo. De todas formas me encuentro bien en todos los sentidos, como es lógico deseo de que la vuelta a casa sea cuanto antes. Un abrazo muy fuerte a todos y ojalá que hasta pronto».

Felipe Abaitua confirmó asimismo a «Efe» que la letra de las cartas corresponde a la de su hermano, a pesar de esta desilusión, el hecho de recibir las primeras noticias directas de Rafael, a través de dos cartas, ha supuesto un alivio y nos ha hecho concebir esperanzas de una pronta puesta en libertad».

Según Cecilio Valverde

El nuevo secretario de UCD se conocerá esta semana

El presidente del Senado, Cecilio Valverde afirmó que Landelino Lavilla hará pública la composición del nuevo secretariado de UCD antes de que finalice la semana.

Cecilio Valverde hizo esta declaración al término de una entrevista que mantuvo ayer, por espacio de media hora, con el presidente del Congreso y de la UCD, Landelino Lavilla en su despacho del Congreso de los Diputados.

Cecilio Valverde manifestó que el presidente de UCD le ha comunicado que tiene prácticamente decidida la composición del nuevo secretariado de UCD y que parece seguro que lo hará público antes de que finalice esta semana.

«Mi impresión —dijo— es que tiene ya terminada la lista a falta de algún detalle».

Con Javier Tussel

El ex-director general de Bellas Artes, Javier Tussel, tras la entrevista que ha mantenido con el presidente del Congreso y de UCD, ha manifestado que «Landelino Lavi-



Cecilio Valverde

lla tiene ya bastante pensado lo que va a hacer y lo va a decir rápidamente».

Javier Tussel ha señalado que la entrevista con Landelino Lavilla se ha producido por iniciativa del propio presidente de UCD y ha declinado hacer declaraciones, por considerar que la entrevista era de carácter privado.

Con Rodríguez Miranda

El presidente de UCD, Landeli-



Rodríguez Miranda

no Lavilla, se entrevistó ayer tarde con el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda.

La entrevista, que se celebró en el despacho del presidente de UCD en el Congreso, se encuadra dentro de los contactos que Landelino Lavilla mantiene con diferentes políticos centristas, para cambiar impresiones y configurar el secretariado de UCD.

«CASO ALMERIA»

El defensor del teniente coronel Castillo, disconforme con la calificación de homicidio

Al abogado defensor del teniente coronel Castillo Quero, letrado Juan José Pérez Gómez, continuó ayer la exposición de su informe ante la Audiencia Provincial de Almería.

En su exposición el letrado Juan José Pérez Gómez ha hecho referencia a la primera de las tres circunstancias eximentes —cumplimiento del deber, mero accidente y estado de necesidad cuando el mal causado no sea mayor que el que se trata de evitar— en que fundamenta su petición de absolución para su defendido.

Los argumentos esgrimidos por Pérez Gómez en cuanto a la primera eximente, se refieren a la legitimidad de la orden de traslado a Madrid de los detenidos, desde el Estado Mayor de la Dirección General de la Guardia Civil, como lo prueba el informe obrante en autos del teniente general Arañburu Topete; a la cumplida obser-

vancia de las instrucciones recogidas en las reales ordenanzas del Ejército y reglamento de la Benemérita, sobre las conducciones de detenidos, incluso en el tipo de vehículos utilizados, para lo cual leyó el contenido de los preceptos interesados, y a la importancia probatoria que el defensor atribuyó al informe de los peritos en balística.

En este sentido, Pérez Gómez ha manifestado que la acusación particular no podía decir que se le había privado de dos importantes pruebas, ya que es buen conocedor de las leyes y si no solicitó aquéllas dentro del plazo legal había demostrado o que se le olvidó hacerlo o que estaba convencido de la inutilidad de las mismas.

Sesión de tarde

El letrado Pérez Gómez manifestó ayer tarde, su disconformi-

dad con los términos de la calificación de homicidio formulada por el ministerio público, respecto a la actuación de su patrocinado, el teniente coronel Castillo, en el «Asunto Almería».

El abogado reafirmó de nuevo en el convencimiento que su patrocinado tenía de que los detenidos eran peligrosos terroristas; que cabía la posibilidad de que éstos hubiesen sido adiestrados para deshacerse de los grilletos en los momentos finales del suceso, ya que la práctica ha demostrado con frecuencia, que tales instrumentos no reúnen condiciones de seguridad plena, como consta en un informe de autos; y que la orden de disparar transmitida por el procesado fue genérica contra el coche o las ruedas y no directamente contra los detenidos.

«No hay pacto de legislatura entre UCD y PCE, según Carrillo

«No hay pacto de legislatura entre Landelino Lavilla y el PCE», ha manifestado el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, en el curso de una conferencia de Prensa para explicar las últimas iniciativas respecto a la LOAPA.

«Landelino Lavilla y yo —dijo Carrillo— sólo hemos conversado sobre las leyes que pueden presentarse a debate en las Cortes para poder llegar al final de la legislatura.»

Sobre la LOAPA, el secretario General del PCE afirmó que se están haciendo gestiones con diferentes fuerzas parlamentarias para conseguir los 50 diputados necesarios para presentar el recurso de anticonstitucionalidad.

En este sentido señaló que «hay algunos diputados socialistas que se preguntan quién los ha empujado a este «berenjenal» de la LOAPA».

Carrillo justificó su presencia en la llamada cumbre anti-LOAPA, ya que la articulación del proceso autonómico exige un pacto de Estado que incluya a los partidos nacionalistas, «no puede haber pacto autonómico sin la presencia de Cataluña y Euskadi. Una de las características de España es que la unidad nacional se ha hecho siempre por la violencia, con lo cual no se ha hecho nunca».

Para Carrillo, la reunión de Barcelona tiene como finalidad «pedir una nueva discusión con el PSOE —no con UCD que no negoció la ley como partido— para evitar que el país se divida entre partidarios y detractores de esta ley».

También intervino el responsable del Grupo Parlamentario Comunista, Enrique Curiel, quien señaló que «los defensores de la LOAPA se habían quedado sin argumentos de fondo, y que el principal beneficiario de la ley era Manuel Fraga, es decir, quien ha propugnado constantemente la reforma de la Constitución».

El Partido Demócrata Popular, de Oscar Alzaga, celebra hoy su convención

El Partido Demócrata Popular, cuyo principal promotor es Oscar Alzaga, celebrará hoy su convención en un céntrico hotel de Madrid.

La sesión se abrirá con la intervención del presidente de la mesa, José Manuel Otero Novás, a la que seguirá una exposición, por parte de Oscar Alzaga del programa político del partido elaborado por la junta gestora.

Asistirán a la convención 500 personas, aproximadamente, y se presentarán ponencias en educación y cultura, sanidad y bienestar social, política fiscal, reforma de la administración, juventud, política agraria, política exterior, etc.

Están invitados los partidos políticos afines, ideológicamente, al PDB, como son UCD, Alianza Popular y el Partido Demócrata Liberal.

Según fuentes del PDP a esta convención, y los congresos posteriores que celebre el PDP, podrán asistir libremente cuantas asociaciones ciudadanas quieran hacer uso de la palabra para comunicar sus puntos de vista.

Por otra parte, bajo la forma de publicidad, ha aparecido en diversos periódicos el logotipo del Partido Demócrata Popular.

Los presupuestos generales del Estado, prácticamente concluidos

El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, ha declarado a «Efe» que «el proceso de elaboración de los presupuestos generales del Estado para 1983 está prácticamente concluido».

García Añoveros ha añadido que la contención del gasto público es una de las líneas maestras del proyecto y que «en la fecha actual se ha finalizado ya el presupuesto marco de dicho ejercicio, tanto en lo que respecta al presupuesto del Estado como al de los organismos autónomos».

El ministro ha manifestado que la elaboración del anteproyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1983 va más avanzada que en años anteriores, lo que permite asegurar que se cumplirá el plazo legal. «A finales de septiembre los presupuestos estarán aprobados por el Gobierno y a disposición del Congreso de los Diputados».

Respecto a las novedades del presupuesto-83, Jaime García Añoveros ha indicado que el proyecto incluye, por primera vez, la estructura por programas para todos los gastos de los departamentos y órganos de la administración institucional.

Otra novedad en el presupuesto-83, ha explicado el ministro, es que se ha confeccionado en términos monetarios constantes, es decir, en pesetas de 1982, lo que facilita el análisis de la evolución real de los distintos gastos y programas.

Los Reyes regresaron a Madrid

SS. MM. los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía viajaron ayer tarde por vía aérea a Madrid, desde Palma de Mallorca, donde llegaron por la mañana a bordo del yate «Fortuna».

Los Reyes partieron pasadas las 5.30 de la tarde a bordo de un avión «Mystere» que ha despegado desde la base aérea de Son San Juan.

Don Juan Carlos y doña Sofía llegaron sobre las diez de la mañana a Palma de Mallorca a bordo del «Fortuna», que quedó atracado en los muelles de la base naval de Porto-Pi.

PORTUGAL

Disensiones Eanes-Gobierno



citada por el semanario «O Jornal», que apunta tres motivos para la decisión que marca una nueva disensión entre Eanes y el Gobierno de «Alianza Democrática», de centro derecha.

Entre esos, destaca el eventual aprovechamiento político de la coincidencia de dicha fecha con la del segundo aniversario del fallecimiento del entonces primer ministro y fundador de la coalición en el poder, Francisco Sa Carneiro, el 4 de diciembre de 1980.

También, el hecho de que la fijación de la fecha mucho antes de los 70 días de antelación que la ley establece podría condicionar la eventual convocatoria de elecciones generales, en caso de disolución del Parlamento.

El presidente de Portugal, general Antonio Ramalho Eanes, no promulgará el decreto que establece la fecha del cinco de diciembre próximo para las elecciones municipales en el país.

Así lo relevó una fuente cercana a la presidencia de la República

Informaciones contradictorias

Pausa en el conflicto Irán-Irak

Tanto Irán como Irak informan de su victoria en los combates del miércoles y el jueves. Hasta el momento no se han recibido informaciones de nuevos enfrentamientos.

Ayer ambos países celebraron la festividad del viernes, día santo para los musulmanes, y quizá por ello no se han registrado nuevas acciones bélicas.

Cuando han transcurrido once días desde que las tropas iraníes emprendieran la ofensiva denominada Ramadán contra Irak, Teherán afirma haber realizado un importante avance en territorio iraquí, al tiempo que Bagdad informa de haber rechazado la ofensiva y de causar 2.235 bajas en las fuerzas enemigas.

Por otro lado, el ayatolá Musavi Ardebili, presidente del tribunal supremo de Irán, ha instado al pueblo iraquí a que «aniquile al régimen del presidente Saddam Husein».

En un sermón religioso pronunciado en la universidad de Teherán, Musavi ha resaltado el carácter de guerra santa de la lucha de los iraníes contra Irak y en este sentido, ha afirmado «somos musulmanes y queremos reforzar las leyes del Corán».

En su sermón, el dirigente del tribunal supremo ha negado que el objetivo de la guerra emprendida por su país fuera desestabilizar la zona del golfo.

Con las Malvinas al fondo

ARGENTINA ACUSA A GRAN BRETAÑA DE QUERER CONSOLIDAR EL COLONIALISMO

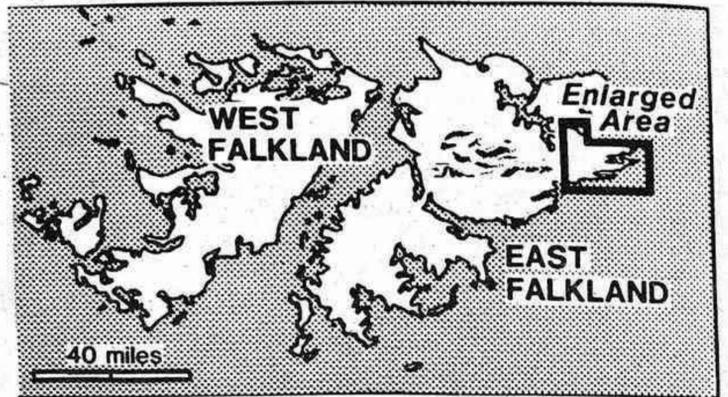
Argentina acusó a Gran Bretaña de pretender consolidar su «presencia colonialista» en las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur.

La acusación fue hecha en respuesta a una nota del gobierno británico que contenía «apreciaciones y definiciones unilaterales relativas a la situación planteada en el Atlántico Sur en esta etapa del conflicto».

Un portavoz del gobierno argentino informó que una «paz efectiva» y la «solución definitiva de la disputa» sólo podrá alcanzarse si Gran Bretaña «deja sin efecto las medidas militares y económicas que ha tomado y se aviene a negociar con la República Argentina en el marco de las Naciones Unidas y conforme con las resoluciones pertinentes».

En el parte de la cancillería se señala que la nota británica afirma que «las hostilidades han terminado, pero al mismo tiempo se dan a conocer medidas de claro carácter belicista que importan el mantenimiento —con algunas modificaciones— de las zonas de exclusión o bloque establecidas anteriormente por Gran Bretaña».

Advierte también, que la Argentina no aceptará zonas de exclusión «ni límites de ninguna naturaleza en mares» de su jurisdicción por lo cual «cualquier incidente que se produz-



ca será de exclusiva responsabilidad del Reino Unido».

Protesta argentina por ayuda CEE

La misión argentina ante la CEE ha protestado contra la «interferencia impropia» que constituye a ojos de Argentina la ayuda de la Comunidad Económica Europea para la reconstrucción de las Islas Malvinas.

«La República Argentina reclama la soberanía sobre dichos archipiélagos y por lo tanto no puede aceptar que la CEE tome actitudes que signifiquen una interferencia impropia», dice la nota.

La CEE decidió otorgar a Londres unos 300.000 dólares para la reconstrucción de las islas, dañadas durante la guerra anglo-argentina.

Para Buenos Aires, esta ayu-

da «podría considerarse como una definición política con respecto a la cuestión de la soberanía sobre las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur, o un desconocimiento de los legítimos derechos argentino sobre ellas».

La protesta «enérgica» enviada a las autoridades de la CEE recuerda las resoluciones de la ONU sobre el conflicto (2065, 3160 y 3149).

«En ellas se reconoce la existencia de una disputa de soberanía entre la República Argentina y el Reino Unido, al tiempo que se insta a ambos gobiernos a acelerar las negociaciones para su solución», señala la nota de protesta.

«La decisión de la CEE, además de ignorar la disputa de soberanía reconocida por la Asamblea General, es conflictiva con la mencionada resolución 3149, concluye la nota.»

Según Javier Rupérez

El ingreso en la OTAN, nos abre las puertas de Occidente

La entrada en la Organización del Tratado del Atlántico Norte «OTAN» abrió el paso para la incorporación de España a Occidente, que debe completarse con la entrada en la Comunidad Económica Europea «CEE», según declaró el próximo representante permanente de España en la alianza, Javier Rupérez, a «la libre Belgique» en la entrevista que ha publicado el diario belga.

Rupérez declaró al corresponsal en Madrid del prestigioso diario católico, Christian Galloy, que la situación de Gibraltar es anacrónica, colonial e incomprensible en el mundo actual.

El embajador español llevará las riendas de la integración de España en la «OTAN», cuyo aspecto militar es «particularmente delicado y tan complicado que ocupará la mayor parte de mi tiempo

en los próximos meses y puede durar uno o dos años».

Sobre Gibraltar, Rupérez señala que el problema se complicó con el conflicto de las Malvinas y que no se debe establecer un lazo automático entre el peñón y la entrada de España en la «OTAN».

«Gibraltar es una base británica, porque no hay bases de la «OTAN», sino bases nacionales al servicio de la alianza, ahora que somos miembros ella deben existir más posibilidades de solución. Sin la buena voluntad española, la base de Gibraltar no podrá ser nunca eficaz».

«Rupérez declaró que la posibilidad de crear un cuarto mando supremo de la «OTAN» para España debe entenderse más como un deseo que como una reivindicación y que ese mando no cubriría a Portugal, sino a España.



Sobre la entrada de España en la «CEE», Rupérez recuerda que no existe vinculación alguna con la entrada en la «OTAN», pero que forma parte del proyecto global de pertenencia al mundo occidental.

NICARAGUA

El Ejército aniquila a un batallón invasor

El Ejército nicaraguense aseguró que ha «aniquilado» al batallón de «contrarrevolucionarios» que, procedente de Honduras, invadió este país con el objetivo de impedir la celebración del tercer aniversario de la revolución.

El comandante Marcos Somarriba, delegado del Ministerio del Interior en la región nor-oriental del país, y el sub-comandante Ramón Macis, jefe del ejército en

esa misma zona, informaron de que en los combates ocurridos este mes han muerto cien personas: setenta y cinco invasores y veinticinco sandinistas. Diez miembros del destacamento anti-sandinista resultaron heridos y se encuentran dispersos en las montañas, mientras que cuatro más fueron capturados y próximamente se informará de su situación.

Los jefes militares explicaron

que las operaciones continuaban en la costa atlántica norte de Nicaragua, ya que en esa zona se estima que hay unos novecientos «contrarrevolucionarios» más en diversos campamentos, producto de las infiltraciones de los grupos anti-gubernamentales desde territorio hondureño, por diversas vías, apoyados por el Gobierno de los Estados Unidos.

BANCO CENTRAL, S. A.

Dividendo activo a cuenta

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos Sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo a cuenta, número 104, por los beneficios, del ejercicio de 1982, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Retención	Líquido
A las acciones en circulación comprendidas entre los números 1 y 57.956.902	50,00	8,00	42,00

El importe a repartir representa el 10 por ciento del valor nominal de la acción, superior al correspondiente al ejercicio anterior.

El dividendo activo a cuenta se hará efectivo a partir del día 26 de julio actual, contra presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

En virtud del Real Decreto 3.150/1981, de 29 de diciembre, el tipo de retención en la fuente de los rendimientos procedentes del capital mobiliario es del 16 por ciento de su importe. Para los dividendos satisfechos a no residentes se aplica el tipo de retención que fijan las disposiciones en vigor.

Las personas físicas a las que se abonen los dividendos podrán deducir de la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas el 15 por ciento del importe íntegro de los mismos y, además, recuperar la retención practicada por el Banco al efectuar su pago.

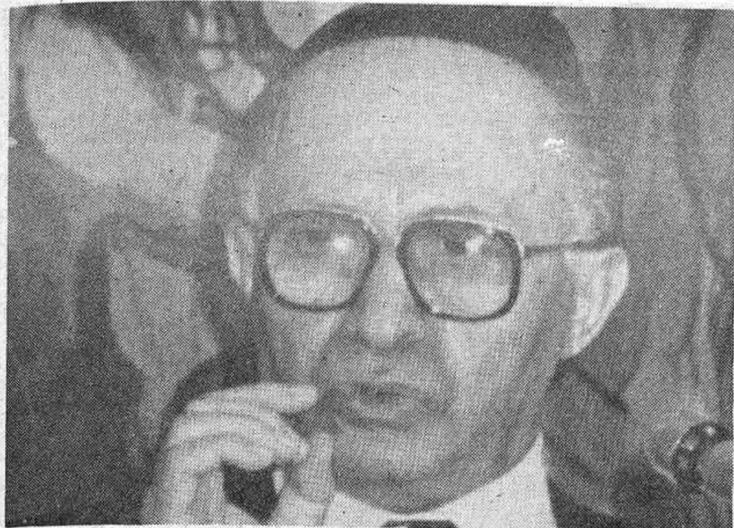
Las personas jurídicas, además de la recuperación de las retenciones practicadas, podrán efectuar la deducción por dividendos a que se refiere al artículo 24 de la Ley 61/1978, del Impuesto de Sociedades.

Madrid, 20 de julio de 1982

El Secretario General
Juan Bule Hombre

En tanto prosiguen los bombardeos en Beirut

ASESINADO EL DIRECTOR ADJUNTO DE LA OLP EN PARÍS



Aviones israelíes han vuelto a bombardear Beirut Oeste, un día después del intenso ataque de la Aviación judía contra la capital libanesa y las posiciones sirias y palestinas del Valle de la Bekaa, que causó 182 víctimas, entre muertos y heridos, y cinco horas después de ser asesinado en París el director adjunto de la oficina de la OLP.

No se ha facilitado todavía la cifra de las víctimas del bombardeo de ayer, que ha comenzado a las 13 horas (hora local y española). Los ataques se han dirigido contra un amplio sector que incluye el aeropuerto internacional, el estadio, la Universidad Árabe, el campamento palestino de Burg al Barajneh y la carretera costera de Ramlet el Baida.

Antes del bombardeo, aviones israelíes de reconocimiento habían sobrevolado la capital libanesa repetidas veces.

Fuentes palestinas han informado que en los ataques de ayer 120 de las víctimas se registraron en el Valle de la Bekaa y las otras 62 en la capital. Por su parte, un comunicado israelí ha dicho que dos soldados hebreos murieron y otros dos resultaron heridos en las acciones bélicas.

En opinión de los observadores, el bombardeo fue realizado

como una prueba de fuerza por Israel para reforzar su posición en las negociaciones que continúa realizando el enviado norteamericano, Philip Habib.

Atentado en París

Cinco horas antes del bombardeo de Beirut, era asesinado en París el director adjunto de la OLP en la capital francesa.

Fadl Dani ha muerto a las 8.20 de la mañana (hora local y española) cuando explotó dentro de su coche una bomba lanzada desde otro vehículo por tres hombres que circulaban en un «Talbot» de color azul cerca de su domicilio, en el distrito número 13 de París.

El director adjunto de la OLP en París, de 38 años, ocupaba esta responsabilidad desde hacía dos años y, al parecer, se encontraba bajo protección de la Policía francesa, encargada de rondar su domicilio permanentemente.

El jefe de la oficina de la OLP en París, Ibrahim Souss, acusó directamente a «las manos criminales de los israelíes» de añadir un muerto más «a la ya larga lista de mártires» caídos en Líbano.

Por su parte, la embajada de Israel en la capital francesa rechazó «absolutamente» las acusaciones del dirigente palestino,

según declaró un portavoz de los servicios diplomáticos.

Desde el 8 de diciembre de 1972 hasta el día de ayer, siete atentados se han producido en Francia contra dirigentes palestinos, la mayor parte de los cuales pertenecían a la OLP.

La OLP, dispuesta a reconocer a Israel

La OLP ha manifestado claramente su disposición a reconocer a Israel, afirma el jefe de Gobierno austríaco, Bruno Kreisky.

En una declaración sobre la crisis del Oriente Medio, el canciller federal austríaco ha subrayado que la buena voluntad de la OLP debería ser correspondida por la disposición de Israel a un diálogo y al reconocimiento mutuo.

Beguin se refuerza

Manejem Beguin concretó una mayoría parlamentaria de 64 en 120, al ingresar a la coalición de Gobierno el partido ultranacionalista «Hatjia», con 3 escaños.

El presidente del pequeño partido, el físico nuclear Yuval Neeman, será designado ministro para el desarrollo científico. Los otros dos legisladores de «Hatjia», que combatieron duramente contra Beguin por el desalojo del asentamiento de «Yamit», en el norte del Sinaí, son la «pasionaria» Geula Cohen, y Janan Ben Porat, líder del «bloque de los creyentes» (Gush Emunim).

Unos de los objetivos de «Hatjia» (el renacimiento) será impulsar la creación de asentamientos en Cisjordania ocupada (Judea y Samaria bíblicas), poblarlos con la mayor cantidad posible de israelíes, y anexar ese territorio a Israel.

Beguin pedirá mañana domingo, la aprobación de la «Kneset» para ampliar su coalición. «Hatjia», para ingresar al Gobierno debió renunciar a su exigencia de anular los tratados de Camp David (1978), por los cuales Israel se comprometió a conceder a los palestinos una «auto-

nomía plena» en Cisjordania y Gaza.

«Más tiempo a Habib, sí, más sangre, no»

El Gobierno israelí ha decidido dar «más tiempo» al diplomático norteamericano Philip Habib, que se halla en Damasco, «pero no aceptaremos dar más sangre», dijo un alto funcionario judío.

Israel, añadió, responsabilizará a Siria de toda actividad de la guerrilla palestina fuera del radio de Beirut, y atacará «cuando lo crea conveniente y del modo que decida» si prosigue la guerra de desgaste en el Líbano.

Este es, en rigor, el «mensaje» israelí de los ataques de la víspera contra posiciones palestinas y sirias, desde Beirut hasta el Valle de la Bekaa del Líbano, en un frente de 45 km., que Jerusalén desvincula de las negociaciones diplomáticas para lograr la retirada de los guerrilleros palestinos sitiados.

Los ataques israelíes del jueves, en los que operaron «en forma limitada», según Israel, la Fuerza Aérea, la artillería y el cuerpo de blindados, fueron los más intensos desde que Jerusalén proclamó el cese del fuego, el pasado 11 de junio.

Philip Habib entregará un mensaje de Menajem Beguin al presidente Hafez al Assad para prevenirle de seguir cooperando con los guerrilleros palestinos, según el vespertino «Maariv», de Tel Aviv.

El corresponsal en Beirut de la radio militar «Galei Tzahhal» ha informado que por el paso de la «Galería Sa'Aman», que comunica a los dos sectores de la capital libanesa, estaban pasando sólo «cinco vehículos por hora».

Hasta hace dos días, 50 vehículos cargados con bártulos salían cada hora de los barrios occidentales bajo sitio israelí, agregó. Un libanés que abandonó ese sector, ha dicho a la radio militar que «la gente teme dejar su vivienda y sus pertenencias, y, además, no todos consiguen combustible y dinero para irse».

GIBRALTAR

Las autoridades piden ayuda económica al Gobierno británico

Las autoridades de la colonia de Gibraltar han pedido ayuda económica al Gobierno británico por el equivalente a 3.800 millones de pesetas, señala el diario «The Daily Telegraph» de Londres.

Según las informaciones procedentes de Gibraltar, el secretario de Estado del Ministerio británico de Asuntos Exteriores, lord Belstead, ha mantenido una entrevista con líderes políticos de la colonia.

Estos han señalado a Lord Belstead, quien está realizando una visita de tres días a esa dependencia colonial británica, que la economía gibraltareña debe contar con que la frontera con España continuará cerrada.

Según informa el matutino londinense, el ministro-jefe de Gibraltar, Sir Joshua Hassam, ha afirmado que por lo menos se necesitan 20 millones de libras esterlinas, 3.800 millones de pesetas, para estimular la actividad económica colonial.

Esa ayuda serviría para financiar proyectos de viviendas, turismo y renovación de los muelles.

Fraga en Buenos Aires

«Los imperios coloniales negativos para la paz»

Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular, afirmaba anoche que «las tesis de los imperialismos, que invitan al uso de la fuerza, si no se quiere renunciar al propio derecho, son actitudes que condenan a conflictos incasantes».

Denunció también que «los imperios coloniales, tanto el británico como el soviético, son un factor negativo para el equilibrio y la paz mundiales».

Fraga Iribarne, en su primera jornada de estancia en Buenos Aires, donde llegó para una visita de cuatro días, habló en la sede del Consejo Argentino de Relaciones Internacionales.

Igualmente manifestó que hay una «trascendencia especial y un impacto decisivo de las cuestiones exteriores en el conjunto de la situación política», que asimismo ocurre en España, donde sucesivos conflictos internos determinaron «un largo marasmo de aislamiento exterior, de falta de iniciativas, y en definitiva, de serios fracasos».

Destacó también que hoy «los españoles estamos volviendo a aprender en la vida diaria la importancia de la política exterior y de cuanto con ella se relaciona y la interpretación de la misma con todos los factores de la vida social».

Advirtió que no es partidario de la fuerza y que siempre prefiere «las soluciones basadas en el acuerdo y en el derecho».

Sin embargo, que tampoco está dispuesto «a aceptar la tesis de que la fuerza pueda crear derechos respecto de los cuales las víctimas no tengan posibilidad alguna de revisar la situación injustamente creada».

El gasoducto y el acero

Recrudescen las relaciones Europa-EE. UU.

Los embajadores de los «diez» ante la Comunidad Económica Europea (CEE) se han reunido en Bruselas para estudiar la grave crisis con Estados Unidos provocada por el comercio de acero.

No se descarta, además, un Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE.

La crisis del acero se agravó súbitamente, al rechazar Washington una fórmula de conciliación de compromiso ofrecida por los cuatro países de la CEE con más problemas con Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Bélgica e Italia.

Estos países ofrecieron disminuir en un diez por ciento su exportación de productos siderúrgicos a Estados Unidos, para evitar que se decidieran barreras arancelarias.

Los europeos pedían al gobierno norteamericano que no imponga aranceles a las exportaciones acereras de la Comunidad Económica Europea, como el presidente Reagan ha amenazado con hacer.

Las exportaciones de acero y el embargo tecnológico a la Unión Soviética de materiales para la construcción del gasoducto de Siberia son los dos aspectos de la «guerra comercial» entre Europa y Estados Unidos.

El departamento de comercio estadounidense no aceptó las últimas propuestas de la CEE para regular el conflicto del acero, según ha comunicado oficialmente.

La negativa se debe a que ha sido conside-

rada como insuficiente la autolimitación de las exportaciones europeas a los Estados Unidos.

La limitación de las exportaciones de los países de la CEE no eliminaría el perjuicio sufrido por la siderurgia americana debido a que sus exportaciones están subvencionadas.

Para que este proceso pueda ser interrumpido antes del plazo, fijado legalmente para el sábado, sería necesario que las medidas de autolimitación de las exportaciones dictadas por la CEE anularan totalmente el perjuicio sufrido por la siderurgia americana.

Dimitió Weidenbaum

Murray Weidenbaum, principal consejero personal del presidente Reagan para Asuntos Económicos, ha presentado la dimisión. La noticia fue hecha pública anoche en St. Louis, por el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes.

Wiedenbaum, de 55 años de edad, que hasta la fecha era presidente del Comité de Consejeros Económicos del presidente Reagan, presentó su dimisión el día 20 de julio, pero el presidente no la aceptó, «con profundo pesar» hasta anoche, según ha manifestado Speakes.

Preocupación en Italia

Aunque Italia esté formalmente al lado de

sus aliados europeos, el enfrentamiento Estados Unidos-Europa en torno al gasoducto siberiano preocupaba a los italianos, más inclinados hacia una posición de diálogo con Washington.

La reciente visita a los Estados Unidos del Ministro italiano de Asuntos Exteriores, Emilio Colombo, fue de clara orientación mediadora y destinada a evitar el enfrentamiento entre las dos riberas del Atlántico Norte que hoy parece abierto.

El canciller Colombo, al regresar a Italia después de su estancia americana, ha declarado que tiene la sensación de que entre las dos orillas del Atlántico habrá momentos de incompreensión que exigirán a ambas partes demostrar la buena voluntad de aliados.

El gasoducto, punto conflictivo

El anuncio del gobierno francés de no subordinarse al embargo de Washington de equipos para el gasoducto de la Unión Soviética a Europa occidental es otro capítulo importante en la guerra económica y comercial entre Estados Unidos y sus aliados.

Así comenta hoy la agencia oficial checoslovaca, CTK, las graves discrepancias de opinión entre Europa occidental y la administración del presidente norteamericano, Ronald Reagan.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
 Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	208,00
Banco de Bilbao	320,00
Banco Central	272,00
Banesto	297,00
B. Exterior	221,00
B. General	225,00
B. Hispano	292,00
B. Ibérico	-
B. López Quesada	-
B. Popular	250,00
B. Santander	304,00
B. Valencia	221,00
B. Vizcaya	331,00
B. Zaragozano	237,00

B. INDUSTRIALES

Bankinter	137,00
Bankunión	-
B. Finanzas	180,00
B. Fomento	142,00
B. Granada	-
B. Indus. Cataluña	103,00
B. Noroeste	-
B. Occidental	-
B. Urquijo	165,00

ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	-
Fecsa Peq.	55,25
Fenosa	55,00
Hca. Cantábrico	85,00
Hca. Española	57,75
Hca. Cataluña	49,00
Iberduero	44,00
Nansa	-
Sevillana	54,25
Unión Eléctrica	56,50
Electra de Viesgo	95,50
Reunidas Zaragoza	-

ALIMENTACION

El Aguila	-
Gral. Azucarera	55,50
Ebro	271,00
Koipe	92,00
Viñedos Españoles	-

COMERCIO

C.I.C.	140,00
Finanzauto	57,00
Galerías	-
SAF	-
Finan. y Servicios	-

CEMENTOS

Asland	98,00
Alba	215,00
Portland Valderriv.	224,00
Valenciana Cements.	-
Cristalerías	89,00

CONSTRUCCION

Dragados	115,00
Encinar	-
Vallehermoso	68,00

INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	14,50
I. Metropolitana	97,50
I. Simane	-
Urb. Metro	170,00
Urbis	-

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	-
Sarrió	-
Torras H.	11,50

INVERSION MOBILIAR.

Cartinbao	81,00
Cartisa	-
Española de Inver.	53,00
Fibansa	-
Gral. Inversiones	-
Hispanersa	-
Insa	-
Popularinsa	196,00
Vamosa	-

-MONOPOLIOS

CAMPESA	186,00
---------	--------

TABACALERA

Tabacalera	-
------------	---

NAVEGACION

Pebsa	-
-------	---

Transmediterránea

Transmediterránea	-
-------------------	---

QUIMICAS

E.I.A.S.A.	-
C.E.P.S.A.	75,00
Cros	24,00
Explosivos	18,75
Hidro-Nitro	06,50
Petroliber	-
Snice	21,00

MINERAS

Guindos	-
Ponferrada	85,00
Sierra Menora	-

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	-
Auxiliar FF.CC.	-
Babcock	-
Echevarría	-
Esp. Zinc	-
Duro Felguera	204,00
Macosa	44,00
Nueva Montaña	23,00
Olarra	-
Tubacex	50,00
Astilleros Españoles	-

AUTOMOVILES

Citroen	32,00
Fasa	-
Femsa	-
Motor Ibérica	26,00
Seat	-
Santa Ana	-

SEGUROS

Fénix	-
-------	---

VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	64,00
Telefónica	89,00

DERECHOS SUSCRIPCION

	-
--	---

La Bolsa

Mantenido línea de recuperación

Madrid

Cierra la Bolsa dentro de un ambiente más sosegado, en el que siguieron los bancos ofreciendo mejoras, aunque no tan destacadas, como en sesiones anteriores. A esta menor acometividad del sector bancario se unió la flojedad en eléctricos, cuyo índice parcial bajó -0,15; destacando, por el contrario alzas en construcción, y químicas, especialmente, cuyos índices parciales sobrepasaron el entero en más. Estas mejoras consiguieron que el índice general siguiera su ascenso, en forma moderada, y acercándose lentamente, la par.

De un total de 141 valores contratados en renta variable, 47 suben, 15 bajan y 79 no varían. Índice general de la sesión: 90,75 contra 90,30. En 31/1281-90,95+0,45.

Barcelona

En la sesión de cierre de la presente semana, el mercado bursátil barcelonés tuvo un comportamiento similar al del jueves. El dinero predominó desde los comienzos de la sesión, actuando de forma generalizada ante el retraimiento de las posiciones vendedoras, que salvo en casos aislados, siempre mantuvo la expectativa.

Al cierre el mercado quedó bien dispuesto, aunque se negociaba en un marco de mayor equilibrio.

Por sectores, los bancos comerciales, cementos, construcciones inmobiliarias, textiles y papeleros volvieron a ser objeto de una mayor atención por parte de la demanda, que se mostró más decidida para la mayoría de sus valores.

El grupo eléctrico quedó más equilibrado. Alimentación cerró con un discreto saldo negativo, como consecuencia de pequeñas realizaciones en algunos de sus valores.

En total se contrataron 104 clases de acciones de las que 38 suben 14 bajan y 52 no varían. El índice general ponderado gana 1,11 puntos y cierra a 90,31.

Bilbao

La sesión con la que concluye el período semanal ha batido las marcas en cuanto a inactividad y aburrimiento, manteniendo la línea de recuperación los valores bancarios y prosiguiendo en igual forma el sostenimiento de los restantes grupos, cuyas diferencias son de corta entidad.

En conjunto abundan las repeti-

ciones sobresaliendo por sus movimientos positivos Central, Banesto y Popular, en el sector de bancos, y la contratación de Iberduero e Hidrola en el eléctrico, cuyas cifras de negocios superan a las demás.

Sobresale, igualmente, la mejora de Telefónica que viene determinada por el anuncio de pago del dividendo complementario, señalando para el próximo día 31, por un importe de 25,20 pesetas.

El índice general tras la sesión ha quedado en 94,30 +1,15. Suben 19, bajan 6, repiten 32.

Valencia

La demanda ha continuado presente, especialmente atenta al grupo bancario, en esta jornada de cierre semanal.

La línea compradora de los últimos días no se ha visto rota cuando concluye el período de sesiones y, aunque se aprecia un cierto cansancio en el mercado, el síntoma ha afectado más a otro grupo de valores.

De un total de 42 valores que se negocian, hay 25 que repiten, doce que suben y cinco que pierden. El índice, pues prosigue su línea de recuperación, debido, especialmente, a la actitud bancaria, que prosigue su firmeza y tiene amplia demanda.

En el grupo de la electricidad el que se muestra más flojo en su conjunto. Solamente Fecsa ha mejorado y ello ha sido en la cantidad mínima de un cuarto. Sevillana e Iberduero pierden un cuarto, mientras Fenosa e Hidrola se han limitado a repetir, como Degas y Aguas Valencia.

También Valenciana de Cementos y Explosivos han tenido repeticiones en sus respectivos grupos. En cuanto a Dragados, tiene buen dinero y hoy da una mejora de tres y medio. Telefónica, finalmente, se une a la lista de mejoras y gana hoy un punto, a 69.

La banca, con todo, es el grupo de firmeza mayor. Ocho valores siguen mejorando posiciones y dan ganancias que llegan a ser de seis enteros en Central, Santander y Urquijo. Popular sube cuatro y Bilbao y Vizcaya tres. En los demás grupos no ha habido especiales novedades y es allí (inmobiliarias e inversión mobiliaria) donde se dan las repeticiones.

En el mercado de letras queda dinero sin posibilidades de negociar, dado lo corto de la oferta. Los 37 efectos que salían a subasta por 17,5 millones se han tomado con rapidez.

COMPRE AHORA UN TALBOT Y COMIENZE A PAGARLO DESPUES DEL VERANO

Durante el mes de Julio, los Concesionarios Talbot valoramos más que nadie su coche usado, a cambio de un nuevo Talbot que podrá comenzar a pagar, si lo desea, en el mes de Octubre, sin recargo de intereses.

Váyase tranquilo de vacaciones y empiece a disfrutar, ya, de un nuevo coche de la gama más completa del mercado.

AUTOLICA

Ctra. Valencia - Barcelona, km. 67,400 Tel. 21 13 22
 Echegaray, 29. Tel. 21 64 53
 Pérez Galdós, 9. Tel. 21 64 53 CASTELLON
 Y EN SU RED PROVINCIAL



EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT



PUEBLOS DE CASTELLÓN

Onda, desde una colina se asoma al mar



A 22 kilómetros de la capital y a 180 metros de altitud sobre el nivel del mar, encontramos la populosa villa de Onda, en constante progreso. Constantemente se añaden nuevas calles y avenidas a las plazas de cuidados jardines y calles tan amplias como hermosas, bien pavimentadas, ya existentes en torno a la colina. Es típico el barrio de la judería que trepa por la ladera.

Los alrededores son muy hermosos. Desde las colinas se divisa la feracísima huerta de La Plana con el mar Mediterráneo como telón de fondo.

El barrio de la Morería cuenta con nueva instalación eléctrica de faroles artísticos muy apropiados.

La escasez de agua ha sido siempre un problema para la población. Con el deseo de mejorar el suministro de agua a domicilio el Ayuntamiento acaba de comprar dos pozos en el término de Tales y tiene perforados otros dos en el término de Fanzara.

Se ha restaurado la típica plaza del Almudín.

El retransmisor de televisión instalado en la colina de San Francisco ha desmejorado el precioso Vía Crucis con estaciones cerámicas de gran valor artístico.

Artesa, es una aldea situada a 2 kilómetros del casco urbano, en la carretera de Tales, al pie de una colina junto al río Seco o Sonella. Tiene una pequeña iglesia dórica dedicada a Santa Ana. Este núcleo fue fundado por los árabes. Conquistado por los huestes del Rey D. Jaime, fue donada a Martín de Noayllas, y la habitaron los moriscos hasta el año 1616.

Templos

La cantidad de recintos sagrados que tuvo Onda a través de la historia ponen de manifiesto la catolicidad de sus habitantes.

Vamos a enumerarlos sucintamente.

Ermita de Santa Bárbara cerca de la cúspide del Montí, a tres kilómetros de la población. En sus cercanías está la fuente del «Retor».

Convento de San Francisco, arruinado, fue fundado a petición del vecindario en 1455, y sufrió un incendio el año 1836.

El Calvario fue trasladado al convento de los Franciscanos el año 1851.

La iglesia de la Sangre es la más antigua de la población. Tiene una interesante puerta románica.

El convento de las monjas de la Purísima fue fundado en 1550. A lo largo de la historia sufrió muchas y diversas vicisitudes.

El templo parroquial fue fundado en 1727. La fachada principal es del año 1854, de piedra, de hermosa arquitectura, con dos cuerpos de columnas corintias y salomónicas. La Capilla de la Comunión es de 1753. El interior es majestuoso y fue renovado en 1854.

La ermita del Carmen fue exclaustrada en 1835. Comenzó la reconstrucción el 26 de abril de 1891 y se inauguró el 15 de julio de 1903. El templo mide 11 metros de ancho y 45 de profundidad. El autor del proyecto fue el arquitecto castellanense D. Godofredo Ros de Ursinos. Allí se venera la Virgen de la Esperanza, Patrona de la villa.

A poco de reconquistada Onda por las huestes del Rey D. Jaime se edificó a 6 kilómetros de la población una pequeña ermita dedicada al Salvador que fue agrandada en 1724. Junto a la iglesia hay una hospedería con habitaciones. Enfrente una gran plaza con pórticos. Los vecinos de Onda van en romería el 6 de agosto y los de Fanzara el primer viernes de abril.

En el barrio de la Morería hay una ermita dedicada a San Vicente Ferrer.

El oratorio de San Joaquín, la capilla de San José y la ermita de San Roque dentro del casco urbano.

Fiestas

A partir del 18 de octubre se celebran fiestas dedicadas al Salvador, a la Virgen de la Esperanza y a San Roque. Hay espectáculos taurinos, «bous embolats» de ganaderías muy famosas que atraen a miles de forasteros que al propio tiempo buscan la cena a base de tordos fritos. Completan la programación la proclamación de la Reina, los desfiles, las procesiones, las cabalgatas con carrozas, actos culturales, exposiciones cerámicas de artistas locales, conciertos,

etc. En las fiestas de Santa Cecilia se celebran certámenes de música de educandos.

Desde abril a noviembre celebran sus fiestas, a base de toros bravos, una docena de barrios.

Demografía

En 1565 tenía 400 vecinos. En 1794 llegó a 1.000 y en 1887 a 1441, o sea, 5.648 habitantes.

En 1920 tenía la villa 1.496 viviendas con 5.819 habitantes. La aldea de Artesa, a 2.000 metros, 108 vecinos con 260 habitantes. El Campillo, a 9.000 metros, 13 viviendas con 22 habitantes. Capblanch, a 10.000 metros, 23 viviendas con 46 habitantes. Mas dels Gayatos, a 8.000 metros, 13 viviendas con 16 habitantes. Mas de Pedro Juan, a 7.000 metros, con 11 viviendas y 37 habitantes. Mas de Gil y Viuda, a 8.000 metros, 18 viviendas y 60 habitantes. Mas de Palana y Artés, a 9.000 metros, con 11 viviendas y 15 habitantes. Edificios diseminados 533 con 336 habitantes.

En 1975 había subido a 10.315 habitantes. En la actualidad tiene 17.422 habitantes.

Cultura y Deportes

En Onda existe un Ateneo Cul-

tural y Mercantil que cada año convoca un certamen literario. Un Museo Histórico Municipal, una Biblioteca, el Museo del Carmen, la Escuela de Cerámica con 200 alumnos, la Asociación Musical Santa Cecilia con su conservatorio, una Coral Polifónica y cinco centros escolares.

En materia deportiva podemos decir que se practica fútbol, tenis y natación. Se construye a buen ritmo la Ciudad Deportiva que contará con campo de fútbol, piscina y complejo polideportivo.

Término municipal

Tiene una extensión de 10.884 hectáreas. Limita con los términos de Ribesalbes, Alcora, Castellón, Almazora, Villarreal, Bechí, Artana, Tales y Fanzara.

Es un término montañoso con numerosas grutas y cavernas. Lo cruzan el río Mijares, el río Seco, el barranco Graollera y las Ramblas de Artana y de la Viuda.

Lugares pintorescos son el embalse del Sicha y Las Pedrizas con ganadería de reses bravas, pequeño Zoo y una Escuela Taurina.

Economía

La agricultura fue una baza importante de la economía ondense, 2.858 hectáreas de regadío y

7.857 hectáreas de secano, 20 hectáreas de monte alto, 2.000 hectáreas de monte bajo y más de 130 pozos dan idea de esa faceta campesina. Los secanos están prácticamente abandonados, y en las tierras de regadío se cultivan los cítricos.

Otro detalle en este sentido es que el 22 de marzo de 1899 se fundó en Onda la Comunidad de Labradores.

Otros aspectos muy importantes de su economía son: Cerámica artística y artesana, cerámica industrial, 35 fábricas de azulejos, y otras de la construcción, porcelana, manipulados de cítricos, 88 comercios, 14 almacenes de fertilizantes, 12 de electrodomésticos, 20 de materiales de la construcción y 82 de actividades varias.

Historia

Vamos a ofrecer una síntesis de su dilatada e intensa historia.

Los vestigios encontrados permiten afirmar que ya existía en la época ibérica.

Restos arqueológicos ponen de manifiesto que en la época romana era la Spelaci que jalonaba la Vía Hercúlea.

En la época árabe se estableció la familia de los Alcodayes que dieron a la villa hijos ilustres y construyeron el castillo cercano que, según dice Muntaner en su Crónica, tenía 300 torres.

El Cid Campeador según el Poema dominó la población durante algún tiempo.

Cuando fue conquistada por las huestes del Rey D. Jaime, el Monarca le concedió Carta-Puebla, a Fuero de Valencia, a Raimundo de Bachona y 300 pobladores más, según escritura pública autorizada por el notario Pedro Andrés en 28 de abril de 1284.

Onda fue cuartel general de los moriscos cuando se sublevaron.

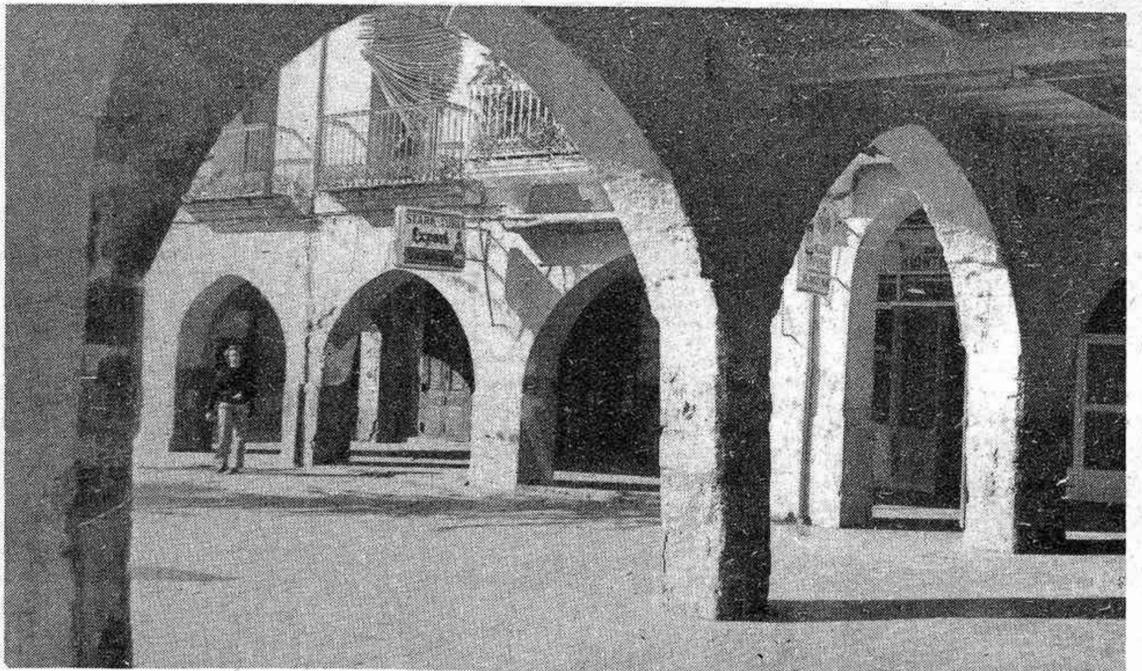
Durante la guerra de las Germanías fue leal a la Corona y se convirtió en cuartel general de las fuerzas leales al virrey.

Sufrió durante la invasión napoleónica duras represalias del general francés Ronford.

También fue teatro de las guerras carlistas y, consecuentemente, escenario de acciones trágicas.

Durante la guerra civil de 1936 sufrió mucho en diversos aspectos.

Gonzalo Puerto





TV PROGRAMMA... ...USTED SELECCIONA

SABADO, 24 Primera cadena

- 12,45 Cartá de ajuste
12,59 Apertura y presentación
13,00 Concierto
14,00 Revista de Toros
14,30 Parlamento
15,00 Noticias
15,35 Primera sesión (85'). «Una pistola para un cobarde» (Gun for a coward) (1957). Dirección: Abner Biberman. Guión: B. Campbell. Intérpretes: Fred MacMurray, Jeffrey Hunter, Janice Ruls, Chill Wills, Dean Stockwell, Betti Lynn, John Larch. La familia Keouch posee uno de los mejores ranchos ganaderos de Texas gracias a los esfuerzos del hijo mayor, Will, que se vio obligado, siendo todavía casi un niño, a llenar el vacío que en el rancho dejó su padre, muerto prematuramente. Pero su labor no se ha limitado a engrandecer una hacienda, sino que ha tenido que atender, también, a sus dos hermanos, objeto ahora de sus mayores preocupaciones. Harry, casi un adolescente, es un bravucón de taberna, en tanto Bless tiene en toda la comarca fama de cobarde.
- 17,25 La Pantera Rosa
17,55 Historias de la historia. «Tres castillos de Portugal». Realización: Herlander Peyroteo. Fotografía Joao Rocha. A partir de famosos palacios y castillos, se recrean fragmentos históricos relacionados con dichos monumentos y con los célebres personajes que los habitaron. Este capítulo está dedicado a los castillos portugueses de Paço de Vila, Queluz y Pena, situados en la región de Sintra.
- 19,00 Camino de Santiago
19,30 Bla, bla, bla.
20,00 Verdad o mentira
20,30 Por parte de magia. «Mentalismo».
- 21,00 Noticias
21,20 Informe semanal. Dirección: Ramón Colom Esmatges.
- 22,30 Sábado Cine (113'). «Los aventureros de Lucky Lady». (Lucky Lady) (1975). Dirección: Stanley Donen. Guión: W. Huyck, G. Katz. Intérpretes: Liza Minnelli, Gene Hackman, Burt Reynolds, Michael Horden, Geoffrey Lewis, Robby Bewson. En 1930 —y en Tijuana, Méjico— el llamado W. R. Harry ha tenido la mala ocurrencia de morirse, heredando su negocio (el contrabando al por menor) su apenada viuda Claire, mujer disparatada pero siempre dispuesta a seguir pasando emigrantes, ginebra falsificada y todo lo que haya que pasar, a pie o en barco, a Estados Unidos. El socio del muerto —Walker—, tan pintoresco como la viuda, tendrá ahora socia. Y tendrá en el negocio un tercer granuja: un tal Kibby. El trío dispo-



- ne para el natuteo, de un velero bautizado «Luky Lady», siempre a tiro de los guardacostas americanos y casi siempre indemne a pesar de la torpeza marinera de los tres presuntos navegantes.
- 00,00 Últimas noticias
00,40 Despedida y cierre
- ### Segunda Cadena
- 15,15 Carta de ajuste
15,28 Apertura y presentación
15,30 Festival dibujos animados. «Popeye».
- 17,00 Retransmisión deportiva. Desde Zaragoza. Campeonato de España de patinaje artístico sobre ruedas
- 19,15 Lou Grant. «La boda» (Wedding). Intérpretes Edward Asner, Jack Bannon, Linda Kelsey, Charlie Hume. Billie, acepta la proposición de matrimonio que le hace Ted, no obstante, en una reunión posterior que tiene con los amigos de Ted, todos ellos jugadores de béisbol, Billie no acaba de convencerse de poder entrar en el mundo que rodea a Ted, y en la víspera de un viaje de éste estalla una fuerte discusión entre los dos.
- 20,15 Producción española
21,15 Estrenos TV. «¿Dónde está mi esposo?» (Dying room only) 1974. Dirección: Philip Leacock. Guión: Richard Hatheson. Intérpretes: Cloris Leachman, Ros Martin, Ned Beatty, Dana Elcar, Louise Lathan, Dabney Coleman. El matrimonio Mitchell regresa a su casa de Los Angeles después de pasar unas vacaciones. La obligada parada en un motel de carretera

desencadenará una peripecia que está al borde de acabar en tragedia. El motel está situado en esa tierra de nadie que son los desiertos del estado de Nevada, poblados de unos personajes que siguen imponiendo un bandolerismo de baja estofa. El matrimonio Mitchell tendrá que vivir esta angustiada aventura que, ahora mismo, siguen eludiendo los que se ven obligados a surcar estas rutas.

22,30 Concierto-2. «Concierto de verano»
23,45 Despedida y cierre.

DOMINGO, 25 Primera Cadena

- 09,45 Carta de ajuste
09,59 Apertura y presentación
10,00 Hablamos
10,30 El día del Señor, Santa Misa
12,00 Gente joven
13,00 Tiempo y marca
14,40 Mirar un cuadro. «La Anunciación»
15,00 Noticias
15,30 Automovilismo. Gran Premio de Francia de Fórmula 1. (Final).
15,45 Sesión de tarde (89'). «La vida futura» (Thing to come) (1936). Dirección: William Cameron Menzies. Guión: H.G. Wells. Intérpretes: Raymond Masey, Ralph Richardson, Edward Champan, Margaretta Scott, Cedric Hardwicke, Sophie Stewart, John Clements. A mitad de los años 30, la Segunda Guerra Mundial no ha estallado todavía. Pero parece sentirse en el aire que se respira. Cuando llegue —acontecimiento inexorable para

los futurólogos de la época— supondrá una conmoción que dará origen a un futuro de las dictaduras. Los que se oponen a ella —y que sueñan llegar a la paz por la libertad— esgrimen una fórmula también asfixiante: la más depurada técnica en la incesante busca de un perfeccionamiento que conduzca a una vida mejor. Ambas soluciones confluyen, al final, en un punto: el callejón sin salida.

- 17,25 Don calzones y los chalados
17,55 Vida en la Tierra «Tema y variaciones»
18,55 De nuevo. «El prisionero: transformación mental». Dirección: Josef Serf. Intérpretes: Patrick McGoohang, Angela Browne, John Sharpe. El número 6 continúa insolidario con las normas establecidas en la ciudad y su comportamiento según los líderes, agresivo hacia los demás, obligan a que sea sometido a un tratamiento especial. Los efectos de este tratamiento ya los ha observado en algún otro miembro que como él se resistía a la voluntad superior y ahora son como corderos.
- 20,00 Rasgos. «General Gutiérrez Mellado»
21,00 Noticias
21,20 Próximamente
21,35 Benny Hill
22,00 Su Turno
23,00 Cuentos y leyendas. «El estudiante de Salamanca» José de Espronceda. Dirección: José Bric. Guión: Luis Ariño. Don Félix de Montemayor vive perseguido por sus recuerdos y por la venganza que Don Diego juró antes de morir. Un Don Félix envejecido, jugador y soldado que no teme a nada y a nadie y que siembra el escándalo por donde quiera que pasa...
24,00 Despedida y cierre

Segunda cadena

- 15,15 Carta de ajuste
15,28 Apertura y presentación
15,30 Festival de Dibujos Animados «Super Ratón»
17,00 El Gran Hawai. «La guerra del azúcar» (Sugar war). Intérpretes: Cliff Potts, John Denher, Lucía Strasler Bill Lucking. Durante un viaje de negocios en Honolulu, Mitch conoce a una chica ambiciosa y guapa. La ronda un actor que no cesa de molestar. Al final Mitch no tiene más remedio que pegarle; le romperá la nariz. Entretanto, en el rancho Paraíso hay problemas. Morrison tiene una apuesta pendiente con Firts. El abogado de Morrison defenderá a Cerlton. El actor pide 500.000 dólares por daños y perjuicios. El abogado aprovechará el incidente de Mitch para presionar a su padre. La apuesta está pendiente de un crédito que los del

Paraíso necesitan con urgencia.

- 18,00 Musical Express
19,00 La puerta del misterio. «Caidos del cielo»
20,00 Leonardo Da Vinci. (Capítulo 3º). Dirección: Renato Castellani. Intérpretes: Philippe Leroy, Giulio Bosseti. Ludovico el Moro, tirano de Milán, encarga a Leonardo la «Ultima cena» del refectorio de Santa María de las Gracias, Leonardo según su costumbre, se retrasa en la ejecución del fresco sin preocuparse por la impaciencia de los frailes.
21,00 Competición
22,00 Largometraje. «Cumbres borrascosas» (Wuthering Heights), 1939. Dirección: William Wyler. Guión: Hecht-MacArttuhur. Intérpretes: Merle Oberon, Laurence Olivier, David Niven, Donald Crisp, Flora Robson, Geraldine Fitzgerald. En los páramos de Yorkshire se alza «Cumbres borrascosas», mansión de una aristocrática familia. Heathcliff, que fue acogido en su infancia por la familia, es ahora el mozo de cuadra, manteniendo unas apasionadas relaciones con Cathy, hija de la casa. Cuando inesperadamente ésta le abandona para casarse con un rico heredero, Heathcliff emprenderá una salvaje venganza contra toda la familia.
23,50 Despedida y cierre.

LUNES, 26 Primera Cadena

- 13,34 Carta de ajuste
14,30 Aitana
15,00 Tele 1
15,35 En tiempo de sobremesa
16,05 La conquista del Oeste. «Capítulo núm. 24». Dirección: Barnard y Vincent McEveety. Intérpretes: James Arness, Fionnula Flanagan, Bruce Boxleitner, Jared Martin, Kathryn Holcomb. Zeb, llega a Las Mesas, el comisario le informa de la huida de sus sobrinos y después de ver al juez Knigh se dirige al Club de Ganaderos, donde intenta que Doree le informe de lo que realmente ocurrió con Josh, el miedo impide a la chica contarle la verdad. Zeb fuerza la situación y obliga al comisario a que delante del juez confiese haber trabajado para Britten.
- 17,00 La cometa blanca
17,25 El libro gordo de Petete
17,28 Despedida y cierre
18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Baloncesto. Desde el Pabellón Deportivo de Burgos, partidos de baloncesto, Torneo Pre-Mundial entre los equipos de España - Universidad Ohio
20,30 Consumo (la Bolsa y la Vida). «Alimentos al fresco»
21,00 Telediario
21,30 El hombre de la cabina de cristal, 1974. Dirección: Arthur Hillier. Autor:

TVE PROGRAMA... ...USTED SELECCIONA

Robert Shaw. Guión: Edward Anhalt. Intérpretes: Arthur Goldman; Maximilian Schell; Miriam Rosen; Lois Nettleton; Charlie Cohn; Lawrence Pressman; presidente del Jurado: Luther Adler. «El hombre de la cabina de cristal» es un cuento intelectual de misterio. Arthur Goldman, un sobreviviente de un campo de concentración nazi, se ha convertido en un afortunado hombre de negocios de Nueva York. Pero es secuestrado por agentes secretos israelíes y confundido con el último líder de las S. S., coronel Adolf Dorff, quien estuvo envuelto en la «solución final»...

23.40 Última edición
23.55 Despedida y cierre

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste
18.58 Apertura y presentación
19.00 Telenovela. «Crimen y castigo» (4.º capítulo). Realización: Alberto González Vergel. Autor: Fiedor Dostoyevsky. Intérpretes: José Luis Pellicena, Marisa Paredes
19.30 Redacción abierta
20.00 Dibujos animados
20.15 El Valle Secreto. «La gran carrera de minimotos». Realización: Alan Coleman. Guión: S. Woolfe, H. Stuckey. Intérpretes: Max Cullen; Claud Cribbins; Aldo Sanbrell; Carlos Ortega; Claudia Gravi; Isabel Ortega; Tom Farley; Dan McCormack; Sheila Kennelly; Cecilia Cribbins; Huch Keays - Byrne; W. W. Araña McClurk rocía de harina el campamento de Valle Secreto y, por una vez, consigue escapar en su minimoto. Los chicos de Valle Secreto se sienten frustrados, ya que es la tercera vez que les ha hecho esa faena, y no pueden devolvérsela porque su minimoto es demasiado rápida
20.45 Alcores
21.45 Con H de humor. «El hotel de los llos», 1938. Presentación: Lina Morgan. Dirección: William A. Seiter.

Guión: Morris Ryskind. Intérpretes: Los Hermanos Marx, Ann Miller, Donald MacBride, Lucille Ball, Frank Albertson, Philip Loeb. El señor Gordon Miller, presunto empresario teatral y cuñado de director de un gran hotel, se ha valido del parentesco para dar acomodo en la lujosa mansión a una veintena de cómicos de su compañía, sin tener un centavo que respalde el acomodo. Pero lo que sí esgrime Gordon es la esperanza de que aparezca el «caballo blanco» que financie el montaje de la obra que tiene en perspectiva y que lleva un significativo título «Que usted lo pase bien»

23.15 ¡Oh, boy! Espectáculo de música y baile con una selección de éxitos del rock and roll, repuestos por un grupo de jóvenes artistas británicos
23.45 Despedida y cierre

MARTES, 27 Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste.
15.00 Tele1.
15.35 En tiempo de sobremesa. «Hoy por hoy».
16.05 La Conquista del Oeste. «Capítulo n.º 25». Josh es capturado por Stillman al negarse el chico a decirles el paradero de su hermano, lo dejan malherido y continúan la persecución de Luke. Zeb que sigue la pista de la partida se encuentra en una granja a Josh. Greyson y Stillman no se ponen de acuerdo en el plan a seguir para capturar a Luke y Greyson decide separarse del grupo para continuar él solo la búsqueda del muchacho.
17.00 La Cometa Blanca.
17.25 El libro gordo de Petete.
17.28 Despedida y cierre.
19.15 Carta de ajuste.
19.30 Apertura y presentación.
19.35 Micky y Donald.
20.00 Un mundo para ellos. «Son más de un millón» (esposas maltratadas). Dirección, guión y presentación: Santiago Vázquez.
20.30 Vivir cada día. «Qué fue de

Pueblanueva». Dirección: José Luis Rodríguez Puértolas. Realización: Lisardo García. Pueblanueva es el escenario donde se desarrolla la historia de Torre Ballester «los gozos y las sombras» que durante ter- ce semanas ha acaparado la atención de los españoles. A través de la serie el espectador ha conocido —mediante ficción— el sistema de vida de un pueblo gallego de los años 30. Pero ¿existen hoy lugares como Pueblanueva?, ¿dónde están?, ¿cómo son sus vidas?, ¿en qué se mantienen unos códigos de conducta y en qué han cambiado con el progreso?. «Vivir cada día» cuenta cómo es un Pueblanueva de hoy.

21.00 Telediario.
21.35 300 millones
22.35 Dallas. «El proceso de Jock» (primera parte). Dirección: Irving Moore. Guión: Arthur Bernard Lewis. Intérpretes: Barbara Bel Geddes, Jim Davis, Patrick Duffy, Charlene Tilton, Linda Gray, Larry Hagman, Victoria Principal, Keenan Wynn, Don Porter. Cliff Barnes ha sido nombrado ayudante del fiscal de distrito y todo su interés, nada más tomar posesión de su cargo, es acelerar los trámites para clarificar de una vez el misterio que rodea el cuerpo encontrado en el rancho Southfort y que, de acuerdo con las pruebas realizadas, se trata de un asesinato cometido hace muchos años.

23.35 Última edición.
23.50 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste.
18.58 Apertura y presentación.
19.00 Telenovela. «Crimen y castigo» (quinto capítulo). Realización: Alberto González Vergel. Autor: Fiedor Dostoyevsky. Intérpretes: José Luis Pellicena, Marisa Paredes.
19.30 Redacción abierta.
20.00 Baloncesto. Torneo Pre-Mundial. España-Cuba, desde Burgos.
21.30 Los orígenes de la mafia. «La esperanza» (episodio 4º). Dirección: Enzo Mazi. Intérpretes: Trevor Howard., Tom, Skeritt,



Giancarlo Sbragia, Valeria Moricone, Massimo Serato. Año 1890. Los soldados del marqués de Tarcome irrumpen de improviso en la guarida de un grupo de campesinos que crea dificultades al marqués; uno de ellos, el violento Bernardino Campo logra fugarse del pelotón de ejecución. Tarcome tiene que enfrentarse a una abierta rebelión de los campesinos que quieren apropiarse las tierras que trabajan.
22.30 La víspera de nuestro tiempo. «El Imperio Británico». 23.45 Despedida y cierre.

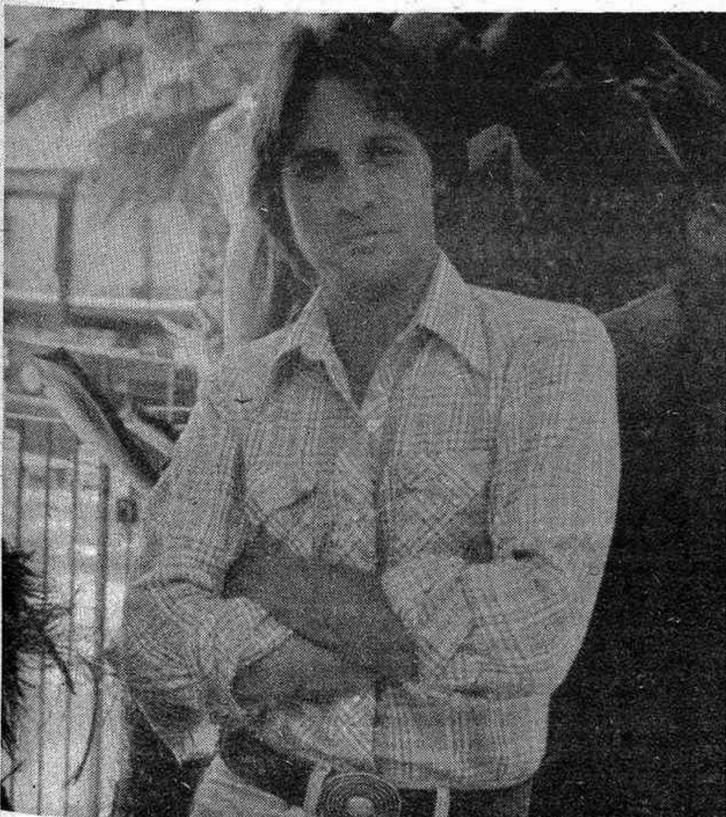
MIÉRCOLES 28 Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste.
14.30 Aitana.
15.00 Tele 1.
15.35 En tiempo de sobremesa. «Café de redacción».
16.05 La conquista del oeste.

«Capítulo n.º 26». El ganado llega al poblado de los araphaoes; los Macahan son recibidos con gran alegría y grandes muestras de agradecimiento. Peasly, dándose cuenta de que las reservas de oro en el río están agotadas, intenga robar el oro que Molly guarda en casa. El hombre es sorprendido por Laura, con la que forcejea. Molly presencia la escena y presa de un ataque de nervios le dispara, matándole.

17.00 La cometa blanca.
17.25 El libro gordo de Petete.
17.28 Despedida y cierre.
19.15 Carta de ajuste.
19.30 Apertura y presentación.
19.35 Contrabandistas. «Ojo por ojo». Dirección: Charles Crichton. Guión: John Kane. Intérpretes: Oliver Tobias, Lesley Dunlop, Hywel Williams Ellis, Ian Hendry. Honesty se encuentra en la Posada del Cuervo con Agate y Dutchie, dos ex marinos que al oír el nombre de Jack Vincent le preguntan que si puede llevarlos hasta su casa. Una vez allí se encuentran con Sarah que está esperándole. Cuando llega Jack la actitud de los visitantes se va haciendo cada vez más amenazadora ya que le acusan de irresponsable al haber causado la muerte de muchos hombres cuando luchaban contra los franceses y él estaba al mando del «Cassandra». Entre las muertes que le imputan está la de Peter, un chico de 15 años, hijo de Dutchie y la pérdida del brazo de Agate.

20.00 Encuentros en libertad : Economía. «Qué falla en nuestras escuelas».
21.00 Telediario.
21.35 Sesión de noche. «La casa 322». 1954. Dirección: Richard Quine. Guión: Roy Huggins. Intérpretes: Fred MacMurray, Kim Novak, Phil Carey, Dorothy Malone, E.G. Marshall. Paul Sheridan, de la Brigada de Homicidios de la Policía de



Bruce Boxlightner



Kathryn Holcomb

TVE PROGRAMA... ...USTED SELECCIONA

Nueva York recibe el desagradable encargo de intimar con una mujer de la que se tiene evidencia de ser la amante de un peligroso gángster, cuya última fechoría ha sido un atraco seguido de asesinato. La intimidad entre la mujer y el policía hacen que éste se acabe enamorando de la pieza a la que vigila y que, ya en el despenadero, acabe planeando la muerte del delincuente y la apropiación del botín de su último atraco.

23.15 Última edición.
23.30 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

18.30 Carta de ajuste.
18.43 Apertura y presentación.
18.45 Redacción abierta.
19.00 Baloncesto. Torneo Pre-Mundial. España-Rusia, desde Burgos.
20.45 Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete. Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.

23.30 Esto se hunde. «Grandes esperanzas». Intérpretes: Leonard Rossiter, Frances de la Tour, Richard Beckinsale, Don Warrington.
Parece que la hora de la fortuna ha llegado por fin a la mugrienta pensión de Rigsby. Efectivamente, un tío de Rigsby acaba de morir y le deja una cuantiosa suma con la condición de que se encuentre felizmente casado. Rigsby se divorció de su mujer, grande y hombruna y con olor a ginebra hace ya años. Sin embargo, la señorita Jones termina prestándose a hacerse pasar por la esposa del casero.

24.00 Despedida y cierre.

JUEVES 29 Primera Cadena

13.35 Carta de ajuste.
14.30 AITANA
15.00 Tele 1
15.35 En tiempo de sobremesa. «España, sin ir más lejos».
16.05 Verano azul. «El encuentro» Una pandilla de chicos, que veranean en un pueblecito del sur, conocen a

Julia, una joven de 28 años que se dedica a la pintura. La pandilla está compuesta por Javi, Tito, Quique, Beatriz y Desi, además de Panchito, un chico del pueblo que es repartidor de leche a domicilio. Ante cierta situación difícil los niños son ayudados por Chanquete, un viejo marinero que vive solitario en una extraña barca varada en tierra. Entre todos ellos surgirá y se consolidará una entrañable amistad.

17.00 La cometa blanca.
17.25 El libro gordo de Petete.
17.28 Despedida y cierre.
19.15 Carta de ajuste.
19.30 Apertura y presentación.
19.35 Acampada. «Episodio n.º 4». Dirección: James T. Flocker. Intérpretes: Steve Abbot, Matt Bozton, Eden Brandy. Serie documental juvenil en la que, a través de la convivencia de un numeroso grupo de chicos y chicas en un campamento instalado en bellos y agrestes parajes, se pone de manifiesto la forma de conseguir que los muchachos lleguen a conocer, a amar y a tomar interés por la naturaleza al estar en continuo contacto con ella, desarrollando cada cual la actividad deportiva que más le interesa.

20.00 Arte de vivir.

21.00 Telediario.

21.35 Cosmos. «La armonía de los mundos». El hombre desde las primeras generaciones ha intentado explicar el funcionamiento y movimiento de los cuerpos celestes. Durante mucho tiempo imaginación y observación, astrólogos y astrónomos marcharon unidos, hasta la aparición de Kepler, que separó las teorías tradicionales del Ptolomeo con las innovadoras de Copérnico, dándoles una base científica, iniciadora de las actuales explicaciones matemáticas de las órbitas de los planetas.

22.40 Ramón y Cajal. «Capítulo n.º 3». Dirección: José María Forqué. Autor: Santiago Loren. Guión: Hermógenes Sainz. Música original: Antón García Abril. Intérpretes: Adolfo Marsi-



llach, Fernando Fernández Gómez, Verónica Forqué y Encarna Paso. «Mi deber es acudir cuando la Patria me llama», éste es el argumento máximo con que Cajal responde a los razonamientos de su padre que intenta hacerle renunciar a su aventura cubana. Así pues, Cajal se embarca provisto de cartas de recomendación que don Justo le obliga a llevar y que no le sirven para nada porque... Cajal olvida entregarlas. No es, pues, de extrañar que su destino en el puesto fortín de Vista Hermosa sea uno de los menos apetecidos por cuantos oficiales estaban pendientes de destino.

23.40 Última edición.

23.35 Despedida y cierre.

Segunda cadena

18.45 Carta de ajuste.
19.00 Telenovela. «Crímen y castigo» (8.º capítulo).
19.30 Redacción abierta.
20.00 Dibujos animados.
20.15 Barreras. Dirección: Bob Hird y Tony Kysh. Guión: William Corlett. De acuerdo con la información recibida de sir James Little, el joven Billy se desplaza a Escocia para visitar a la ex esposa de su padre Charlette McIntyre. Esta se mues-

tra reacia a facilitarle datos e invita al muchacho a abandonar la propiedad. La llegada del señor McIntyre cambia el rumbo de la situación y Billy se ve sorprendido ante la cantidad de improperios que el dueño de la casa dedica a su padre Jerri Toth.

20.45 Zarabanda.

22.00 Cine-Club. Ciclo: «Lo que usted no ha visto de Gene Kelly». «Y con el diablo somos tres». 1952. Dirección: Andrew Marton. Guión: Jerry Cavis. Intérpretes: Gene Kelly, Pier Angeli, Richard Rober, Richar Egan, Claus Clausen, Otto Gabor, Gertrud Wolle. Munich, 1952. Los servicios secretos de las fuerzas de ocupación americana han detectado un brote de contrabando, que tiene salida a través de la frontera con Austria, y cuyos responsables se mueven en torno a un cabaret muniqués llamado La Silueta. En él trabaja como chica de alterne una joven -Willie- que perdió a sus padres en un bombardeo y que actúa como gancho de la organización. El capitán Eliot, de la aviación americana, que estuvo ligado a la familia de la muchacha cuando ésta era todavía una niña, aprovecha una circunstancial estancia en Munich para reencontrar a sus viejos amigos y Willie, presionada por los que le pagan, se va a servir de él para sus trapicheos.

23.45 Despedida y cierre.

VIERNES, 30 Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste
15.00 Tele 1
15.35 Espacio XX
16.15 Otras cosas
18.00 ¿Un mundo feliz? «Universidad de Valladolid». Dirección: Felipe Mellizo. Realización: María Carmen Blanco
18.30 Nosotros
19.00 Voces sin voz. «Islas Canarias, no tan afortunadas» (I). Dirección y presentación: Manuel Torre Iglesias. Realización: Vicente Alcobendas. Guión: Luis Otero y Manuel Torre Iglesias. A las Canarias se las ha llamado, se las llama aún, Islas Afortunadas. Pero la realidad está muy

lejos de lo que significan adjetivaciones triunfalistas. Porque Canarias no sólo es lo que pintan los pósters de turismo, esos paisajes de ensoñación con una nórdica en bikini sobre la cubierta de un yate. Decir Canarias es decir también infraviviendas, elevado costo de la vida, paro enorme, desertización, insuficiencias sanitarias, etc. «Voces sin voz» quiere que España entera conozca lo que siente y dice el ciudadano de a pie de nuestras islas del Sur. Canarias, en opinión de los peninsulares, es un gran bazar donde adquirir a buen precio una cámara fotográfica, un video o una calculadora de bolsillo. Para un habitante de las islas, es algo bien distinto. Porque no, no son tan afortunadas las Islas Afortunadas

20.00 De película. «Cannes 82»

20.30 Más vale prevenir. «La alimentación en verano». Dirección y presentación: Ramón Sánchez Ocaña. Realización: Agustín Mengod. Guión: Tomás Zarzoya. Durante el verano se incrementa notablemente el riesgo de contraer alguna enfermedad que tenga como origen la ingestión de alimentos en malas condiciones.

21.00 Telediario

21.35 Festival de Jazz. Desde el «Lincoln Centre», concierto de las grandes figuras del jazz: Benny Goodman, Lionel Hapton, Duke Ellington, Ella Fitzgerald, Count Basie y Dizzy Gillespie

22.35 Secuencias del mundo. Dirección: Francisco Rioboo. Realizador: Fernando Mateos. En la línea de los reportajes de ámbito internacional de las televisiones más desarrolladas, se intenta la presencia específica española en aquellos lugares del planeta donde se desarrollan acontecimientos de tipo político, social, cultural, de interés para el gran público español

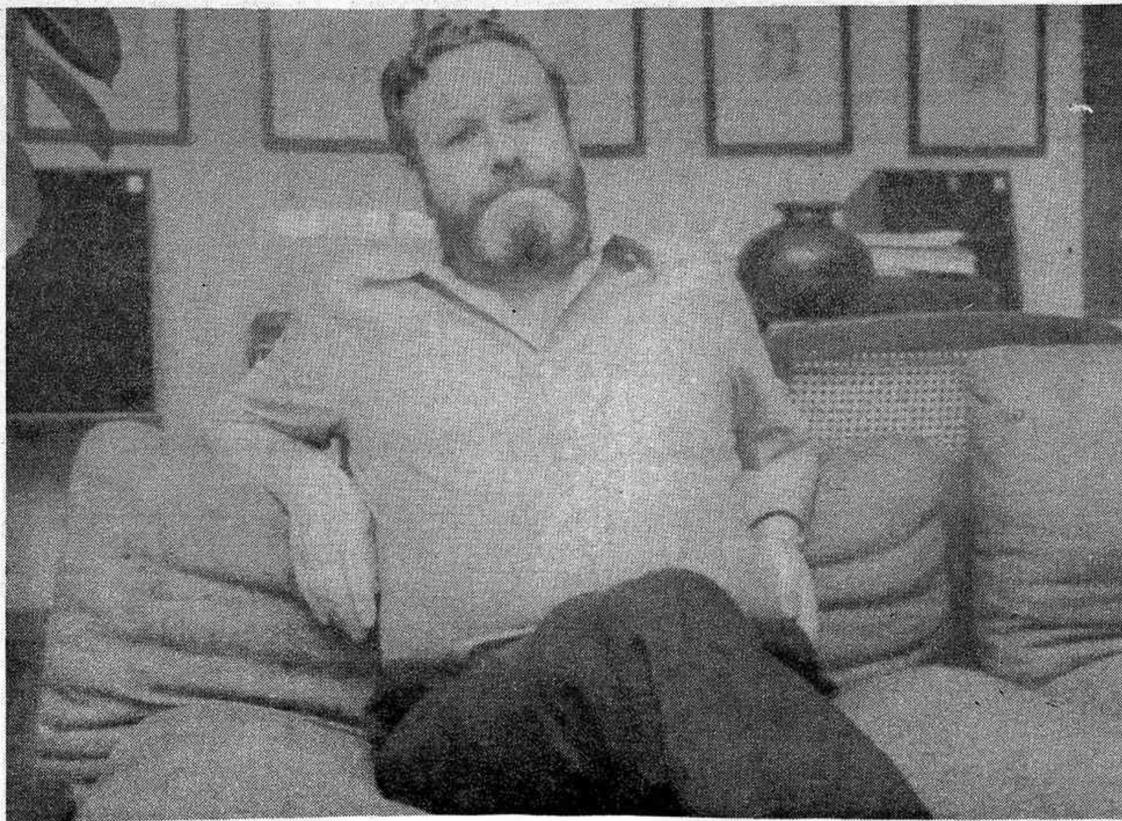
23.35 Tierra sin fronteras. «El fruto de la libertad». Dirección: Rob Stewart y Michael Carson. Guión: Peter Yeldham. Intérpretes: Michall Craig, Nicola Paget, Angela Punch McGregor, Peter Consens, Patrick Dickson, Robin Stewart, John Frawley.

00.20 Última edición

00.35 Despedida y cierre

Segunda edición

17.45 Carta de ajuste
17.58 Apertura y presentación
18.00 Hípica. Premio San Sebastián
19.00 Redacción Abierta
19.30 La abeja Maya. «Una nueva primavera». Por fin llega la primavera y todo es alegría entre los insectos, que después de su letargo vuelven a ver la luz del sol. Flip, desentumece sus dormidos miembros y después de comerse una ensalada de hojas tiernas se reúne con nuestros amigos, quienes, por cierto, han recogido a una crisálida, que el viento arrancó del árbol en que estaba prendida, cayendo sobre la nieve
20.15 La Clave. Presentación. Largometraje. Coloquio
00.30 Despedida y cierre



TARGOT el VIAJERO

(CIENCIA-FICCION)

Guión: Juan Ignacio Herrera

Dibujos: Adolfo Buylla

INTRODUCCIÓN: El tiempo ofrece muchas interpretaciones: dimensión relativa, sueño fugaz, concepto abstracto, etc. Targot no se planteaba semejantes reflexiones; simplemente experimentaba los distintos niveles del tiempo y esto le aportaba vivencias inusitadas.



1.—La situación se presentaba poco halagüeña. Aquella partida de comanches, harta ya de tanto hombre blanco y de todo lo que éste llevaba consigo, estaba dispuesta a vengarse. Había puesto cerco a la caravana en un llano próximo a la Quebrada del Diablo. Siguiendo un extraño ritual, los aspirantes a colonos habían dispuesto los carromatos en forma rectangular y situaron a las mujeres, niños, animales y enseres en el centro de la misma. Cuarenta rostros pálidos, robustos y sedientos de diversión, frente a veinticinco o treinta seres pintarrajeados, aullantes y armados con arcos y flechas. Dirigiendo su acción, Targot.



2.—Era el guerrero preferido de «Halcón Rojo», mítico gran jefe de la tribu. Su audacia, facultades físicas e inteligencia no tenían parangón. Próxima ya la muerte de «Halcón Rojo», los augurios hechiceros le situaban en el poder a mediados del invierno por nacer. Targot quedó pasmado ante la estrategia enemiga. El círculo era la forma acostumbrada y más idónea en tal contingencia. Con un silbido agudo y cortante como agua de ventisquero, ordenó a sus hombres que comenzasen a estrechar paulatinamente el cerco, mientras arrojaban sus flechas contra el corrillo de mujeres y niños apretujado y tembloroso en el interior.



3.—Aunque invisibles a los ojos comanches, muchos seres indefensos comenzaron a caer alcanzados por las flechas. Los defensores suspendieron horrorizados el fuego cruzado y mortífero de sus carabinas al percatarse de los estragos ocurridos a sus espaldas. Sin poder contenerse, abandonaron sus puestos y corrieron enloquecidos a proteger con sus propios cuerpos a los seres queridos. Entonces Targot dio la orden de retirada. Había sido alcanzado por dos balazos en la espalda. Con la mirada vidriosa y una profunda sensación de desfallecimiento, galopó y galopó hacia las colinas de Monkee. Le acompañaban doce hombres, únicos supervivientes.

(Continuará)

SALTO DEL CABALLO

NUN	QUIE	TE	RO	A
DÍA	GU	CA	RES	LO
SÍ	DES	DE	TUS	DE
SE	UN	JOS,	VAN.	ES
<u>NO</u>	VUEL	TAR	QUE	HÍ

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento de Néstor Roqueplan.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA
 HORIZONTALES.— 1: Galatanato.— 2: Odonatos. D.— 3: Dótelas. Re.— 4: Oselas. Pes.— 5: Are. Emema.— 6: Alaba. Oca.— 7: Sos. Conato.— 8: Os. Voladas.— 9: L. Bitácora.— 10: Avila. Orar.
 VERTICALES.— 1: Godo. Asola.— 2: Adósalos. V.— 3: Loteras. Bi.— 4: Onelb. Vil.— 5: Tala. Acota.— 6: Atase. Ola.— 7: Nos. Mónaco.— 8: As. Pecador.— 9: T. Rematará.— 10: Odesa. Osar.
 A LOS JEROGLIFICOS
 Se trapapelo (se tras pa; pelo)
 Un concilio (un con c; i; llo)
 De Moscatel (de; mosca; te; l)
 AL SALTO DEL CABALLO
 «No des nunca a tus hijos, si quieres estar seguro de que un día te lo devuelvan».

EL EDEN



CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HORIZONTALES.— 1: Sal resultante de la combinación del ácido galotánico con una base.— 2: Grupo de insectos seudoneurópteros cuyas larvas son acuáticas. Consonante.— 3: Señálas: bienes. Nota musical.— 4: Atrévalas. En plural, nombre de letra.— 5: Labre la tierra. Al revés, quiérame, estímame.— 6: Elogia, loa. Río de la provincia de Burgos.— 7: Señal internacional de auxilio. Propensión, tendencia.— 8: Símbolo químico del osmio. Dícese de los vuelos cortos.— 9: Consonante. Caja que en el buque se coloca la aguja de marear, de modo que se mantenga siempre horizontal.— 10: Provincia española. Hablar en público, pronunciar un discurso.

VERTICALES.— 1: Individuo de un antiguo pueblo establecido en Escandinavia. Arrasa, destruye.— 3: En Heráldica, pónlos espalda con espalda. Consonante.— 3: Mujeres que venden lotería. Preposición inseparable que significa dos.— 4: Al revés, dios galo. Indigno, infame.— 5: Corta árboles por su pie. Cerca, limita.— 6: Uniese con cuerdas. Fenómeno atmosférico que produce variaciones bruscas en la temperatura.— 7: Forma del pronombre. Cierta país de Europa.— 8: Moneda romana de cobre. Que contraviene la ley de Dios.— 9: Consonante. Acabara, terminara.— 10: Región de Rusia, en la República de Ucrania. Lugar destinado a depósito de huesos.

JEROGLIFICOS

PASE



¿Qué ocurrió con mi carta?

1 1001



¿Qué se está preparando?

500



T 50

¿Qué vino te sirvió con las pastas?

Cartelera

ASTORIA.—(Cerrado por vacaciones).

AVENIDA.—(Tel. 223224). 7,30 y 10,30. Segunda semana: LA GUERRA DE LAS GALAXIAS, Todos los públicos.

GOYA.—(Cerrado por vacaciones).

RIALTO.—(Tel. 224296). 7,30 y 10,30. TIBURON 3. Todos los públicos.

SABOYA.—(Tel. 214619). 7,30 y 10,30. CULO Y CAMISA. Mayores 16 años.

CINE AZUL.—Tel. 213499. Hoy 7,15 y 10,30. LOS CAÑONES DE NAVARONE. A. todos los públicos. 2.ª semana.

CONDAL 2.—7,30 y 10,30. VENDEMOS CHOCOLATE. Mayores 16 años.

REX.—7,30 y 10,30. EL CASTAÑO. M. 18 años.

TERRAZA VERANO.—CINE BOHIO.—Villas Benicásim. Hoy sábado 10,30 noche. CONAN. Un superfilme de Dino de Laurentis. Un filme basado en los famosos cómics del mismo título. Mayores de 14 años.

CONDAL. Villarreal.—7,15 y 10,30. PROFESOR A MI MEDIDA.

TEATRO PAYA.—Burriana. Hoy funciones 7,15 tarde y 10,30 noche. Los Hermanos MARX en UNA NOCHE EN LA OPERA. A. todos los públicos.

CINE IDEAL. Onda.—Hoy funciones de tarde y noche. APOCALIPSIS CANIBAL. A. mayores 18 años. Clasificada «S».

TERRAZA PAYA.—Burriana. Hoy único día función 10,30 noche. BRUBAKER. A. mayores 16 años. Con Robert Redford.

VICIANA.—Burriana.—7,15 y 10,30. EL LIGUERO MAGICO. Mayores 16 años.

BAHIA.—Villarreal. 7 tarde continua. EL EROTICO ENMASCARADO y TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS. Mayores 18 años.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.—7 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—7.30 Matinal Cadena SER.—8.30 Desayuno de trabajo.—8.45 Calidoscopio. Realización, José Antonio Luque.—9 Boletín informativo.—9.03 Pop disco.—9.30 Música en Long Play.—9.45 Actualidad Matinal Castellón.—10 Boletín informativo.—10.03 Matinal musical.—10.30 Disco club.—11 Boletín informativo.—11.03 Super Baby.—12 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 Estrallas musicales.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—12.54 Cotizaciones de productos agrarios.—12.55 Hierbas salvajes.—13 Boletín informativo.—13.03 Nuevas canciones.—13.15 A todo ritmo.—13.30 Campo deportivo.—14 Actualidad 14 horas.—14.30 La SER informa.—14.45 Ayer y hoy.—15 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y su Provincia. Guión y realización, Quiquet de Castalia.—15.45 Los estrenos de la SER.—16 Boletín informativo.—16.03 El Gran Musical del sábado.—17 Boletín informativo.—17.03 Super-éxitos, conductor, Vicente Escura.—18 Boletín informativo.—18.03 Disco 2.000. Guión y presentación Juanjo Llopis.—18.30 Canciones de siempre.—19 Boletín informativo.—19.03 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario.—19.30 Batido de éxitos.—20 Informativo de las ocho.—20.15 Especial Adam And The Ant.—21.15 Éxitos del momento.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22 La SER informa.—22.10 Música de Hispano-América.—23.30 Hora XXV.—0.00 Deportes.—1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F.MODULADA

MATINAL: 7.58 Sintonía y apertura.—8 Buenos días con música.—8.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—9 Joyería relojería Norgui.—9.05 Agenda femenina.—9.10 Música para la mañana.—10 Los buenos días.—10.15 Continuación de la audición: Música para la mañana.—10.30 Servicio informativo.—10.35 ¡Vale tí Ester! Un programa dedica-

do a los niños, con su participación directa, a través del teléfono o en los diferentes estudios de nuestra cadena.—11.30 Musical Ortopono.—MEDIODIA: 12.30 Servicio informativo.—12.35 Mediodía musical.—13.30 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.—SOBREMESA: 14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—15 Ritmos, canciones y melodías.—16.30 Servicio informativo.—16.35 Café, copa y puro. Un programa dedicado a la fiesta de los toros.—TARDE: 17 Musical de tarde.—18.30 Servicio informativo.—18.35 Epicentro: Segunda edición.—18.45 Penalty: Segunda edición.—19 Espectáculos. Programa de todos los espectáculos de gran relieve que se presentan en cualquier lugar de España.—NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.30 Radio Cadena Musical. Tratamiento de la música rock, pop, novedades, concursos y entrevistas.—21.30 Epicentro: Tercera edición.—21.45 Coplas.—22 Radio chequeo. Un programa en el que se trata con profundidad el tema más vibrante de la semana.—22.30 Penalty: Tercera edición.—22.45 Musical 2.2.45.—23 Encrucijada. Con temas que se encuentran en la frontera de lo racional con lo irracional.—24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (C.O.P.E.)

EMISIONES EN ONDA MEDIA: 7.30 Apertura; 7.32 De buena mañana; 9 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Comunicaciones telefónicas a las 9.02. La canción del verano a las 10. La suerte viajera a las 11 y Cristal Musical a las 12; 13 «Fiestas en Moncófar»; 13.30 Calle mayor. 14.30 Día, informativo en cadena; 15 Fin de semana; 19 Horta i secà; 20 La zarzuela; 21 Rezo del Santo Rosario; 22 Popular musical; 23.30 Goles; 00.30 Fin de emisión.—FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO: 10 Apertura; 10.02 Mi cajón de sastre; 11.30 Verano 82; 12.30 Popular disco tour; 14 Música para grabar; 15 Popular moments; 17 Popular puro plástico; 19.30 Popular sonidos; 22 Popular musical; 23.30 Popular selección; 24 Fin de emisión.

PROXIMAS SERIES DEL ESPACIO «DE NUEVO»

Durante varias semanas hemos estado informando sobre las repeticiones que, en el programa «De nuevo», se imitarán durante unos meses. Hoy, finalizamos esta ampliación de datos con las siguientes series: «Jim West», «Ironsides», «El show de Carol Burnett», «Los Camioneros» y «Embrujada».

«Jim West»

En la temporada 1968-69 se emitió una de las series más alocadas de aquellos años: «Jim West», y en donde se notaban ciertas aplicaciones del «comic» al cine de aventuras. Esta no podía ser tomada «en serio»; es más, si así se hubiera hecho, la serie hubiera perdido toda su gracia y sentido. Cada semana podíamos ver a Robert Conrad y su amigo, Ross Martin, un virtuoso del disfraz, como corrían inverosímiles aventuras en las que no faltaba nunca el elemento femenino en forma de ingenuas (atadas a las vías del tren, mientras se acerca la locomotora a toda velocidad) o de perversas vampiras. Pero todo ello se toma a manera de un juego divertido en que Robert Conrad guiña constantemente el ojo a los espectadores...

«Ironsides»

Dentro también de la temporada 68-69 cobró una fuerza realmente extraordinaria el éxito alcanzado por «Ironsides». Raymond Burr, el abogado brillante, dinámico de «Perry Mason», se había inmovilizado sobre un sillón de ruedas para ser el «jefe» de corazon generoso que trataba de esconder bajo el malhumor y la apariencia cáustica. Estaba acompañado esta vez de una rubia agente de policía—Bárbara Anderson—, un detective joven y valiente—Don Galloway—y un ayudante de color—Don Mitchell, que hace las veces de cocinero, chófer, etc.

La primera vez que Raymond Burr apareció en la pequeña pantalla fue como abogado defensor de la serie «Perry Mason». Hasta entonces no había pasado de ser un mediocre actor de los muchos que merodeaban por Hollywood. La serie pegó de tal forma que llegó a hacerse hasta un total de 270 episodios; Raymond Burr había logrado con la televisión lo que no consiguió en las grandes pantallas. Pero «Perry Mason» tuvo que morir y lo que no había que abandonar, de ninguna manera, era el hombre que había creado el personaje. Y así surgió el «jefe Ironsides» y con lo que no contaba nadie era que con esta nueva interpretación quedara en el olvido la anterior. Cuatro veces ha estado «Ironsides» en la pequeña pantalla. Como comentábamos al principio, en 1968 comenzaba la primera serie y después, tras cinco meses de ausencia, volvería con la quinta ya en el año 1972. «Ironsides» estuvo situada entre las series más destacadas de cuantas se han proyectado en Televisión Española. Hay que señalar que la actriz Bárbara Anderson, como señalábamos al principio hacía el papel de una rubia agente de policía, sería sustituida en la serie por Elizabeth Baur.

«El show de Carol Burnett»

En la temporada 1967-68, «El Show de Carol Burnett» mantenía en Estados Unidos un alto nivel de audiencia, pero aquí no llegaría hasta el 70-71. Siguiendo la línea de los grandes «shows» teatrales, la simpática Carol Burnett se introducía en la pequeña pantalla y contaba con atractivos suficien-



tes como para no llegar nunca a cansar; su personalidad y su inteligente criterio para seleccionar sus artistas invitados hacían del programa un espectáculo, con la intervención de los más populares cantantes y actores. Por su «show» pasaron celebridades como Lucille Ball, Ella Fitzgerald, Perry Como, Bing Crosby, etc.. Pero quizá otro de los grandes atractivos lo constituía la irónica y moderna forma de sacar a relucir los problemas de gran trascendencia en los Estados Unidos.

«El show de Carol Burnett» obtuvo cuatro Emmys y permanecería diecisiete años en tres cadenas americanas, lo cual nos da una idea del éxito de la serie.

Carol Burnett nació en San Antonio, Texas, el 26 de abril de 1934 y en su biografía se omite cualquier referencia en torno a su infancia. En 1967—después de interpretar algunas películas como «Millie» o ¿Quién ha estado durmiendo en mi cama?—se hizo con su propia serie de televisión y en unos pocos años consiguió esa gran popularidad de que actualmente sigue gozando.

«Los camioneros»

En la temporada 1973-74, aproximadamente, Pedro Gil Parada escribía trece historias que llevaban por título «Los camioneros». Dirigida por Mario Camus, la serie cuenta las aventuras, desventuras, alegrías y riesgos de un conductor de camión; cuyo protagonista principal es el conocido Sancho Gracia.

La serie fue filmada en 35 mm. y color y el rodaje resultó ser bastante prolongado. Se estuvo trabajando con temperaturas de bajo cero, sufrir un bloqueo de nieve que llegaría a los cuatro y cinco metros de altura y esperar la llegada de las máquinas quitanieves; hay que destacar la colaboración de la Guardia Civil de Tráfico que durante la filmación de algunas secuencias cortaron las carreteras, así como la de las autoridades de los lugares donde permanecieron en los rodajes.

En «Los camioneros» se utilizaron distintos camiones, según la historia y la mercancía que Paco—Sancho Gracia—y sus compañeros de profesión tuvieran que transportar. En total se emplearon trece camiones diferentes que eran la otra «estrella» del programa, entre ellos un «camión-vedette» preparado especialmente para «Los camioneros», con doble cabina para rodar gran parte de las escenas.

En gran parte de los episodios aparecerían, a su lado, dos mujeres: Loli, su novia,—interpretado por María José Díaz—y su madre—encarnado por María Luisa Ponte—. Además figurarían diversas figuras de la escena española como Valeriano Andrés, Inma de Santis, Charo López, Alvaro de Luna, Eva León, José Orjas... y un largo etcétera.

«Embrujada»

La primera emisión de «Embrujada» se inició en diciembre de 1966 y se mantuvo dos años en antena, hasta diciembre de 1968; pero dos años después volvería a la pequeña pantalla, en 1970, incorporando a la serie algunos personajes nuevos.

En «Embrujada» la línea argumental se establece a partir de una situación base: los problemas con que tiene que enfrentarse un joven americano, ejecutivo de publicidad, cuando descubre que se ha casado con una mujer perfectamente normal, bella y encantadora, pero que «es bruja».

Darrin, al principio, pensó que se había casado con una chiflada y rehusaba creer, en plena época espacial, en la existencia de seres de otras edades, como las brujas, a quienes, de todas maneras, imaginaba, feas, viejas y desdentadas.

La serie estaba interpretada por Elizabeth Montgomery—Samantha—, Dick York—en el papel de Darrin, su marido; y que en la segunda etapa de la serie ya no estaría presente este actor—. Agnes Moorehead—Endora, la madre de Samantha—y el papel de Tabatha, su hija en la ficción, estaría interpretado mada menos que por seis bebés, o mejor dicho, tres parejas de bebés gemelas.

EMPRESA NECESITA DELINEANTE PARA OFICINA TECNICA

Se exige

Conocimientos de rotulación
Servicio militar cumplido
No necesaria experiencia

Se ofrece

Salario a convenir
Posibilidad de integración en plantilla

Escribir al Apartado nº 4. VILLARREAL (Castellón). Ref. 5775

TERRAZA DE VERANO

CINE BOHIO

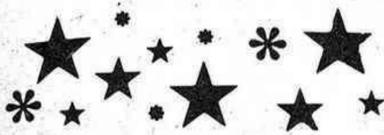
VILLAS BENICASIM

HOY SABADO - 10,30 NOCHE

CONAN

Un superfilme de Dino de Laurentis
Un filme basado en los famosos cómics
del mismo título

Mayores de 14 años



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

LES ESPERA YA L'HOSTAL ALAMEDA
ABIERTO de 12 de la mañana a 4 madrugada
SU MUSICA, SU PAELLA Y SUS CHULETAS A LA BRASA
BENICASIM

CASINO ANTIGUO
Bodas - Comuniones Reuniones

RESTAURANTE ABIERTO AL PUBLICO
COMIDAS Y CENAS

BAR RESTAURANTE
BLASCO
C/. Torreblanca Tenerias

YA PUEDE VISITAR
FRANKFURT QUATTRO



Gran variedad en tapas y platos combinados
Les atenderá José Becerra
C/. 18 de Julio BENICASIM

María, la exigente



Rubia, bonita, atleta, silueta perfecta. Todo precioso, pero María tiene un defecto, es muy exigente. Con todas estas cualidades han sido muchos los pretendientes que ha tenido, incluyéndome a mí.
Pero María es demasiado exigente para vivir con un hombre. Cuida sus pelos de oro y su silueta, no le gusta la playa y si la nieve; lo suyo es esquiar. Le gusta el amor, pero sólo por un día. ¡Ah! tiene... años. Suerte si te la encuentras.



NOVEDAD EN BENICASIM
TASCA-BAR «LA RUEDA»
Tu ambiente, tu música, actuaciones en directo ¡Ah! y disfrutando de la naturaleza
C/. Querol 4 (Frente Rest. La Salle)
TE ESPERAMOS

Restaurante
Portoles
Cocina muy selecta Especialidades

CTRA. ALCORA, S/N CASTELLON
JUNTO AL CAMPO BOVALAR
TELF. 21 64 81

mesón
La Chuleta

Peñíscola, 18
Telf. 22 63 64 - CASTELLON

Bar - Restaurante
DIEGO
ESPECIALIDAD EN PAELLAS
Sidro Vilarroig, 16 Tel. 20 79 82
CASTELLON

HOY GIORGIO, RECOMIENDA



ENROLLATE MARCHOSO CON
2/3 Zumo Limón
2/3 Ron Bacardí
UNA CUCHARADA DE MIEL

SE PREPARA EN COCTELERA CON HIELO, SE SIRVE EN VASO LARGO CON CORTEZAS DE PEPINO

...Y DESPUES DE CENAR...

Verónica, de vacaciones



Pues, por fin le llegaron las bien ganadas vacaciones a Verónica. Después de un invierno agotador, comenzó a disfrutar de la playa y la montaña nuestra guapa. En estos momentos va recorriendo las playas del Sur. Pronto, muy pronto, visitará Benicasim para ir luego a Peñíscola. Su ilusión, aparte de disfrutar de nuestras aguas, es conocer detalle a detalle, la vida del Papa Luna. Su sonrisa no puede ser más expresiva.

BAILAR

UFO'S

SIGUEN LAS FIESTAS EN EL
L'HOSTAL
Méndez Núñez, 10



SUPER DISCOTECA
C/. Lagasca, 15

UNA COPA CON MUSICA

BOLERA - PUB
LA PLANA
Vázquez de Mella, 36

Abrió sus puertas
EL CLUB TAYLOR



¡¡FABULOSO!!
C/. Carcagente n.º 48
CASTELLON



FINES DE SEMANA
ACTUACION
NUEVA DIRECCION
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

music pub
JE
VILLARREAL

BARES

TIARE TAHITI
Coctelería Tropical
C/. Santo Tomás, 35
BENICASIM

Hoy comeremos
Rollitos de jamón con espinacas.
Truchas con almendras.
Filete tártaro.
Y para postre, unas trufas muy frías con un buen café y una copita de Magno. Un Farias sería el complemento.

HOTELES

HOTEL BENICASIM
BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05 58
BENICASIM

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

SE ALQUILAN almacenes en Almazora. Llamar teléfono 56 10 00.

ALQUILO plantas para oficina en Plaza de la Paz, consultas, o despachos profesionales. Informes Tels. 21 60 77 y 21 62 88 de 9 a 2 de la mañana.

ALQUILO pisos amueblados en Castellón, otro en Benicasim. Teléfono: 21 67 62.

ALQUILO apartamento amueblado Avda. del Puerto, 14. Grao. Teléfono: 21 78 68.

SE ALQUILA estudio amueblado en calle Navarra. Teléfono 22 50 26.

AUTOMOVILES

MEJOR PAGADOS compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Castellón.

PARTICULAR vende Renault Alpine matrícula CS-C en perfecto estado Tl. 23 02 11.

COMPRE su coche recién matriculado a mitad de precio y sin entrada. Automóviles Emiliano. Ronda Mijares, 5.

CARAVANAS Tauro, Roller, Moncayo, usadas. Sin entrada 60 meses. Gran Avenida. Camping Tauro. Benicasim. Tl. 30 12 66.

PARTICULAR vende Seat 127, CS-9026-I, 340.000 Ptas. razón: 21 30 22 hora oficina.

APARICIO tel. 23 70 12, vehículos ocasión procedentes de cambio, revisados y garantizados. BMW 323. V-AB, CX-2.400 CS-G. Ford Capri CS-F. BMW 320 CS-I. Seat, Renault y Citroen varios. Aparicio. Tel. 23 70 12.

VENDO furgoneta Ebro y Dodge 3.700 automático, perfecto estado. Tl. 21 90 61.

BRICOLAGE

MOLDURAS para marcos a precios de Bricolage Bernilux, Sagasta, 25.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, nuevas y usadas, altas tasaciones y pago contado. C/. Obispo Climent, 1 - 2.º Entlo. (Esquina C/. Mayor) Tel 23 30 52.

COMPRAMOS oro, joyas, papeletas Monte Piedad. Pago contado. Alloza 89, Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

CHOFER de trayler se precisa, interesados presentarse en Colchones Pullman. Ctra. N-340, Km. 63,950, horas oficina.

PRECISAMOS mecánico cualificado en toda clase de vehículos nacionales a nivel de oficial primera. Interesados, presentarse en horas de oficina en Comercial Gilgrá de C/. Zaragoza, 10. Castellón. Ref. INEM CS-1201/35709

SE NECESITAN conductores carnet conducir 1º ó 2º, vehículo propio, para reparto bebidas refrescantes. Condiciones a convenir. Los interesados deberán dirigirse a la Avenida de Alcora, 138. Teléfono 21 42 35. Castellón. Ref. INEM CS 12011/35841

SE PRECISA instalador de calefacción de primera, interesados llamar al teléfono: 21 09 74 ó presentarse en Trinidad, 80. CS-0512-1201.

SE NECESITA chica interna buenas referencias. Teléfono: 22 18 49., llamar a partir de las 12 horas.

ENERGIA SOLAR

CINSA: Avda. Casalduch, 19-1º. Telf: 23 66 16. Castellón.

FONT, Plaza del Real, 15. Plaza Escuelas Pías, 18. Tel: 21 25 79. Castellón.

ENSEÑANZA

CENTRO de Formación Profesional «San Cristóbal» Enseñanza Oficial y Subvencionada Abierta matrícula Curso 1982-83 Administrativo y Puericultura (Jardines de Infancia). Información y reserva de plazas. Tenerías, 30 Tels. 22 57 96 22 30 08. Castellón.

ALUMNAS de Magisterio, B.U.P., C.O.U. en dos años podéis obtener el título de Puericultora (Técnico especialista de jardines de Infancia). Enseñanza oficial y subvencionada. Información y reserva de plazas. C/. Tenerías, 30. Telef. 22 30 08-22 57 96. Castellón.

TAQUIGRAFIA moderna. Aprendizaje rápido. Traducción facilísima. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, Facultades, Escuelas Técnicas, Idiomas. Tel. 21 53 29. C/. S. Vicente 15-2.º.

SE DAN CLASES particulares de inglés. Razón: Tel. 30 10 97.

CLASES contabilidad todos niveles, matemáticas, financieras y comerciales. Teléfono 20 18 21.

NECESITO profesor, física, química de COU, para las Playetas. Tel.: 30 10 13.

HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º. Tel. 20 24 18.

MOTOCICLETAS

HONDA ¡¡Novedades!! Ciclomotor PX50, con arranque eléctrico y puesta en marcha. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tl. 21 69 23.

NAUTICA

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA. Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

SATRA. Flash Sport-Motor Evinrude. 35 Hp. Arranque electrónico.

SATRA. Puma 26 Motor Sole.

SATRA. Puma 23 Motor Fuera-borda. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

YAMAHA motores fuera borda de 2 a 115 CV, facilidades. Montesinos. Plaza Real 20. Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

EN VALL DE UXO se traspasa local comercial céntrico. 140 m.². Alquiler 6.000 pesetas. Razón: Tel. 23 15 18.

VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

AGENCIA matrimonial. Soltero, director-gerente empresa, 38 años, 200.000 mes, piso, coche, ahorros. Desea casarse con señorita de 30 a 38 años. Tel. 20 36 11.

MATRIMONIO Soltero 24 años, buen trabajo, 90.000 mes, piso, coche. Desea conocer señorita para formar hogar. Tel. 20 36 11.

MATRIMONIO. Soltero 45 años, empresa propia, 100.000 mes, piso, coche. Desea conocer señorita para formar hogar. Tel. 20 36 11.

MATRIMONIO. Soltero 45 años, empresa propia, 100.000 mes, piso, coche. Desea encontrar mujer para casarse y formar un hogar feliz. Telf. 20 36 11.

VENTAS

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.

BOLSIN INMOBILIARIO DE CITOSA

CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSIN INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA

ES GRATUITO Y LO PUEDE HACER EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

citosa

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

Gobernador, 55 Tel. 237 000
Mayor, 46 Tel. 22 32 00
Enmedio, 138 Tel. 22 29 33
CASTELLÓN
Ramon y Cajal, 13 Tel. 52 42 11
VILLARREAL

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENDO casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

EN VALENCIA vendo piso zona universitaria. Cuatro habitaciones dobles. Plaza de garage. Razón Tel. 23.02.11. Castellón.

Roberto f. Vallejo

C/. MAYOR, 53 - TEL. 22 73 66

- APARTAMENTOS 1.ª línea playa Benicasim. Préstamo a 15 años.
- PISOS: 500.000 pts. y resto a 18 años.

SOLICITENOS información de una seleccionada oferta inmobiliaria.

COMPLEJO residencial Villamar su villa junto al mar desde 3.200.000 ptas. facilidades 18 años. Tel. 23 00 52 - 30 23 90

LUBASA: piso zona Hospital, protección oficial, pintado. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: pisos desde 2.000.000,- ptas. sin entrada, préstamo 13 años. Teléfono: 22 48 12.

RESIDENCIAL MADEIRA

Playas de Benicasim

APARTAMENTOS DESDE 1.500.000 pts. SIN ENTRADA

18 AÑOS PARA PAGAR

GRUPO INFORMA: "LUBASA"

C/. Herrero, 3
Teléf: 22 48 12
CASTELLÓN

LUBASA: Ocasión, apartamento primera línea, frente al mar, comedor salón, 3 dormitorios, cocina, baño, aseo... piscina, tenis, etc... Facilidades de pago. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: Burriana, piso a estrenar, préstamo 18 años. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: Benicasim, apartamentos «Los Príncipes», 1.ª línea playa, piscinas, parking, etc. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

LUBASA: ocasión vendo villa Benicasim, admito apartamento o piso usado. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA piso zona Fadrell, con parking, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

PARTICULAR vende piso céntrico a estrenar. 5 dormitorios, 2 baños, precio interesante, llamar horas oficina 21 92 22.

LUBASA: Apartamentos frente playa, desde 1.200.000 pesetas, «sin entrada». Facilidades 18 años, tenis, piscinas, etc. «Complejo residencial Oromar». Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12 ó 31 03 38.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

OCASION parcela 2.100 m², cerca de camino Donación por Avda. del Mar. Razón: Teléf.: 23 75 67.

SE VENDE parcela en Benicasim. Calle Sevilla. Aprovechamiento para villas de lujo. Superficie 1.255 m². Información: Teléf.: 30 10 16.

VENDO magníficos cachorros boxer. Tl. 51 67 99.

UN BUNGALOW en Benicasim de 3.900.000 por 2.497.000. Informes teléfono 21 76 87.

VENDEMOS: Finca 400 hanegadas, ganadera, corrales, término Cuevas. Tel. 21 55 81.

VENDO villas junto Benicasim, siete habitaciones, dos plazas garaje. Razón: 30 05 54.

VENDO piso por 1.600.000 Ptas. céntrico. Teléfono: 22 19 17.

VENDO apartamentos 1-2-3 dormitorios. Informa: José Gas. Tel. 22 65 81.

APARTAMENTOS Mónaco Benicasim. Hábitelos ya. Piscina, Playa de garaje subterráneo, entrada convenir, facilidades. Edbosa. Tl. 21 50 66. Enmedio, 9-11.

A UN PASO de la playa, calle Conde de Bau. El lugar más residencial de Benicasim. Apartamentos Portobello. Llave en mano, facilidades 10 años. Entrada convenir. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99 - 21 50 66.

ZONA residencial Benicasim. Apartamentos Acapulco. Listos para ocupar. Jardines, piscina, plaza garaje subterráneo. Entrada convenir, facilidades 10 años. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99.

FOCONSA viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Monteblanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

VENDO parcelas en Polígono Industrial San Juan de Moró, lindando carretera Alcora, agua potable, gas, acceso autorizado, M.O.P.U. Tel. 300554 y 37 San Juan de Moró.

VENDO pisos terminados, entrada 400.000 pesetas. C/. Pintor López, 35-1.º de 6 a 8.

VENDO planta baja Grao. Calle Ciudadela, comercial y vivienda. Particular a particular. Tl. 22 11 64.

DISPONGO (Para ocupar) pisos, apartamentos, villa (Castellón-Benicasim), locales comerciales, traspasos (facilidades), informa y venta Sr. Moya. Tel. 21 54 83.

BENICASIM pueblo particular vendo apartamento amueblado 3 habitaciones, baño, terraza, buen estado. Pelisier, calle 18 Julio 30 piso 4. Horas comida.

VENDO barca. San Blas 91. Teléfono 21 04 25.

Quando Vd. necesita busca en Mediterráneo

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



NOMBRES PROPIOS

Alberto Muñagorri

«Lo primero que haga cuando salga de aquí será pasear a mi perro «Negus» y jugar con mis amigos» —declaró ayer tarde el niño de diez años de edad Alberto Muñagorri, herido el sábado 26 de junio en la explosión registrada en la localidad guipuzcoana de Rentería.

Está internado en el hospital de la Cruz Roja, de San Sebastián, rodeado de numerosos juguetes y regalos entre los que se encuentran unos guantes de Arconada, y el balón firmado por los jugadores de la selección española y una camiseta del realista Zamora, que Alberto solicita constantemente.

Alberto Muñagorri ha señalado que, a pesar de esto, «me gusta más el ciclismo que el fútbol» y ha precisado que de mayor será «camionero o ciclista».

Por su parte, la madre de Alberto, doña Sara Berdasco, se refirió a la favorable evolución de Alberto: «Hace una semana —precisó— que ha empezado la recuperación. Anteayer se puso por vez primera de pie con nuestra ayuda y hoy cogerá por primera vez una muleta».

Luego de señalar que «aquí estamos encantados y no se ha presentado ninguna complicación», doña Sara Berdasco ha manifestado, a pesar del buen estado de Alberto, «el niño está sensible, ya que han pasado muchas cosas y tiene un poco de miedo».

General Bignone

Presidente de Argentina, ha enviado un mensaje de agradecimiento al Rey de España, tras su toma de posesión, en el que destaca las muestras de solidaridad de España con su país.

La frase textualmente dice lo siguiente: «Agradezco las muestras de solidaridad que ha rendido la madre patria a mi país, creando con ello una deuda de gratitud de la nación argentina con el pueblo español».

Este mensaje se ha producido como contestación al telegrama de felicitación que el Rey don Juan Carlos envió a Bignone con motivo de su nombramiento como presidente de la República Argentina.

Por otra parte, según ha sabido «Efe» en fuentes diplomáticas, el ministro de Asuntos Exteriores José Pedro Pérez Llorca ha aceptado la invitación formulada por el Gobierno argentino en el próximo otoño.

Carlos de Edimburgo



Carlos de Edimburgo, se enamoraba cada cinco minutos de cualquier rubia que pasara por su lado y se casó con la princesa Diana por despecho, después de ser rechazado por otra mujer. Todo esto lo dice Stephen Barry, que fue criado personal del príncipe durante muchos años, en un libro de memorias que está a punto de ver la luz. Barry, que abandonó el servicio después de la luna de miel del príncipe Carlos, cuenta que éste se casó con Diana después de

ser rechazado por Ana Wallace, con la que salió el año anterior a su matrimonio. Como a Lady Diana estas confidencias a lo peor no le hacen mucha gracia, al secretario de prensa del palacio de Buckingham, Michael Shea, le ha faltado tiempo para desmentirlo todo.

Sofía Loren



Sofía Loren ha hecho las primeras declaraciones sobre su vida de reclusa en la cárcel femenina de Caserta.

En las declaraciones hechas al semanario «Hoy» la actriz ha manifestado que considera la cárcel como una «experiencia trastornante», que no volvería a afrontar aunque no pudiera pisar Italia ni volver a ver a sus parientes y amigos.

«Si hubiera podido imaginar, de lejos, lo que significa para un ser humano, su alma y su cuerpo, la experiencia de la reclusión, no me habría entregado a la justicia. Tendrían que venir a detenerme» ha manifestado la actriz.

Entre las numerosas «adhesiones» de todo el mundo la actriz ha destacado la del actor Burt Reynolds, de quien ha dicho: «Ha sido el más ingenioso de todos los amigos que se solidarizaron conmigo».

Sin embargo, «a la persona que debo mayor reconocimiento es a una maravillosa mujer que nadie conoce: sor Jacinta madre superiora de la cárcel».

La religiosa «comprendió mi situación, me hacía comer cuando me negaba y llegó a darme la comida como a una nena», ha proseguido Sofía.

También se ha quejado de la rigurosa aplicación del reglamento carcelario pues agotó las dos llamadas telefónicas a las que tenía derecho en quince días, en la primera jornada de prisión.

Harald y Sonia de Noruega

Hacia las ocho y cuarto de la tarde llegaron a la residencia «Astrida», los príncipes herederos de Noruega, Harald y Sonia, que pasarán unos días de descanso en esta localidad como invitados de los Reyes de los belgas, Balduino y Fabiola.

Los príncipes llegaron en vuelo regular al aeropuerto de Granada, procedentes de Madrid y continuaron inmediatamente viaje por carretera a la finca «Astrida», en la playa de Poniente de Motril.

Anteriormente, a las cuatro de la tarde, habían llegado a las instalaciones del Club Náutico de Motril, a bordo del yate «Nolose», de bandera alemana, los príncipes de Baviera, acompañados de algunos familiares que viajaban en otro yate, el «Sea Chantey», de bandera inglesa.

La Reina Fabiola acudió al Club Náutico a recibirlos y después los acompañó a la residencia «Astrida», donde permanecerán antes de emprender, posiblemente hoy o mañana, un viaje por mar hasta el puerto de Altea.

Según el almirante Suances

La Armada ha tomado decisiones a la vista del conflicto de las Malvinas

El jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Saturnino Suances de la Hidalga, ha dicho en Las Palmas que la Marina Española estudió desde el primer momento el conflicto de las Malvinas y que ya ha tomado decisiones a la vista del desarrollo de los combates.

Una de estas decisiones ha sido armar, en el período de un año las fragatas con misiles aire-aire, cuando estaba previsto hacerlo en tres años.

El almirante Suances de la Hidalga, que ayer llegó a Las Palmas, ha iniciado una visita a la zona marítima de Canarias y se ha reunido con los representantes de los medios informativos.

Insistió el jefe del Estado Mayor de la Armada en que España es una nación eminentemente marítima, «condición que no está tan

clara para todo el mundo», y que si quiere jugar un papel importante en Europa y en la OTAN debe potenciar su marina.

Según el almirante Suances, el cincuenta por ciento de las unidades navales españolas son viejas, ya que hay barcos en servicio que tienen 40 años, cuando la vida media de un buque es de 25 años.

Entre las prioridades que en material tiene la Armada figura la construcción de un portaaviones, que ya ha sido botado y que entrará en servicio dentro de tres años, la construcción de tres fragatas, del tipo FFG-7 y de 3.000 toneladas cada una, y que ahora se ha decidido ampliar a cinco el número, y la construcción de cuatro submarinos del tipo «Galerna», que se unirán a los cuatro que tiene la Armada del mismo tipo.

Estas unidades, añadió el jefe

del Estado Mayor de la Armada, entrarán en vigor hacia 1986 ó 1987, pero para dicho año se habrán tenido que dar de baja varios destructores, por lo que el balance es negativo.

A más largo plazo, otras prioridades de la Armada Española, según su máxima autoridad militar, son la construcción de cinco fragatas y un destructor de escuadra y la potenciación de la base naval de Rota.

En cuanto a la posible construcción de una base naval en la isla de Gran Canaria, el almirante Suances dijo que esta base era fundamental para Canarias y que la Marina tenía hechos ya los estudios, pero que los recursos eran limitados y que los que se emplearán en la base no se podían utilizar en fuerza.

Sólo Campano salió airoso

Mal inicio de la Feria de Valencia

La feria taurina de San Jaime de Valencia se ha iniciado con una novillada de Dolores Aguirre. La ganadera bilbaína ha enviado seis novillos sin trapío, sin respeto y sin fuerza, lo que ha provocado en diversos momentos de la lidia el enfado y las protestas de los espectadores.

Luciano Núñez, nada pudo hacer con el inválido que salió en primer lugar. Mostró voluntad y deseos ante la indiferencia del público. Mató de cuatro pinchazos y estocada. (Silencio).

En el cuarto, que fue pésimamente banderilleado y lidiado, el valenciano inició la faena de muleta tratando de vencer la aspereza del asfado. Faena movida y sin reposo debido a la nula colaboración del de Aguirre. Mató nuevamente mal de tres pinchazos y estocadas con travesía, seguida de cuatro descabellos. (Silencio).

Fernando Galindo, que hacía su presentación en este coso, mostró buenas hechuras en algunos mule-

tazos al segundo, sin que alcanzara el lucimiento deseado por llegar al novillo al último tercio con la cara a media altura y pegajosillo. Mató de estocada atravesada y descabello al primer intento. (Silencio).

En el quinto, otro burel deslucido que se negaba a embestir, Galindo lo pasaportó de dos pinchazos y un bajonazo. (Silencio).

Luis Miguel Campano, salió mejor librado que sus compañeros. El madrileño evidenció haber progresado notablemente desde la última actuación en este coso.

Aprovechó el pitón derecho del tercero de la tarde para instrumentarle muletas de buena técnica. Entrando con ganas cobró una estocada. (Vuelta al ruedo).

En el sexto volvió a mostrarse muy decidido en serie de pases con ambas manos. Terminó de estocada y descabello. (Vuelta al ruedo). Fue despedido con fuertes aplausos al abandonar el coso.

Vasconcellos puede ser jugador del C.D. Onda

El C.D. Onda parece tener solucionado el problema de la delantera. A los fichajes de Maicas (U.D. Levante), Vicentín (C.D. Burriana) y Pegueroles (Torreblanca) hay que añadir el de Vasconcellos. Aunque el presidente del C.D. Onda, Salvador Romero no soltó prenda al respecto, esta redacción deportiva no ha podido conocer detalles sobre el fichaje. Vasconcellos tiene 24 años, jugó en la temporada del ascenso benicarlando consiguiendo veintitrés goles (79-80) no participando en seis partidos. Delantero centro, «patea» con ambas piernas y estuvo a prueba en el Castellón y Valencia.

Incendio forestal en Tarragona

Unas quinientas hectáreas de bosque han quedado abrasadas hasta ahora a causa de un incendio forestal, en el término de Bascases.

El fuego se ha ido extendiendo y afecta a montes de los términos municipales de Vilella Alta, Escala Dey y La Morera de Montsant.

Las llamas han destruido numerosos postes telefónicos y de conducción eléctrica, por lo que las comunicaciones de las zonas afectadas han quedado cortadas.

Los trabajos de extinción se hacen muy difíciles debido a lo abrupto del terreno.

Existe la posibilidad de que el incendio haya sido provocado, ya que —según fuentes de ICONA— el fuego se inició simultáneamente en dos frentes sumamente alejados.

Por otra parte, ha quedado extinguido un incendio forestal en el término municipal de Mola, que calcinó veinte hectáreas de terreno y unos mil pinos y quince mil pimpollos.

Calvo Sotelo pide a Clavero que no renuncie a su escaño

El Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo ha pedido al diputado por Sevilla del Grupo Mixto y el exministro Manuel Clavero Arévalo que no renuncie a su escaño en el Congreso de los Diputados, han informado a Efe fuentes cercanas al exministro.

Manuel Clavero, presidente de Unidad Andaluza, había manifestado cuando anunció que su partido no se presentaría a las elecciones andaluzas que dejaría su escaño en el Congreso cuando se constituye el primer Gobierno andaluz, salvo que entonces existiesen razones de interés nacional que desaconsejasen dicha renuncia.

El diputado sevillano ha accedi-

do a la petición personal del presidente del Gobierno por considerar que la situación política creada a raíz de las elecciones de Andalucía, aconseja su permanencia.

Landelino Lavilla se entrevistó con Felipe González

El nuevo presidente de UCD, Landelino Lavilla, se ha entrevistado anoche con el secretario general del PSOE, Felipe González, en el Congreso de los Diputados.

Según ha podido saber «Efe», en el transcurso de la reunión, que duró alrededor de dos horas, los dos dirigentes analizaron las perspectivas de la actual situación política española.

«Creo que tengo un gran sentido de la libertad. Sobre todo de la libertad interior»

Superada mi depresión y de nuevo en Madrid, las cosas comienzan a marcharme bien de nuevo. Y es entonces, a mis 45 años, cuando me meto en ese quebradero de cabeza que es el comprarse un apartamento —el piso en el que ahora vivo. Mil pesetas diarias tenía que pagar (30.000 al mes). Y me tuve que poner a hacer cine, televisión... lo que surgiese. En una palabra, me tuve que multiplicar.

Por esta época, me llama Morera para hacer el Macheth de Ionesco, en

Barcelona. A la vez, Angel del Pozo me ofrece un papel en el filme «Y el prójimo?», al lado de Fernando Rey, Geraldine Chaplin y Julian Mateos. Esta película acude, posteriormente, al Festival de Karoli-Vari, y me dan el Premio al Mejor Actor quedando finalista nada menos que Marcello Mastroiani.

Es, entonces, cuando me empiezan a llamar para hacer papeles importantes en el cine. Y comienzo a ganar premios: El del Círculo de Escritores Cinematográficos, el del Sindicato, etc.

La última vez que me subí a un escenario fue en 1972, en Madrid, con «Macbeth». Hasta ese momento yo no concebía la vida sobre todo por las tardes y a la noche— sin subir a un escenario, sin salir a actuar. Sin embargo, desde que me metí en el cine, comprobé que la vida tiene algo

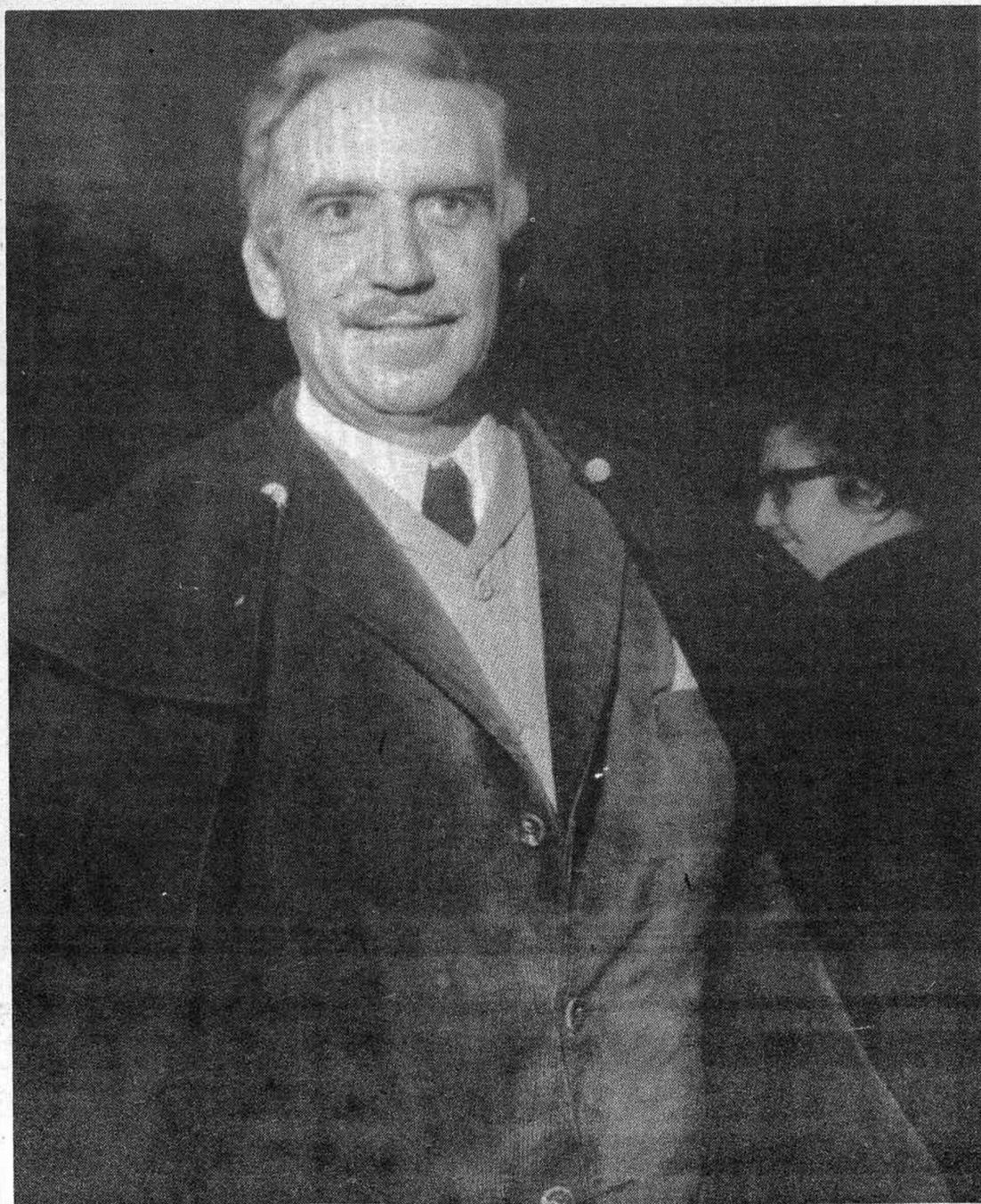
más... que es vivirla. En una palabra: que a mí me compensa mucho más hacer cine. Me da, por de pronto, mayor libertad para vivir, me ata menos.

No dejo de reconocer que el teatro me ha dado nombre, premios... Pero yo también le ha entregado toda mi vida. Me atre-

vo a decir que el teatro me ha dado menos de lo que yo le di a él. Sin embargo, el cine —en menos años— ya me ha dado mucho más de lo que yo le he dado.

No tengo sentido de la propiedad

Hay además otra cosa que



Antonio Ferrandis en el papel de «El señor Adrián el primo», de la obra de Carlos Arniches. Foto EFE.

YO, CHANQUETE

Por Antonio Ferrandis

(Y CAPITULO CUARTO)

«Hago cine y TVE para pagarme el apartamento»

«Yo no concebía la vida sin salir a escena todas las tardes: ahora sé que la vida tiene algo más, que es vivirla»

aclara todo: aunque el cine español no puede pagar mucho, yo, con dos o tres películas que haga al año, consigo el mismo dinero que podría sacar en el teatro trabajando doce meses tarde y noche.

Alguien me podría decir: «haga usted teatro y, a la vez, cine. Así ganará el doble». Yo a eso respondo: No tengo sentido de la propiedad. No busco acumular dinero. Mejor acumular cariño, amistad, libertad... Por otra parte, yo no tengo ningún compromiso familiar. Pienso que el dinero vale si está a tu servicio. Cuando eres tú el que tiene que estar al servicio de él, ya no vale porque te ata, te crea preocupaciones.

Ya no doy consejos

Hay en el personaje de «Chanquete» muchas actitudes y comportamientos que yo comparto, que son también norte en mi vida. Como «Chanquete», yo busco no estar esclavizado por intereses mezquinos y «cretinos». Por otra parte, amo la libertad como la amaba «Chanquete».

Incluso en el amor me ha sucedido lo mismo que a él: «Chanquete» estaba enamorado pero vio y comprendió que no podía pedir todo a cambio de nada. Es decir: que no podía pedirle a una mujer que se entregara a él para toda la vida, no pudiendo él darle una seguridad. Lo mismo me ha sucedido a mí.

A «Chanquete», en «Verano Azul», le preguntan, le piden orientación, consejos... Yo tengo que decir que en mi vida ha sido siempre un tipo, un hombre muy receptivo. Desde niño, la gente ha venido a contarme sus problemas, a consultarme, cosa que yo casi nunca he hecho con los demás.

Yo siempre he tenido, paciencia para escuchar. Y tengo que decir que, hasta hace unos años, hasta daba consejos. Después me he ido dando cuenta de que los consejos —es duro decirlo— no sirven para nada. Si acaso, lo único que puedes decir es «yo hago esto, yo, en tu caso, haría tal cosa». Y, sobre todo, tener una conducta en la que se puedan mirar. Esto último es de mayor efecto.

A la gente lo único que hay que decirle —e incluso exigirle— es que sea responsable, que asuma su vida, las situaciones. Yo, como norma, tengo la de ser fiel en todo momento a mí mismo.

A lo que no me atrevería nunca sería juzgar a nadie: la profesión de juez no sería nunca para mí. Juez es lo único que nunca sería yo en mi vida.

Vivo soltero y creo que soltero seguiré ya para siempre. Pero, ojo, estar soltero no es sentirse necesariamente solo, (y no quiero entrar aquí en el otro tema de «la soledad de dos en compañía»). Yo me siento acompañado por dentro y amo mi libertad— sobre todo la libertad interior.

Repito, finalmente, que, de haberme casado, no hubiera podido hacer en mi profesión cosas que hice. Y es que en mi carrera de actor he podido elegir. Hice, por ejemplo, obras que valían la pena o que consideraba que valían la pena y tenían altura. Ciertamente es que muchas veces no me daban dinero a razón de la categoría profesional que me aportaban. Pero la verdad es que yo no me metí en el teatro y en el cine para hacerme rico, ni mucho menos: ser rico no es una meta en mi vida.

Antonio Ferrandis